

Slèra ŋga Ndəhay Meslørey ŋga Yesu

Mey da ray derewel ŋga Slèra ŋga Ndəhay Meslørey

Derewel kede ara derewel ŋga dey cew masa Luk ma wuzlala. A wuzda mezley ŋga Egəliz hay zleezle. Derewel e a zley ta mey da ray Gazlavay ma la Yesu a vad' (fasəlawal 1) lej Mesəfney ŋga Gazlavay ma pawa salay a ray ndəhay ŋga Yesu (fasəlawal 2). Fa dəba ha, daa fasəlawal 3 haa 12, Luk aa guzley da ray ndəhay ma wuzdamara mey ŋga Yesu dəga da Jeruzelem haa a Samari. Ndəhay a na, ara ata Piyer, Etiyen lej Jak.

Fasəlawal 13 haa 20 aa guzley da ray Pawl mepəkey ŋgeeme, ŋga dey cew, lej ŋga dey maakar ŋga wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak hay ŋga Gerek hay ta ŋga Rawma hay.

Fasəlawal 21 haa 28 aa guzley da ray sariya masa ndəhay Rawma hay ma kamara a Pawl maja Jəwif hay ma wudmara, a wudsam ŋga kədmara vagay. Asaya, da ray bay-ray hay ŋga Rawma hay ma slərdamara Pawl a Rawm ŋga key sariya fa mey ŋga Bay Sezere.

Mey mahura daa derewel kede na, ara mey ma ləvey: «[...] ta pas masa Mesəfney ŋga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka hətam gədaŋ la. Fa dəba ha, ka da kam sede da ray adaw. Ka da kam sede teesed na, fa mey ŋga ndəhay da Jeruzelem, fa dəba ha, fa mey ŋga

ndəhay da Jude, fa mey ɳga ndəhay da Samari, len fa mey ɳga ndəhay da bəla tabiya.» (SNM 1.8)

Daa dərewel e kede na, mey mekele mekele daha ɳga vəley gədaŋ a ndəhay:

Mey da ray mevəley cek a masa-viya hay
(20.35)

Pawl a wuzey mey da ray Gazlavay (17.24-31)

Mey ɳgeeme

¹ Waa *Teyewfil,

Daa dərewel adaw ɳgeeme na, ya ta wuzlalaka mey da ray Yesu la. Daa dərewel e ya ta wuzlalatakawa cek hay tabiya masa Yesu ma kata la, len mey masa anja maa sərkadatara a ndəhay, dəga ta pas masa anja ma zla slèra anja da bəla ²⁻³ haa kasl pas masa *Gazlavay ma la a vad. Masa *Yesu anja da bəla na, anja ta weley ndəhay anja hay meslørey la. Fa dəba ha, Yesu a, a məcsey, ta', a sləkdawa daa meməcsey, a wuztar vaw a ndəhay anja hay. Fa dəba ɳga masləkdawa anja daa meməcsey na, dər kwakwar məfad, anja fa wuztar vaw maaya maaya ta fa cek hay mekele mekele, amba ndəhay meslørey a, a sərmara fara fara anja ta dey. Asaya, aa guzltar da ray mewey ɳga Gazlavay da ray ndəhay. A kətata da ray cek hay masa ata ma da kamara na, ta gədaŋ ma sawa ta fa *Mesəfney ɳga Gazlavay.

⁴ Ta pas laŋgar daha na, Yesu fa zəmam daf daa slam a ta ndəhay anja hay meslørey. Ta', a

kötata, a lèvey: «Papay a lèvey a vëlkwari cek la. Ya ta kadakwara cay, ba diya? Njam daa berney ñga *Jeruzelem fedé, sèkwmara cek aha. ⁵*Janj a katar *baptém a ndəhay na, ta yam, ama daa dar hay nekədsey fedé, ka hëtam baptém la ta Mesəfnéy ñga Gazlavay.»

Bay Gazlavay a la Yesu a vad

⁶Ndəhay meslørey ñga Yesu a makustakaya da cakay a, aa cèfdamara, a lèvmar: «Bay Mahura, ka da diya hwayak ñga *Israyel amba ka wey da ray a na, wure kedé daw?» ⁷Yesu a mbəd'datara, a lèvtar: «Akwar na, mey akwar da hwad a me? Ara Papay ma pa pas a, ara aŋga pal ma wa dar a. ⁸Ama ta pas masa *Mesəfnéy ñga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka hëtam gədaŋ la. Fa dəba ha, ka da kam sede da ray adaw. Ka da kam sede teesed na, fa mey ñga ndəhay da *Jeruzelem, fa dəba ha, fa mey ñga ndəhay da *Jude ta fa mey ñga ndəhay da *Samari, leŋ fa mey ñga ndəhay da bəla tabiya.»

⁹Fa dəba ha Yesu ma ndəvda mey hay kedé la na, Gazlavay ta', a la a vad, ndəhay da cakay a fa nəkmara, mekwtene sərat! a sərta, a hëtmar Yesu a saba. ¹⁰Ata fa nəkam dey a vad aa slam masa Gazlavay ma la Yesu a cənja. Wure wure ñgene, ndəhay cew daha malacatakaya da wuzlah ata, ta zana mabara fa vaw, ¹¹a

1:4 1.4-5 Lk 3.16; 24.49; Jan 14.16 **1:6** 1.6 Lk 24.21 **1:7** 1.7
Mk 13.32 **1:8** 1.8 Lk 24.47-48; ka da kam sede da ray adaw:
1.21-22; 2.32; 3.15; 5.32; 10.39; Jan 15.27 **1:9** 1.9 Lk 24.51; Jan
6.62; 1Pi 3.22 **1:10** 1.10 Lk 24.4

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 1:12 iv Slèra ñga Ndəhay Meslørey 1:16-17

lèvmatar: «Akwar, ndəhay *Galile hay, akwar malacatakaya, fa nəkam dey ñgada vad ñgada vad na, maja me? Yesu masa Bay Gazlavay ma la da wuzlah akwar a vad kede na, a vəhwa la, anda akwar ma hətmar aŋga ma daw ñgada vad kede.»

A lam ndaw mekele aa slam a ñga Juda Iskariyawt

¹² Fa dəba ha, ndəhay meslørey ñga Yesu a bərn̄gamawa daa Aŋwa ñga *Awliviyē. A vəhmawa a *Jeruzelem, aŋwa ha dəreŋ daa ba, a key kəlemeeter pal gway. ¹³ Masa ata ma wusmawa la a Jeruzelem na, ta', a təpam aa way da ray way, aa slam massa ata ma kusam mandaw mandaw da hwad a. Ndəhay meslørey a na, ara *Piyer, *Jan, *Jak, *Andere, *Fəlep, *Tuma, *Bartelemey, *Matiye, Jak bəzey ñga Alfe, *Simajw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam ñga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har ñga masa-gəra ata hay, leŋ Jud bəzey ñga Jak.

¹⁴ Ata tabiya fa kusam mandaw mandaw ñga dərey dəngay a Gazlavay ta mevel pal. A kusam na, ta ñgusay mekele mekele, ta *Mari, mamaŋ ñga Yesu, leŋ ta məlmaŋ ñga Yesu hay.

¹⁵ Daa dər hay a ñgene, ndəhay ma təba mey ñga Yesu makustakaya daa slam a, a key temere ta kwakwar cew. Ta', Piyer a lecey a wuzlah ata, a ləvtar: ¹⁶⁻¹⁷ «Məlma adaw hay, Juda anja zleezle na, da wuzlah aləkwa, aləkwa masa Yesu ma walandakwar amba ya kakwa sləra ñgada

1:11 1.11 Lk 21.27; CWJ 1.7 **1:12** 1.12 Lk 24.52 **1:13** 1.13

Lk 6.14-16 **1:14** 1.14 Lk 23.49

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 1:18 v Slèra ñga Ndəhay Meslørey 1:23

Bay Gazlavay. Ama ara aŋga ma wuzdatara cəved a ndəhay ñga kərzey Yesu. Zleezle na, Bay *Davit taa guzley la ta gədaŋ ñga *Mesəfney ñga Gazlavay da ray cek masa Juda ma da ka. Yaw, mey daa dərewel ñga Gazlavay a ŋgene ta key la fara fara anda mawuzlalakaya.»

18 Juda heyey, ta hətey dala la maj a cek malamba masa aŋga ma ka ha. Ta dala ha na, a hədkada ley. Da ley aŋga ha, a tədəy, hwad pəcakw! a pəckwey, tanday zad! a palah, pam! a məcey. **19** Ndəhay da Jeruzelem tabiya ta cəndamara mey a la. Da ray ŋgene, a zəlmara ley a ta mey ata «Hakəldama,» anda meləvey, ley ñga mambaz.

20 Piyer a ləvey saya: «Mawuzlalakaya daa dərewel ñga *Pəsam hay, a ləvey:
“Anja way aŋga, ñga tərey yiden,
ndaw ñga njey a hwad a ba.”

Yaw, mawuzlalakaya saya, a ləvey:
“Si ndaw mekele a la slèra aŋga.”

21-22 «Da ray ŋgene, maaya na, ndaw mekele a sawa asi aləkwa amba a key sede da ray masləkdawa ñga Bay Mahura Yesu. Si ya walakwa ndaw masa ala ma pəkam la bama ta ata Yesu aa wura aa wura, Ndaw masa aləkwa ma da walakwa na, si ndaw aha aŋga ta ala dəga ta pas masa *Jaŋ-Baptis ma kar *baptēm a Yesu haa kasl pas masa Gazlavay ma la Yesu a da wuzlah aləkwa a vad.»

23 Fa dəba ha masa ata ma cəndamara mey ñga Piyer la na, a lam ndəhay cew. Ara ata

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 1:24 vi Slèra ñga Ndəhay Meslørey 2:4

*Jawzef, masa ndəhay ma zəlmara Barsabas, mehəlmey Justus, leñ Matiyas. ²⁴ Ta', a dəram dañgay a Bay Gazlavay, a ləvam: «Bay Gazlavay, ka sərta mevel ñga ndəhay tabiya, wuzndar ndaw pal dasi ndəhay cew kede masa kah ma wudey ²⁵ ñga key *ndaw-meslørey ñga Yesu aa slam a ñga Juda. Juda na, ta mbækda slèra ha sem ñga daw aa slam masa aŋga ma wudey.»

²⁶ Ta', a wuzlalamata mezəley ata cewete ñga weley ndaw pal dasi ata. Ma da bawa na, mezəley ñga Matiyas. Da ray ñgene, a pamara Matiyas a dey ndəhay meslørey kuraw a ray a pal heyey.

2

Mesəfney ñga Gazlavay a pawa salay a ray ndəhay ñga Yesu

¹ Masa pas ñga gwagway ñga *Pantekwat ta wuswa cay, ndəhay ma təba mey ñga Yesu tabiya makustakaya daa slam a. ² Wure wure ñgene, a cəndamara cek ma kawa ta da vad anda memed maa bərey. Cek aha a rəhda way masa ata manjatakaya da hwad a heyey. ³ A hətam cek anda neneh hay ñga awaw ma gədsey. Neneh hay a, a wunkam, a njam a ray ata pal pal tabiya. ⁴ Ata tabiya marəhtakaya ta *Mesəfney ñga Gazlavay. A zlamar meeguzley ta mey hay

mekele mekele masa ata ma sərmara ba, anda Mesəfnəy a ma vəldatara ḥgaa guzley.

⁵ Yaw, da *Jeruzelem e na, *Jəwif hay masa ma səpam cəved ḥga Gazlavay ta mevel pal fetede daha. A samawa daa hwayak hay da bəla tabiya.

⁶ Ata ma cəndamara cek maa bərey heyey la na, a kusmawa ga. Ata tabiya a rəzlam majə kwa waawa fa cənda mey anja fa ndəhay ma təba mey ḥga Yesu a, ata faa guzlam ta mey hay a.

⁷ A rəzlam, a wulkam, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Ndəhay maa guzlam mey kedə, ata tabiya ndəhay daa hwayak ḥga *Galile, ba diya? ⁸ Kaa kwa waawa fa cənda mey anja fa ndəhay a faa guzlam na, kwara?

⁹ «Aləkwa fede na, ndəhay ma samawa daa hwayak ḥga Parte, daa hwayak ḥga Medi ta daa hwayak ḥga Elam, daa hwayak ḥga Mezapawtami, daa hwayak ḥga *Jude, daa hwayak ḥga Kapadəwas, daa hwayak ḥga Pañw, daa hwayak ḥga Azi, ¹⁰ daa hwayak ḥga Fərizi, daa hwayak ḥga Pamfili, daa hwayak ḥga *Ejip, lej daa hwayak ḥga Libi masa gweegwe ta berney ḥga Siren. Asaya, da wuzlah aləkwa na, ndəhay ma samawa da *Rawm dahan, ¹¹ ndəhay ma samawa da Kəret dahan, ta ndəhay Arap hay dahan may. Da wuzlah aləkwa, siya hay ara ndəhay daa səkway ḥga Jəwif hay, ta siya hay ma mbəzam ḥga səpey kwakwas ḥga Jəwif hay. Ama aləkwa tabiya, ya

2:4 2.4 Ata tabiya marəhtakaya ta Mesəfnəy ḥga Gazlavay: 4.31; 6.3, 5; 7.55; 8.17; 10.44; 11.15, 24; 13.9; 15.8; 19.2, 6; meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba: 4.31; 10.45-46; 19.6; 1Kwr 12.10; 14.2-12 **2:7** 2.7 1.11

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 2:12 viii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 2:17

fa cəndakwa ata faa guzlam ta mey hay mekele
mekele masa daa hwayak aləkwa da ray sləra
mahura masa Gazlavay ma ka!»

¹² Anda kede na, ata tabiya a rəzlam, a
sərmara ḥga key kwara ba, aa guzlam da wuzlah
ata, a ləvam: «Cek aha kede a wudey ḥga ləvey
kwara?» ¹³ Ama ndəhay siya hay, aa saŋgəram
a ray ndəhay ma təba mey ḥga Yesu kaa heyey,
a ləvam: «Ata tabiya mawatakaya ta wuzam.»

Piyer a wuztar mey a ndəhay makustakaya

¹⁴ Da ray ḥgene, *Piyer ta', a lacam ta ndəhay
meslərey kuraw a ray a pal heyey, aa guzley ta
gədaŋ fa mey ḥga ndəhay makustakaya heyey, a
ləvtar: «Akwar ndəhay *Jəwif hay daa hwayak
ḥga *Jude, lej akwar ndəhay tabiya ma samawa
daa hwayak hay mekele mekele a *Jeruzelem,
jəkam sləmay maaya maaya fa mey masa yah ma
da wuzdakwara kede amba ka sərmara mabara
ḥga mey a. ¹⁵ Ndəhay kede fa wam anda akwar
ma ləvam na, daa ba, maja anja kaa na, pas
ḥgaa pərek, pas ma həla maaca dagay. ¹⁶ Ama
wure kede cek aha kede a key na, anda Jəwel,
*ndaw ma təla mey ḥga Gazlavay zleezle, ma
ləvey:

¹⁷ “Gazlavay a ləvey,
Ta pas masa bəla gweegwe cay a ndəvey na,
ya vəltar Mesəfnəy adaw la a ndəhay tabiya.
Da ray ḥgene, bəz akwar hay mezəle ta dam
akwar hay,
a təram la ḥga ndəhay ma təla mey adaw
hay.

Sløra ñga Ndəhay Meslørey 2:18 ix Sløra ñga Ndəhay Meslørey 2:22

Gula akwar hay na, ya da wuztar cek hay
mawiya
masa Yah ma da kata.
Maraw hay da wuzlah akwar may,
mesəfnay a katar la amba ya wuztar cek hay.

18 Ahaw, daa ñdar hay a ñgene,
ya vəltar Mesəfnay adfaw la a ndəhay
ma ka sløra adfaw hay,
mezəle hay ta manjusa hay tabiya,
a da təram *ndəhay ma təla mey adfaw hay.
19 Ya key maazla hay la da gazlavay da vad,
ya key cek hay ma rəzla ndaw la da ray
hwawayak.

Mambaz, ta awaw, leñ kakas a bamawa la.

20 Pas fa da wedsey daa saba,
kiya a da mbədsey magaza anda mambaz.

Fa dəþa ha, Bay Mahura a vəhwa la
amba a key sariya da bəla.

Ta pas a ñgene, ndəhay a hətmar gədañ anja la,
a da sərmara pas a ara pas mahura ma fəna
siya hay.

21 Anda kede, kwa waawa maa cəfda Bay
Mahura
ñga ləhdə na, Bay Mahura a ləhdə la.”»

22 Piyer a ləvey saya: «Akwar, *Israyel hay,
jəkfamaya sləmay fa mey adfaw kede. Yesu ndaw
*Nezeret na, Gazlavay ta wuzdakwara la anja
na, wa. Ka sərmara fara fara majə Gazlavay
ta key maazla hay la mahura ma rəzla ndaw
ta har anja da wuzlah akwar. Maazla hay a
na, fa wuzdakwara gədañ ñga Gazlavay aa ta

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 2:23 x Slèra ñga Ndəhay Meslørey 2:28

Yesu a. **23** Ndaw aha, Gazlavay ta vølda la
a har akwar anda aa ma wudfey. Døga zleezle
Gazlavay ta sèra cek masa akwar ma da kamara
sem. Cek aha na, ara akwar ma vøldamara
Yesu a har ndəhay ma sèra Gazlavay ba, amba
a kødmara vagay fa hwadam mazlanjgalakaya
heyey. Akwar ta kødmara la, **24** ama Gazlavay
ta sløkfadørwa sem, a badørwa daa banay ñga
memøcey maja gødañ ñga memøcey a gwa a ray
a ba. **25** Ehe, zleezle Bay *Davit maa guzley da
ray Yesu, a løvey:

“Ya fa høtar Bay Mahura mandaw mandaw fa
mey adfaw,
anøga manjakaya ta har-zømay adfaw amba
ya zlurey ba.

26 Da ray ñgene, mevel adfaw faa sømey,
ya zley walay ta meesømey.

Kwa ya mæcay la na,
ya fa søkwa cek masa Gazlavay ma da
kayawa,

27 ya da njey ta zazay maja ya sèra kah, Bay
Gazlavay,

ka mbøkda mesøfney adfaw
aa slam ñga ndəhay mamøctakaya daa ba,
kwa ka fa da mbøkda vaw adfaw,
yah, ndaw ma ka sløra akah,
ñga zey daa cøvay daa ba may.

28 Ka ta wuzdiwa cøved ñga høtey heter
mendøvey ba la,

2:22 2.22 Lk 24.19; Jaŋ 3.2; SNM 2.43; 4.30; 5.12-16; 6.8; 14.3;
15.12; 19.11-12; Rm 15.19; Heb 2.4 **2:23** 2.23 3.15; 4.28; 7.52;
Lk 23.33; 1Tes 2.15 **2:24** 2.24 3.15; Lk 24.5 **2:25** 2.25-28 Ps
16.8-11 **2:27** 2.27 13.35

Ya daa səmey ga, maja kah manjakaya ta
yah.”»

29 Piyer a ləvtar saya: «Məlma adaw hay Jəwif
hay, ya gwa yaa guzlkwar mey masa fara fara da
ray Davit e, Davit masa papaŋ ḥga papa aləkwa
zleezle. Ya fa ləvkwar aŋga ta məcəy sem, ta
pəshamara sem aa cəvay. Cəvay aŋga ha, haa
kasl tasana, aa daha fede. **30** Aŋga na, ndaw ma
təla mey ḥga Gazlavay, a səra Gazlavay ta jəwey
mey la ta aŋga, a ləvar: “Fa dəba akah, ya da
pey ndaw pal daa səkway akah ḥga key bay anda
kah.” **31** Da ray ḥgene, Davit a səra cek masa
Gazlavay ma da ka ḥgada fa mey. A səra *ndaw
masa Gazlavay ma wala ḥga ləhdata ndəhay na,
Gazlavay a sləkdadərwa la daa meməcəy. Davit
e, aa guzley da ray masləkdəwa ḥga *Kəriste daa
meməcəy a, a ləvey Gazlavay ta mbəkda ndaw
aha da wuzlah ndəhay maməctakaya daa ba,
vaw aŋga ta zey daa cəvay daa ba. **32** Yesu kede
na, Gazlavay ta sləkdadərwa sem daa meməcəy,
ala tabiya fa kam sede da ray a. **33** Gazlavay ta
la sem a vad, a pa aa slam maaya a har-zəmay
aŋga. Gazlavay Papaŋ, ta’, a vəlar Mesəfnəy
aŋga masa aŋga ma ləvar a da vəldara. Ta’, Yesu
a slərdandakwara Mesəfnəy a, a ray aləkwa.
Ara Mesəfnəy a ma vəlndakwar gədan ḥga key
cek masa akwar ma hətmər ta masa akwar ma

cəndamara wure kede. **34** Ya sərkwa Davit ta ray anja ta təpey a vad' na, daa ba. Ama aa guzley da ray Kəriste zleezle, a ləvey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura:
Sawa, njey ta har-zəmay adaw

35 haa kasl pas masa yah ma da pata masa-gəra
akah hay
asi salay akah.”»

36 Piyer a ləvtar saya: «Si Israyel hay tabiya a sərmara fara fara, ndaw masa Gazlavay ma pa ñga Bay Mahura ta ñga ndaw masa ma da ləhdata ndəhay na, ara Yesu, ndaw masa akwar ma dərmara fa hwadam mazlaŋgalakaya heyey.»

37 Ndəhay makustakaya heyey, a cəndamara mey a kede na, mevel a təd̄tar ga. A ləvmar ñgada Piyer ta ñgada ndəhay meslørey siya hay: «Kaa ya da kam na, kwara, məlma ala hay?»

38 Piyer a mbəd̄datara, a ləvtar: «Mbəd̄damara menjey akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal. Cacəfdam *baptem ta mezəley ñga Yesu Kəriste, amba Gazlavay a mbəkdakwara mebərey akwar. Anda kede, Gazlavay a vəlkwar Mesəfnay anja la.
39 Gazlavay a ləvey, a vəldatara Mesəfnay anja la a ndəhay. A ləvey a da vəldakwara ñgada

2:33 2.33 aa slam maaya a har-zəmay ñga Gazlavay: 2.34; 3.13; 5.30-34; 7.55-56; Mk 16.19; Lk 20.42; 22.69; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1; Heb 8.1; 1Pi 3.22; Gazlavay Papan, ta', a vəlar Mesəfnay anja masa anja ma ləvar a da vəldara: 1.4; Jan 14.16-17; 15.26 **2:34**
2.34-35 Ps 110.1; Lk 20.42-43; Heb 1.13 **2:36** 2.36 3.15 **2:37**
2.37 16.30; Lk 3.10, 12, 14 **2:38** 2.38 3.19; Lk 3.3

akwar, ñgada bəz akwar hay, ta ñgada ndəhay masa dərenj, ndəhay tabiya masa Gazlavay, Bay alékwa, ma da zəltə.»

⁴⁰ Ta', Piyer aa guzltar mey mekele mekele saya amba a təbmara mey anja ñga vəltar gədañ. A ləvtar: «Wudkam ta ndəhay malamba da bəla wure kede, amba Bay Gazlavay a ləhdakwar daa sariya ma da kərzata.» ⁴¹ Ndəhay ga da wuzlah ndəhay a ñgene, a təbmara mey ñga Piyer, ta', a hətam baptem. Ta pas ñgene, ndəhay a key gabal maakar ma samawa a dey ndəhay ma təba mey ñga Yesu.

Menjey ñga ndəhay ma təba mey ñga Yesu

⁴² Mandaw mandaw ndəhay ma təba mey ñga Yesu fa jəkam sləmay fa meesərkedey ñga ndəhay anja hay meslerey ta mevel pal, a njam macəmkaya pal anda məlmañ hay, fa wunam pen ñga sərfedey meməcey ñga Yesu, fa dəram dañgay a Gazlavay daa slam a. ⁴³ Ndəhay meslerey hay a fa kam maazla hay mekele mekele ñga wuzdərwa gədañ ñga Bay Gazlavay aa ta ata. Ndəhay tabiya a rəzlam da ray maazla hay a, a namar ray a Bay Gazlavay maja. ⁴⁴ Ndəhay ma təba mey ñga Yesu na, macəmkaya d'ay letek, a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata. ⁴⁵ Anda meləvey, a hədkadamata ley ata hay ta cek ata hay, a wunkamara dala ha da wuzlah ata tabiya. Kwa waawa a hətey cek masa təde ñga wusa. ⁴⁶ Mandaw mandaw fa

2:39 2.39 Iz 57.18-19; Ef 2.17 **2:41** 2.41 2.47; 4.4; 5.14; 6.1, 7; 8.4; 11.21, 24; 12.24; 13.49; 16.5; 19.20; 21.20; 2Tes 3.1 **2:44** 2.44-45 4.32-35

kusam aa *Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay ta mevel pal. Da way ata hay na, a zəmam daf daa slam a ta meesəmey, ta mevel maaya.

⁴⁷ Ata fa həlmamara Gazlavay. Ndəhay tabiya aa həmdamata. Mandaw mandaw Bay Mahura fa zəlwa ndəhay mekele mekele masa ma ləham sem daa mebərey ñgadaa dey ata.

3

Ndaw maahəlbəkaya ma hətar salay aŋga

¹ Ta pas laŋgar daha, ata *Piyer ta *Jan fa diyam aa *Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay ñga dərwa daŋgay. Ara ta pas ñgaa kwad, pas tədəf medərey-dangay ñga *Jəwif hay.

² Gweegwe ta mey-mbew ñga Way-mekey-kwakwas a, mey-mbew ma zəlmara «Mey-mbew Membey,» ndaw daha manjakaya fetedə. Ndaw aha, maahəlbəkaya dəga ñga mayawa aŋga. Mandaw mandaw ndəhay fa handamərwa, a njadamara fetedə, amba a rəkey dala fa ndəhay ma mbəzam aa Way-mekey-kwakwas a. ³ Ta pas ñgene, ndaw aha a hətatar ata Piyer ta Jan fa diyam aa Way-mekey-kwakwas a. Ta', aa cəfdəfatar dala. ⁴ Ata Piyer ta Jan a nəkfamara, Piyer a ləvar: «Nəkfandar.» ⁵ Ndaw aha a nəkfata maaya maaya, a wulkey daa ray aŋga, a ləvey: «A da vəlmaya cek.» ⁶ Ama Piyer a ləvar: «Dala da har adaw na, daa ba səlak, ama cek masa da har adaw na, ya vəldakawa la. Ta gədaŋ ñga Yesu *Kəriste, ndaw *Nezeret,

ya fa lëvka, slèkðey, daw ta salay akah.» ⁷ Ta', Piyer a kérza fa har-zəmay, a slèkðada. Wure wure ñgene, salay ñga ndaw aha, ta jerey cay. ⁸ Ta', a lecey, a jəvey, a zlar madaw. A mbəzam aa Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay ta ata Piyer ta Jan heyey. Anja fa daw, fa jəvey, fa hélma Gazlavay. ⁹ Ndəhay masa daa Way-mekey-kwakwas a tabiya a hətmar anja fa daw, fa hélma Gazlavay. ¹⁰ A sèrmara ara ndaw masa salay maahəlbakaya ma njey fa Mey-mbew Membey ñga rəkey heyey. Ata tabiya a rəzlam ga da ray cek ma key ta anja, a sèrmara cek masa ata ma da kam ba.

*Poyer a wuzey mey daa Way-mekey-kwakwas
ñga Gazlavay*

¹¹ Ata *Piyer ta *Jan lej ndaw masa salay maahəlbakaya heyey, ata dasi balak ñga *Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay mezəley «Balak ñga *Salamanw.» Ndaw aha, a gəmey ñga mbékdata ata Piyer ta Jan ba. Ndəhay tabiya fetedə a hwamawa ñgada fa ata, maja a rəzlam ga da ray ndaw masa salay maahəlbakaya heyey.

¹² Masa Piyer ma hətatar ndəhay fa samawa na, a lëvtar: «Akwar ndəhay *Israyel hay, ka rəzlam anda kede na, maja me? Ka nəkfamandar me? Ka wulkam ndaw kede salay anja a jerey ñga daw kaa na, ara ta gədañ ala daw, da daa ba, maja ala ma kam cek maaya ta cəved'e fa mey ñga Gazlavay daw? Kay, kene ba!
¹³ Ara Gazlavay ma mbølda ndaw aha, Gazlavay

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 3:14 xvi Slèra ñga Ndəhay Meslørey 3:19

masa *Abəraham, *Izak, leñ *Jakwap, papañ ñga papa aləkwa hay zleezle, ma namar ray. Ara Gazlavay ma wuzdandakwara anja fa həslar ray a Yesu, ndaw ma ka slèra anja. Akwar ta ray akwar, ka ta vəldamara Yesu a la a har mahura hay, kwa Pilat a wudey ñga mbəkda, ama akwar ta təbmara daa ba. ¹⁴ Yesu na, ara ndaw pal masa maaya ma sawa ta fa Gazlavay. Ama akwar ka wudmara ba, ka ləvmar a Pilat na, ñga pəskakwar ndaw ma kəða ndaw vagay jak.

¹⁵ Anda kede, ndaw ma vəltar heter a ndəhay jak na, akwar ta kəðmara sem, ama Gazlavay ta sləkdfadərwa sem daa meməc ey. Ala ta ray ala fa kam sede da ray masləkdfawa anja ha.

¹⁶ Ndaw masa akwar ma hətmar da cakay adaw kede na, ka sərmara. Salay anja a jerey na, ara ta gədañ ñga Yesu, maja ala ma pamara Yesu a ñga ndaw ala fara fara. Maja ala fa pamara Yesu ñga ndaw ala fara fara na, mbal! a mbəley maaya maaya anda akwar tabiya ma hətmar ta dey akwar kede.

¹⁷ «Ama wure kede, məlma adaw hay, ya səra cek masa akwar ta mahura akwar hay ma kamara a Yesu na, a key ka sərmara ba. ¹⁸ Cek aha ma key kede na, Gazlavay ta wuzda la ta mey ndəhay ma təla mey anja hay zleezle, a ləvey, si cəma *Kəriste masa anja ma da slərdərwa na, a sərey banay. ¹⁹ Maja ñgene, ya fa ləvkwar: mbəd̄damara menjey akwar, mbəd̄mawa dey

3:13 3.13 2.33; 7.32; Mab 3.6, 15; Lk 23.13-23 **3:15** 3.15 2.23-24;
4.10; 5.30-31; 10.39-40; 13.30; 17.31; Heb 2.10 **3:16** 3.16 Mt 9.22

3:17 3.17 Lk 23.34; 1Tm 1.13 **3:18** 3.18 5.42; Lk 24.27, 44-46

ŋgada fa Bay Gazlavay, amba a mbəkdakwara mebərey akwar. ²⁰ Anda kede, Gazlavay a məskadakwar vaw la. A slərkwar Kəriste la, anda meləvey, Yesu, ndaw masa aa ma wala ḥga ləhdakwar dəga zleezle heyey. ²¹ Wure kede si Yesu a njawa da gazlavay da vad dagay, haa kasl pas masa Gazlavay ma da diyta cek hay tabiya mawiya anda anja ma ləvey zleezle. Gazlavay taa guzley la da ray Mey a ta Mey ndəhay ma təla Mey anja hay. ²² Ara anda kede *Mawiz maa guzley zleezle, a ləvey: "Bay Gazlavay masa akwar ma namar ray, a da slərkwar *ndaw ma təla Mey anda yah. Ndaw a na, ara ndaw daa səkway akwar anda yah may. Mey tabiya masa anja ma daa guzldakwara na, jəkam sləmay fa vəda. ²³ Kwa waawa ma cənar Mey a ndaw a ba na, Gazlavay a bada la da wuzlah ndəhay anja hay, ḥgaa zədəy."

²⁴ «Yaw, fara fara, ndəhay ma təla Mey ḥga Gazlavay ga, dəga fa *Samiyel ta ndəhay ma təla Mey ḥga Gazlavay mekele mekele fa dəba anja, ata tabiya ta wuzdamara Mey da ray cek hay masa ma kam wure kede la. ²⁵ Məlma adaw hay, Gazlavay maa guzley ta Mey ndəhay ma təla Mey anja hay kede na, ara ḥgada akwar. Gazlavay a jəwam Mey ta papa aləkwa hay zleezle, a ləvar a Abərahəm: "Ya pəstar Mey la a ndəhay da bəla tabiya ta fa səkway akah." *Mejəwey-mey a kede na, ara ḥgada akwar may. ²⁶ Anda kede, Gazlavay ta wuzdakwara

Yesu, ndaw ma ka slèra anja la. A slèrdèrwa na, ñgada akwar d'agay. A slèrdèrwa amba a kakwar maaya, ñga mbøddakwara menjey akwar maaya ba ñgene.»

4

Ata Piyer ta Jaŋ fa mey ñga ndəhay ma ka sariya ñga Jəwif hay

¹ Masa ata *Piyer ta *Jaŋ faa guzlmatar a ndəhay makustakaya heyey na, ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay, ta *bay-ray ñga ndəhay ma jøða Way-mekey-kwakwas, lej ndəhay *Saduse hay, a samawa a cakay ata. ² Mevel fa catar maja ata Piyer ta Jaŋ faa sèrkadamata ndəhay, a løvmatar ndəhay mamøctakaya a da slèkðsamawa daa memøcvey maja Yesu ta slèkðsawa sem daa memøcvey. ³ Mahura hay heyey, ta', a kørzamata ata Piyer ta Jaŋ a, a handamata, a gørcamata aa førsøne. Ama ta kamatar sariya ta pas ñgene daa ba, maja pas daa saba. ⁴ Ta ñgene he cøpa, ndəhay ga da wuzlah ndəhay makustakaya ma cøndamara mey ñga Piyer heyey ta tøbmara mey ñga Yesu la cøn̄ga. Anda kede, ndəhay ma tøba mey ñga Yesu ta sèkam la a dey a, a key gabal zlam.

⁵ Pepørek e, bay-ray hay ñga *Jøwif hay, ta mahura hay ñga Jøwif hay, lej *ndəhay maa sèrkada kwakwas ñga Mawiz, a kusam fetede da *Jeruzelem. ⁶ Da wuzlah ndəhay makustakaya

ha na, ara ata Han, *ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay, Kayif, Jan, Alekzandəre lej ndəhay siya tabiya da way Han. ⁷ Ta', a handamatərwa ata Piyer ta Jan heyey, a lacadamata fa mey ata, ndaw masa ma hətar salay aŋga heyey aa da cakay ata. A cacəfdəmətə ata Piyer ta Jan, a ləvmatar: «Ka mbəldəmətə ndaw masa salay maahəlbəkaya kədə na, ta gədaŋ wura? Ma vəldəkvara gədaŋ ḥga key maazla kədə na, wa?»

⁸ Piyer, marəhkaya ta *Mesəfnəy ḥga Gazlavay, ta', a mbədətərwa, a ləvtar: «Akwar, bay-ray hay ta mahura ala hay, ⁹ kaa cəfdəmətərwa tasana maja ala ma kam cek maaya ḥgada ndaw maahəlbəkaya kədə, daw? Kaa cəfdəmətərwa, ndaw aha a hətar salay aŋga na, kwara, ba diya? ¹⁰ Yaw, akwar cəpa ta ndəhay *Israyel hay tabiya, si ka sərmətərwa ndaw maləcəkaya fa mey akwar kədə na, a hətar salay aŋga ta gədaŋ ḥga Yesu *Kəriste, ndaw *Nezeret. Ara aŋga masa akwar ma dərmətərwa fa hwadəm mazlaŋgaləkaya ḥga məcəy, ama Gazlavay ta sləkdədərwa sem daa meməcəy. ¹¹ Mawuzlaləkaya daa dərewel ḥga Gazlavay da ray Yesu, a ləvey:

“Aŋgwa masa akwar, ndəhay ma ləma way,
ma kəzlamara ta cakay na,

anja ara aŋgwa maaya, ma fəntə siya hay jak.”

¹² Ahaw, ya fa ləvkwar, Gazlavay a ləhdətərwa ndəhay daa mebərey na, si ta fa Yesu gwəy. Ndaw mekele da bəla kədə masa Gazlavay ma

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 4:13 xx Slèra ñga Ndəhay Meslørey 4:19

vəlar gədañ ñga ləhey ndəhay daa mebərey na,
daa ba səlak.»

13 Mahura hay ma sla yawa ñga Jəwif hay fetede heyey na, a nəkmara na, ata Piyer ta Janj fa zluram daa ba səlak. A rəzlam ga, maja a sərmara, ata Piyer ta Janj, ara ndəhay anda siya hay gway, ta jangam daa ba. A sərfadamara ata Piyer ta Janj ta pəkam la ta ata Yesu. **14** Masa mahura hay ma sla yawa ha ma hətmar ndaw masa ma hətar salay aŋga heyey malacakaya da cakay ata Piyer ta Janj na, kwa ta gwamara ñga mbəddamatara daa saba. **15** Da ray ñgene, mahura hay a, a badamatərwa la daa way a, a zlamar mesley yawa da wuzlah ata. **16** A ləvam: «Ya da kadamatakwa ndəhay kede na, kwara? Maja ndəhay da Jeruzelem tabiya a sərmara fara fara Gazlavay ta key maazla mahura la ta fa ata. Ya gwakwa ya rəskwa maazla ha kede ba.

17 Ama amba mey kede a daw fa mey fa mey saba, asaya amba ndəhay mekele a cəndamara ba na, si ya təktakwa ndəhay cew kede. Ya təktakwa a da wuzdamara mey da ray Yesu a ndəhay saba səlak.»

18 Ta', a zəlmata saya, a təkmata ñgaa sərkedey ndəhay da ray mey ñga Yesu, asaya, a təkmata kwa ñga key madfay ñga maaya ta ndəhay da ray Yesu. **19** Ama ata Piyer ta Janj a mbəddamatara, a ləvmatar: «Akwar ta ray akwar, nəkmara mey kede cey. Maaya fa mey ñga Gazlavay na, ya təbam mey akwar da ray

4:12 4.12 Mt 1.21; 1Kwr 3.11 **4:15** 4.15 5.34-35 **4:16** 4.16
Jan 11.47 **4:17** 4.17-19 5.28-29, 40

mey ñga Gazlavay daw? ²⁰ Ala na, si cëma yaa guzlam da ray cek hay masa ala ma hëtmar ta dey ala ta masa ala ma cëndamara ta slëmay ala.»

²¹⁻²² Mahura hay ma sla yawa ñga Jëwif hay kaa heyey ta hëtam mey ñga sërdamata banay daa ba, maja ndəhay tabiya fa hëlmamara Gazlavay maja maazla ha. Ndaw masa ma hëtar salay anga ta maazla heyey, mevey anga a fëna kwakwar mëfad. Maja mahura hay a ta hëtam mey da ray ata daa ba na, a kamatar mey ta gëdañ saya, ta' a mbëkdamata.

Medərey-dan̄gay ñga ndəhay ñga Yesu

²³ Fa dëba ha, mahura hay ma sla yawa ñga *Jëwif hay heyey ma mbëkdamata ata *Piyer ta *Janj la na, ta', a vëham fa ndəhay ata hay. A kadamatar mey masa *bay-ray hay ñga ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay ta mahura hay ñga Jëwif hay kaa heyey ma lëvmatar. ²⁴ Ndəhay ata hay a, a jëkfamatar slëmay. Ata tabiya ta', a dëram dan̄gay ñgada Gazlavay ta mevel pal, a lëvam: «Bay Gazlavay, Mawaca-waca, ara kah ma lëma slam da vad ta cek hay da hwad a, ara kah ma lëma slam da hwayak ta cek hay da hwad a, ara kah ma ka bëlay ta cek hay da hwad a. ²⁵ Ara kah maa guzley zleezle ta mey ndaw akah, *Davit, papanj ñga papa ala. Ka wuzdara ta fa Mesëfney akah amba a lëvey:

“Ndəhay masa Jëwif hay ba fa yam mey na, maja me?

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 4:26 xxii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 4:31

A slam yawa ḥga tede ḥga nəsey Bay Gazlavay
na,
maja me?

26 Bay hay da bəla kede fa cakalam mey,
mahura hay fa kusam ḥga key vəram ta Bay
Gazlavay
lej ta ndaw masa aŋga ma wala.”

27 Ahaw, cek aha ta key la anda kede. Fara fara,
Bay *Herawt ta *Pawns Pilat ta ndəhay masa
Jəwif hay ba, ta *Israyel hay, ata tabiya ta kusam
la daa berney a kede, da ray Yesu, ndaw ma
ka sləra akah masa kah ma wala ḥga ləhdata
ndəhay. **28** Ata ma kamata cek hay tabiya kede
na, a kamara anda kah Bay Gazlavay ma wudey
ḥga ka ta gədaŋ akah dəga zleezle. **29** Wure
kede, Bay Gazlavay, nəka, ata fa kamandar mey
ta gədaŋ. Vəlndar gədaŋ ḥgada ala, ndəhay
ma ka sləra akah hay, ḥga wuzey mey akah ta
mandərzay daa dey ba səlak. **30** Wuzdərwa
gədaŋ akah! Mbəldata masa-macay hay, key
maazla hay ḥga wuzwa gədaŋ akah aa ta ala,
ta gədaŋ ḥga Yesu, ndaw ma ka sləra akah.»

31 Ata ma ndəvdamara medərey-dançay la na,
slam masa ata ma kusam da hwad a, a wusey
gəd-ged. Ata tabiya marəhtakaya ta *Mesəfnəy
ḥga Gazlavay, a wuzdamara mey ḥga Gazlavay
ta mandərzay daa dey saba.

Ndəhay ḥga Yesu a jənam vaw da wuzlah ata

4:25 4.25-26 Ps 2.1-2 **4:27** 4.27 Herawt: Lk 23.7-11; Pawns
Pilat: Lk 23.1 **4:28** 4.28 2.23 **4:29** 4.29 Ef 6.19 **4:30** 4.30
2.22 **4:31** 4.31 2.4

³² Ndəhay ma təba mey ñga Yesu tabiya a njam mewulkey ata letek, mevel ata macəmkaya pal. Ndaw masa ma ləvey: «Zleley adaw na, yah pal ma wa» na, daa ba. Ama a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata. ³³ Ndəhay meslørey ñga Yesu a kam sede da ray masləkfawa ñga Bay Mahura Yesu daa meməcey na, ta gədañ ñga Gazlavay. Ata tabiya, Bay Gazlavay ta pəstar mey la ga. ³⁴ Da wuzlah ata na, kwa ndaw ma hurey cek mezəmey daa ba. Ndaw masa ley aŋga daha, da daa ba, way aŋga daha na, a hədkada. A handərwa dala ha ³⁵ a har ndəhay meslørey a. Ndəhay meslørey a, a wunkamatara dala ha ñgada ndəhay masa daa *mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu. A vəldamara dala ha ñgada ndaw a ndaw a təfe ñga wusa. ³⁶ Ndaw da wuzlah ndəhay ñga Yesu a daha, mezəley *Jawzef. Aŋga ndaw daa səkway ñga *Levi, a yawa da Sipere. Ndəhay meslørey a, a zəlmara na, *Barnabas, anda meləvey «ndaw ma vəltar gədañ a ndəhay.» ³⁷ Ley aŋga daha. A hədkada ley a. Fa dəba ha, a handərwa dala ha, a vəldatara a ndəhay meslørey hay.

5

Mey da ray ata Ananiyas ta ñgwas aŋga Safira

¹ Ndaw daha mezəley *Ananiyas ta ñgwas aŋga Safira, a cəmdamara dəy ata letek. Ta', Ananiyas a hədkada ley ata. ² A wunka dala ha cew, ta', a bāda siya. Siya may, a handatara a ndəhay meslørey heyey, a vəldatara anda ara

dala ñga ley ata ha cëpa. Ngwas anja a sëra cek masa zel e ma ka. ³ Ama *Piyer a lëvar: «Ananiyas, ka mbékda *Satan amba a mbəzey aa mevel akah na, majा me? Ka ta badərwa siya ñga dala ñga ley akah ha sem. Anda kede, ka ta mbərzla *Mesəfnay ñga Gazlavay sem. ⁴ Daa masa kah ma hədkada daa ba na, kah ma wa, ba diya? Kwa kah ma hədkada la kede, kah ma wa dala ha. Ka wulkey daa ray akah ñga key cek kede na, majা me? Ka mbərzley kaa na, ndəhay ba, ama ka mbərzley Gazlavay.»

⁵ Masa Ananiyas ma cənda mey a la anda kede na, a tədsey, pam! a məcey. Mandərzay a katar kwa ara mey ba, a ndəhay ma cəndamara mey a. ⁶ Ta', gula hay a samawa, a mbəzmara vagay a, a badamərwa, a diyam a pəshamara aa cəvay.

⁷ Ler maakar fa dəba ha na, ñgwas anja, a wuswa. Ama a sëra cek masa ma key ta zel e ba. ⁸ Piyer aa cəfda, a lëvar: «Kadiwa, ka hədkadamara ley akwar na, dala ha kede tar daw?» A mbəfdara, a lëvar: «Ahaw, ya hədkadamara kène.» ⁹ Anda kede, ta', Piyer a lëvar: «Ka cəmdamara day akwar ta zel akah, ñga jedey Mesəfnay ñga Gazlavay na, majা me? Ehe, gula hay ma pəshamara zel akah, ata fa mey-slam. A da pəshamaka kène may.»

¹⁰ Wure wure ñgene, ñgwas aha a tədsey fa mey anja, pam! a məcey. Gula hay kede heyey a mbəzmawa, a hətfamara ta məcey sem. Ta', a lamara, a handamara, a pəshamara a cakay zel e. ¹¹ Fa dəba ha, mandərzay a katar ga ara mey

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 5:12 xxv Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 5:16

ba ḥgada ndəhay daa Egəliz tabiya ta ḥgada ndəhay ma cəndamara mey a.

Ndəhay meslərey ḥga Yesu a kam maazla hay

¹² Ndəhay meslərey ḥga Yesu fa kam maazla hay ga da wuzlah ndəhay ḥga wuzdərwa gədanj ḥga Gazlavay. Fa dər a, fa dər a, ndəhay ma təba mey ḥga Yesu tabiya fa diyam aa *Way-mekey-kwakwas ḥga Gazlavay, fa kusam fetede ta mevel pal dasi Balak ḥga *Salamanjw heyey. ¹³ Ndəhay siya ma təbmara mey ḥga Yesu fara fara ba na, a wudəm ḥga kusey ta ata ba, maja a zluram, ama ndəhay tabiya faa həmdamata ndəhay ma təba mey ḥga Yesu a cənja. ¹⁴ Mandaw mandaw ndəhay fa samawa a dey a, a dey a, zel hay, ḥgusay, fa təbmara mey ḥga Bay Mahura, a cəmam a dey ndəhay ḥga Yesu heyey. ¹⁵ Maja ndəhay meslərey ḥga Yesu a fa kam maazla hay ta gədanj ḥga Gazlavay na, ndəhay a handamawa masa-macay hay a meycəved. A handamatərwa fetede, a nadamata a ray bəbele hay, da daa ba, a ray gegəded hay, amba da masa *Piyer fa daw taa cəved e ḥgene na, meezeđ anja a wusey a ray siya hay, a mbəlam. ¹⁶ Ndəhay ga a samawa da slala hay mekele mekele masa gweegwe ta berney ḥga *Jeruzelem, a handamawa masa-macay hay, ta ndəhay masa ta malula da ray. Ndəhay a tabiya ta mbəlam sem.

A sərdamata banay ta ndəhay meslərey ḥga Yesu

5:12 5.12 2.22; 3.11 **5:14** 5.14 2.41 **5:15** 5.15-16 19.11-12;
Lk 4.40

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 5:17 xxvi Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 5:23

17 Yaw, *ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay ta ndəhay da cakay a, anda meləvey ndəhay masa da wuzlah *Saduse hay, səlenj a katar ga ta ndəhay meslərey ḥga Yesu heyey. A slam yawa amba a sərdamata banay. **18** Ta', a kərzamata meedey ndəhay tabiya, a handamata aa fərsəne. **19** Ama dasi tavad ḥgene, maslaŋ ḥga Gazlavay a pawa salay da vad, a wura Mey-slam ḥga fərsəne he, a badatərwa ndəhay meslərey heyey, a ləvtar: **20** «Diyam aa *Way-mekey-kwakwas ḥga Gazlavay, wuzdamatara Mey hay tabiya da ray heter mawiya a ndəhay.» **21** Ndəhay meslərey heyey a cənmar Mey a maslaŋ a. Slam bən-beŋ na, ta', a diyam, a mbəzam aa Way-mekey-kwakwas ḥga Gazlavay heyey, a zlamar ḥgaa sərkadamata ndəhay.

Daa ḥgene, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay ta ndəhay da cakay a, a kusmatərwa bay-ray hay ḥga Jəwif hay tabiya ḥga sley yawa. Ta', a sləram ndəhay ḥga ḥgəlmətərwa ndəhay meslərey ḥga Yesu kaa heyey daa fərsəne. **22** Ndəhay heyey a wusam aa fərsəne he na, ta hətfamatara ndəhay meslərey ḥga Yesu daa ba. Ta', a vəhmawa, a kadamatara a ndəhay mahura hay ma sla yawa kaa heyey, **23** a ləvmatar: «Ala ta hətfamatara daa ba. Ya wusam na, Mey-slam magərcakaya maaya maaya, ndəhay ma jədmata ata fa Mey-slam a, ama ya wurmara Mey-slam a, ya mbəzam aa way a na, ndəhay a, ata da hwad'a daa saba.»

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 5:24 xxvii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 5:30

24 *Bay-ray ñga ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay, ta *bay-ray hay ñga ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay kaa heyey a cəndamara na, mey a, a həbtar ray, a sərmara cek ma key ta ndəhay meslørey kaa heyey ba. **25** Ndaw daha, ta', a sawa, a ləvtar: «Ehe, jəkam sləmay, ndəhay masa akwar ma ndəkwadamata aa fərsəne heyey na, ata daa Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay, faa sərkadamata ndəhay.»

26 Ta', bay ñga ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay ta sewje anja hay a diyam, a ŋgəlmaterwa ndəhay meslørey heyey. Sewje hay a, ta kamatar mey ta gədaŋ daa ba, maja a zluram ndəhay a daa zakamata ta anjwa. **27** Fa dəba ha masa sewje hay a ma ŋgəlmaterwa la na, ta', a lacadamata fa mey ñga mahura hay ma sla yawa ha. *Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay heyey aa cəfdəta, **28** a ləvtar: «Ala ta təkmakwar sem ñga wuzey mey a ndəhay da ray ndaw aha, ama akwar fa kamara cəŋga. Fara fara, akwar ta wuzdamara mey a sem a ndəhay tabiya da *Jeruzelem. Asaya, ka wudəm ndəhay tabiya a wulkam na, ara ala ma kədmara ndaw aha, ba diya?»

29 *Piyer ta ndəhay meslørey siya a mbədədamara, a ləvmar: «Si cəma ya cənmar mey a Gazlavay da ray ala ma da cənmatar mey a ndəhay. **30** Akwar ta kədmara Yesu la vagay fa hwadam mazlaŋgalakaya. Ama Gazlavay ñga

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 5:31 xxviii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 5:37

papaŋ ḥga papa aləkwa hay ta sləkdadərwa sem daa meməcəy. ³¹ Yesu a na, ara ndaw masa Gazlavay ma la a vad' a har-zəmay aŋga. A pa ḥga ndaw mahura, Bay ma ləhdata ndəhay. A ka kəne amba a wurey cəved' ḥgada ndəhay *Israyel hay ḥga mbəddamara menjey ata, ḥga səpam Gazlavay ta mevel pal, amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey ata. ³² Ala na, ya fa kam sede da ray cek hay a kede. *Mesəfnəy ḥga Gazlavay fa key sede da ray a kəne may, Mesəfnəy masa Gazlavay ma vəldatara a ndəhay ma cənmar mey.»

³³ Ndəhay mahura hay ma sla yawa heyey a cəndamara na, mevel a catar ga ara mey ba, a wudam ḥga kədmata vagay. ³⁴ Ama ndaw Fariza pal da wuzlah ata daha, mezəley aŋga Gamaliyel. Aŋga ndaw mahura maa sərkada *kwakwas ḥga Mawiz, ndəhay tabiya faa həmdamara. Ta', a lecey da wuzlah mahura hay ma sla yawa kaa heyey, a ləvtar a ndəhay ḥga badamatərwa ndəhay meslərey ḥga Yesu a dəgəy. ³⁵ Fa dəba ha a ləvtar a mahura hay ma sla yawa ha: «Akwar Israyel hay, wam vaw da ray cek masa akwar ma da kamatara a ndəhay kede. ³⁶ Sərfadamara, zleezle ndaw mezəley Tewdas ta sawa la, a ləvey: “Yah, ndaw mahura.” Ndəhay ga, a key temere məfad' ma səpmara. Ama ndəhay mekele hay ta kədmara sem vagay. Ndəhay ma səpmara tabiya heyey, taa kwacam ray sem, mey a daa saba. ³⁷ Fa dəba aŋga, ndaw daha mezəley Juda, ndaw *Galile.

5:30 5.30-31 3.15 **5:32** 5.32 1.8; Jan 15.26-27 **5:34** 5.34

Gamaliyel: 22.3 **5:36** 5.36 21.38

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 5:38 xxix Slèra ñga Ndəhay Meslørey 5:42

Anja ta sawa la daa ðar hay masa ndəhay fa sləfam vaw. Anja ha na, ta həldata ndəhay la ñga səpmara, ndəhay ga ta diyam la asiya. Fa dəba ha, ta', a kədmara vagay saya, ndəhay ma diyam asiya heyey taa kwacam ray sem may.

³⁸ Da ray ñgene, ya fa ləvkwar: ka da həbam ray maja ndəhay a kede saba, mbəkdamata ñga diyam. Mewulkey ata ta slèra ata ha, da a sawa ta fa gədanj ñga ndaw-magədanj na, a ndəvey la. ³⁹ Ama da mewulkey ata ta slèra ata ha a sawa ta fa gədanj ñga Gazlavay na, ñgene ka gwamara ñgaa zəddamara daa ba. Wam vaw, ka da kədam vaw ta Gazlavay ba.»

Mahura hay ma sla yawa heyey, ta', a təbmara mey anja. ⁴⁰ A zəlmaterwa ndəhay meslørey heyey. A slədmata, a ləvmatar: «Ka da wuzam mey da ray Yesu saba.» Ta', a mbəkdamata.

⁴¹ Ndəhay meslørey a, a sləkdam, a mbəkdamata ndəhay ma sla yawa heyey, ta', a diyam ta meesəmey maja Gazlavay ta nəkta la, ata təde ñga sərey banay maja Yesu. ⁴² Mandaw mandaw ata fa diyam aa Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay lenj a way ndəhay mekele mekele. Ata faa sərkadamatara *Mey-maaya-mawiya da ray Yesu a ndəhay fetede, kwa a mbəkdamara ba. Ata fa wuzdamatara Yesu na, *ndaw masa Gazlavay ma wala ñga ləhdata ndəhay.

6

5:37 5.37 Lk 2.2; 13.1-2 **5:40** 5.40 4.18; 5.28 **5:41** 5.41 Lk 6.22-23; 1Pi 4.13 **5:42** 5.42 Yesu na, ndaw masa Gazlavay ma wala ñga ləhdata ndəhay daa mebərey: 9.22; 17.3; 18.5, 28; Lk 24.25-27

A walam ndəhay maasala ñga jəney ndəhay meslørey ñga Yesu

¹ Daa ñgene, ndəhay ma təba mey ñga Yesu fa səkmawa, a dey a, a dey a. Da wuzlah ata na, *Jewif hay maa guzlam mey Gerek daha. A yam mey ta Jewif hay mekele daa hwayak a ñgene, a ləvam: «Ijgas-vagay hay masa da wuzlah ala, fa hətam cek mezəmey masa ata ma wunkamatara mandaw mandaw na, daa ba.» ² Da ray ñgene, ndəhay meslørey kuraw a ray a cew heyey, ta', a kusmata ndəhay ma təba mey ñga Yesu tabiya, a ləvmatar: «Ala na, ya mbəkdamara mewuzey mey ñga Gazlavay, amba ya wunkam daf na, a zlərda ba. ³ Məlma ala hay, maaya na, ka walam *ndəhay maasala da wuzlah akwar, masa ndəhay faa həmdamata, masa marəhtakaya ta *Mesəfnay ñga Gazlavay, ndəhay masa ta lenjesl, amba ya vəldamatara slèra ha asi har ata. ⁴ Ala na, ya vəldamatara ray ala ñga dərey dañgay a Gazlavay, ta ñga wuzey mey anja.»

⁵ Mey a kede a mbafatar a ndəhay tabiya. Ta', a walam Etiyen, ndaw ma təba mey ñga Yesu maaya maaya, marəhkaya ta Mesəfnay ñga Gazlavay, len *Fəlep, Pərakwar, Nikanawr, Timajw, Parmanas, asaya, Nikwala, ndaw Antiyaws masa ma mbəkda kwakwas anja zleezle ñga səpey kwakwas ñga Jewif hay. ⁶ Ta', a handamatərwa ndəhay maasala ha fa ndəhay meslørey heyey. Ndəhay meslørey a, ta', a dəram dañgay, a pamatar har a ray, amba a

kamara slèra ata ta gədañ ñga Gazlavay.

⁷ Yaw, mey ñga Gazlavay fa daw fa mey fa mey. Da *Jeruzelem ndəhay ma təba mey ñga Yesu fa səkmawa a dey a, a dey a. Ndəhay ga ma ka kwakwas ñga Gazlavay a təbmara mey ñga Yesu may.

A kərzamara Etiyen

⁸ Etiyen na, Bay Gazlavay ta pəsar mey la ga, a vəlar gədañ anja. Da ray ñgene, anja fa key maazla hay ga ma rəzley ndaw da wuzlah ndəhay. ⁹ Ama ndəhay siya hay a zlamar ñga cakalafamar mey. Ara *Jəwif hay ma samawa daa berney ñga Siren leñ daa berney ñga Alekzandəri. Ata da wuzlah ndəhay ma kusam daa *way-mewuzey-mey ñga Gazlavay masa ata ma zəlmara «Way ñga ndəhay ma bamawa daa beke.» Mekèle hay ma cakalafamar mey na, a samawa daa hwayak ñga Silisi leñ daa hwayak ñga Azi. A zlamar ñga key yawa ta Etiyen e. ¹⁰ Ama ta gwamara a ray a daa ba, maja aa guzltar ta leñgesl masa *Mesəfney ñga Gazlavay ma vəldara.

¹¹ Da ray ñgene, a diyam, a vəlmatar dala a ndəhay amba a mbərzlam a ray Etiyen e, a ləvam: «Ya cəndamara na, ndaw kede fa cəda *Mawiz, fa cəda Gazlavay.» ¹² A həldamata ndəhay cəpa, ta mahura hay ñga Jəwif hay, leñ ndəhay maa sərkada kwakwas ñga Mawiz. Ta', a diyam, a kərzamara Etiyen, a handamara fa mahura hay ma sla yawa ñga Jəwif hay. ¹³ Ta', a

ŋgelmawa ndəhay membərzley, amba a ləvam:
«Mandaw mandaw, ndaw kede faa guzley mey
maaya ba da ray *Way-mekey-kwakwas ñga
Gazlavay ta da ray kwakwas ñga Mawiz.

¹⁴ Ya cəndamara, a ləvey: “Yesu, ndaw *Nez-
eret, a bəzla Way aləkwa mekey kwakwas ñga
Gazlavay la, a mbəddata kwakwas masa Mawiz
maa sərkadandakwara la mekele.”» ¹⁵ Ndəhay
tabiya manjatakaya daa way mesley yawa fetedé
a nəkmara Etiyen ndəzl a, dey aŋga fa wedsey
anda dey ñga maslaŋ ñga Gazlavay da vad.

7

*Etiyen aa guzltar ñgada mahura hay ma sla
yawa ñga Jəwif hay*

¹ *Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwak-
was ñga Gazlavay aa cəfda Etiyen, a ləvar: «Mey
masa ata ma kadamara kede na, fara fara daw?»

² Etiyen a mbəddara, a ləvey: «Məlma adaw
hay, ta papay hay, jəkfamaya sləmay. Gazlavay
masa manjakaya daa slam ma wedsey na, ta
wuzar vaw la a *Abərahəm, papaŋ ñga papa
aləkwa, daa masa aŋga daa hwayak ñga Meza-
pawtami, ta yinjey aa berney ñga *Haranj daa
ba aranj. ³ Gazlavay a ləvar: “Bey daa
hwayak akah, mbəkdata səkway akah hay, daw
aa hwayak masa yah ma da wuzdakawa.” ⁴ Da
ray ñgene, Abərahəm a sləkdey daa hwayak
ñga ndəhay *Kalde, a daw a njey aa berney
ñga Haranj. Fa dəba ñga meməcey ñga papaha,

Gazlavay, ta', a lèvar ñga yinjey da Harañ a ñgadaa hwayak mekele. Maja ñgene, a sawa aa hwayak ñga Kana, masa alèkwa *Jewif hay da hwad a wure kede. ⁵ Ta', a njey aa hwayak a, ama daa ñgene, Gazlavay ta veldara hwayak a ñgada Abərahám daa ba aran, kwa slam nekèdøy ñga pey salay daa hwayak a ñgene ta hətey ñgada anja daa ba aran. Daa ñgene, Abərahám bəzey anja daa ba aran, ama Gazlavay ta lèvar la, a da veldara hwayak a ñgene amba a wey da ray a, asaya amba bəza hay ñga bəz anja hay a wamara fa dəba anja. ⁶ Gazlavay a lèvar saya: "Bəza hay ñga bəz akah hay a da njam daa hwayak ñga ndəhay mekele. Ndəhay a, a da wamata, a da kam beke ñga ndəhay a, a da sərdamata banay haa mevey temere məfad. ⁷ Ama fa dəba ha ya da katar sariya a ndəhay ma kadamata beke he, wara bəza hay a, a bamawa daa hwayak a, a vəhmawa, a ragadamaya la daa slam aha kede." ⁸ Ta', Bay Gazlavay a jəwam mey ta Abərahám. *Mejəwey-mey aha na, ara ta fa *mesley mandawal. Anda kede, Abərahám a yawa *Izak. Fa dəba ha luma pal na, a slara mandawal. Izak a slara ñga bəzey anja, *Jakwap kene. Jakwap may, a slatara ñga

bəz aŋga hay kuraw a ray a cew * kene. Ma yamatərwa səkway aləkwa hay kuraw a ray a cew kede na, ara bəza hay ñga Jakwap.

⁹ «Papan ñga papa aləkwa hay a, masa bəza hay kuraw a ray a cew ñga Jakwap heyey, səlenj a katar da ray *Jawzef, məlma ata. Ta', a hədkadamara ñga key beke daa hwayak ñga *Ejip. Ama Gazlavay aa ta aŋga, ¹⁰ fa jəða, a ləhda daa banay aŋga hay tabiya. *Farawan, bay daa hwayak ñga Ejip, a wulkey maaya da ray Jawzef maja Gazlavay ta vəlar leŋgesl la. Farawan, ta', a pa Jawzef ñga ndaw mahura daa hwayak aŋga, ta da way aŋga tabiya.

¹¹ «Fa dəba ha, may ta key la ga daa hwayak ñga Ejip ta daa hwayak ñga Kana tabiya. Banay ga da ray ndəhay a daha. Papan ñga papa aləkwa hay, bəza hay ñga Jakwap heyey, a hətam cek mezəmey saba. ¹² Ama Jakwap ma cənda cek mezəmey daha da Ejip na, ta', a slərdata bəz aŋga hay. Ngene ara meslørey ñgeeme. ¹³ A diyam ñga dey cew na, Jawzef ta', a wuztar vaw a məlmaha hay. Da ray ngene, Farawan, a sərta səkway ñga Jawzef hay. ¹⁴ Fa

* **7:8** 7.8 bəz aŋga hay kuraw a ray a cew: Səkway hay kuraw a ray a cew ñga Isryel hay na, ara ndəhay daa səkway ñga Ruben, daa səkway ñga Simeyanw, daa səkway ñga Levi, daa səkway ñga Juda, daa səkway ñga Isakar, daa səkway ñga Zabulanjw, daa səkway ñga Jawzef, daa səkway ñga Benjameñ, daa səkway ñga Dañ, daa səkway ñga Naftali, daa səkway ñga Gat, leñ daa səkway ñga Aser. Nəka MC 35.23-26. **7:8** 7.8 MC 17.9-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-30.24; 35.16-18 **7:9** 7.9 MC 37.11, 28; 39.2, 21 **7:10** 7.10 MC 41.37-44 **7:11** 7.11-12 MC 41.54; 42.1-2, 5 **7:13** 7.13 MC 45.1, 3, 16

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 7:15 xxxv Slèra ñga Ndəhay Meslørey 7:21

dəba ha, Jawzef ta', a slørey məlmaha hay ñga ñgəlmərwa papaha Jakwap ta ndəhay da way anja tabiya ñga samawa, amba a njam bama. Ndəhay a tabiya ata kwakwar maasala a ray a zlam. ¹⁵ Ta', Jakwap a daw a njey a Ejip. A məcwa fetede. Bəz anja hay may, masa papañ ñga papa aləkwa hay tabiya, a məcam fetede. ¹⁶ Fa dəba ha, a handamata vagay ata hay aa hwayak ñga Sikem, amba a pəshamatərwa fetede aa cəvay ñga Abərahām. Cəvay a na, ara cəvay masa Abərahām ma hədka fa bəza hay ñga Hamawr da Sikem e zleezle, a vəltar dala anda ata ma wudam.

¹⁷ «Pas masa Gazlavay ma da ka cek anda anja ma ləvar a Abərahām zleezle na, gweegwe cay. Anda kede, ndəhay *Israyel hay masa daa beke daa hwayak ñga Ejip heyey fa yam a dey a, a dey a. Ata ga fetede. ¹⁸ Ta', a pam bay mekele da Ejip, bay a, a səra Jawzef ba. ¹⁹ Bay a ñgene, ta key wewer sem da ray səkway aləkwa hay Israyel hay, a sərdata banay ta papañ ñga papa aləkwa hay heyey. A təktar day a ndəhay Israyel hay a, ñga kəzlamata bəz ata hay gevew saw, amba a məcam.

²⁰ «Daa dar a ñgene, a yamərwa *Mawiz, anja bəzey membey, ma mbafar a Gazlavay. A gəley da way papaha kiya maakar. ²¹ Fa dəba ha, a badamərwa, a kəzlamara, ama dam ñga Bay Farawañ leñ! a la. Ta', a gəla anda bəzey da

7:14 7.14-15 MC 45.9-10, 18; 46.6-7, 27 **7:16** 7.16 MC 23.3-16;
49.29-30; 50.13; Jes 24.32; Heb 11.9, 13 **7:17** 7.17-18 Mab 1.7-8
7:19 7.19 Mab 1.10-11, 22 **7:20** 7.20-21 Mab 2.2-10; Heb 11.23

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:22 xxxvi Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:30

hwad aŋga. ²² Da ray ḥgene, Mawiz aa sərkey cek hay tabiya masa ndəhay da Ejip ma sərmara. Mawiz a tərey ndaw masa ta gədaŋ, ta fa mey masa aa ma wuzda, asaya ta fa sləra masa aa ma ka.

²³ «Masa Mawiz ma key mevey kwakwar məfad̄ cay na, a jəwey vaw ḥga daw ḥga nəktərwa məlmaha hay Israyel hay. ²⁴ Masa aŋga ma wusey la na, a hətar ndaw Ejip fa kəda ndaw ata. Ta', a daw a jəna ndaw ata ha, a kəd̄ey vaw aa slam a ḥga aŋga, a kəda ndaw Ejip kaa heyey vagay. ²⁵ Mawiz a wulkey na, məlmaha hay Israyel hay a sərmara ara ta fa aŋga Gazlavay ma da badatərwa da Ejip, ama ata na, a sərmara ba.

²⁶ «Pepərek e saya, Mawiz a hətfatar Israyel hay cew fa kəd̄sam vaw. A wudsey ḥga wunkata amba a njam daa zazay, a ləvtar: “Haya, ndəhay kəde, akwar na, məlmaŋ hay, ba diya? Kaa ka kəd̄sam vaw na, kwara?” ²⁷ Ama ndaw masa ma cakala mey na, a dəkda Mawiz, a ləvar: “Ma paka ḥga bay ḥga kandar sariya na, wa? ²⁸ Ka wudsey ka kəd̄ya vagay anda kah ma kəda ndaw Ejip ḥgaa kwana heyey daw?” ²⁹ Mawiz a cənda ndaw kaa maa guzlar anda kəde na, mandərzay a kar, ta', a hway aa hwayak ḥga Madiyan. Manjakaya daa hwayak a na, aŋga ndaw-məlak. A yawa bəza hay mezəle hay cew fetede.

³⁰ «Fa dəba ha mevey kwakwar məfad̄ saya, Mawiz aa da wuzlah-ley, gweegwe ta aŋgwa ḥga Sinay. Maslaŋ ḥga Gazlavay a pawa salay da

7:23 7.23-29 Mab 2.11-15; Heb 11.24-27 **7:29** 7.29 Mab 2.15,
21-22; 18.3-4

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:31 xxxvii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:37

vad, a wuzar vaw daa awaw, da wuzlah gwaslaf.

³¹ Mawiz a hətar na, a rəzley. Masa anja fa ḥgəchey a cakay a amba a nəka maaya maaya na, a cənda ɔ̄y ḥga Bay Gazlavay maa guzlwa da hwad a, a ləvar: ³² “Yah, Gazlavay masa papan ḥga papakw akwar hay ma ragadamar. Ahaw yah, Gazlavay masa Abərahəm, Izak, len Jakwap ma namar ray.” Mawiz a zlurey, aa wesey, a wudey ḥga nəka saba. ³³ Bay Gazlavay a ləvar: “Cəkwta tarak da salay la, maja slam masa kah malacakaya da hwad a kede na, slam aha ara slam masa Gazlavay aa da hwad a. ³⁴ Fara fara, ya fa hətar banay ḥga ndəhay adsway hay da Ejip, ya fa cənda matəway ata. Da ray ḥgene, ya pawa salay na, amba ya ləhdata daa beke. Wure kede na, daw, ya slərdaka a Ejip.”

³⁵ «Yaw, Mawiz aha ara ndaw masa zleel Israyel hay a ma wudmara ba, ma ləvmar: “Ma paka ḥga bay ḥga kandar sariya na, wa?” heyey. Ama Mawiz a na, ara ndaw masa Gazlavay ma pa ḥga bay amba a ləhdata Israyel hay daa beke. Gazlavay a pa ḥga bay ḥga ləhdata na, ta fa maslaŋ ma wuzar vaw da wuzlah gwaslaf heyey.

³⁶ Ara Mawiz ma badatərwa Israyel hay da Ejip ta maazla hay masa anja ma kata maja Gazlavay aa ta anja. A kata maazla hay a na, daa hwayak ḥga Ejip, da mey Bəlay Magaza, len da wuzlah-ley haa a key mevey kwakwar məfad. ³⁷ Ara Mawiz a saya ma ləvtar a Israyel hay: “Gazlavay a slərkwar *ndaw ma təla

7:30 7.30-34 Mab 3.1-10 **7:35** 7.35 Mab 2.14; 3.2 **7:36** 7.36

Mab 7.3; 14.21-29; 16.1-17.16; Mesl 14.33; 20.1-11

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:38 xxxviii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:43

mey la mekele daa səkway akwar anda anja ma slərdiwa kefə may.”³⁸ Daa masa Jəwif hay makustakaya da wuzlah-ley heyey na, ara Mawiz a, ma handa mey ḥgada papaŋ ḥga papa aləkwa hay, mey masa maslaŋ ḥga Gazlavay da vad maa guzlar daa anjwa ḥga Sinay. Asaya, ara anja ma təbərwa *mewey ḥga Gazlavay ma vəley heter a ndəhay, amba a wuzdandakwara.

³⁹ «Ama papaŋ ḥga papa aləkwa hay a, a wudam ḥga cənmar mey a Mawiz a ba, a təbmara mey anja ba, a wudam ḥga vəham a Ejip e cənja. ⁴⁰ Da ray ḥgene, a ləvmar a *Araŋw, “Kandakwar kuley hay ḥga jənndakwar daa mepəkey aləkwa hay. Mawiz ma badandakurwa da Ejip kaa na, ya sərkwa cek ma kar ba.” ⁴¹ Ta’, a vədəm cek anda bəz-sla, a ragadamar, a tamara anda kuley ata, a kam gwagway ta meesəmey maja cek aha masa ata ma kamara ta har ata. ⁴² Ama Gazlavay pəla! a mbədffatar dəba, a mbəkdata ḥga ragadam a wurzla hay da vad anda mawuzlalakaya daa dərewel ḥga ndəhay ma təla mey ḥga Gazlavay zleeze. Daa dərewel e, Gazlavay a ləvey:

“Akwar ndəhay Israyel hay, daa masa akwar ma
njam

mevey kwakwar məfad da wuzlah-ley na,
akwar ta hərmaya gənaw hay la daw?

Akwar ta vəlmaya cek hay la daw?

⁴³ Daa ba səlak! Ama ka tam na, kuley hay
mekele mekele.

7:37 7.37 3.22-23 **7:38** 7.38 Mab 19.1-20.17; SNM 7.53; Gal 3.19 **7:39** 7.39 Mesl 14.3 **7:40** 7.40-41 Mab 32.1-8 **7:42**

7.42-43 Am 5.25-27; Malakw: Lev 18.11

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:44 xxxix Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:48

Akwar ta lamara kuley mezəley Malakw la ta
way a, a har.

Asaya, akwar ta lamara kuley maləmkaya
anda wurzla mezəley Refan la.

Maja akwar ma ləmamata kuley hay a kede,
ka ragadamatar na,

ya handakwar la kelenj
ma fəna hwayak ḥga Babilanjw saya.”»

⁴⁴ Etiyen a ləvtar saya: «Papan ḥga papa
aləkwa hay ta kərcam way la zleezle da wuzlah-
ley ḥga pey *akwatay ḥga mejəwey-mey ḥga
Gazlavay a hwad a, a pəkam ta anja. Ara
Gazlavay ma wuzdara a Mawiz, a da kərca way
aha na, kwara. Fa dəba ha, Mawiz ta kərca
la anda Gazlavay ma wuzdara ha. ⁴⁵ Papan
ḥga papa aləkwa hay ta pəkam la ta Way-
mekərcey aha, haa kasl Jesəwe ma key bay-ray
ata. Ta pas masa Jesəwe ma key bay-ray ata
na, Gazlavay a bəlta ndəhay masa Jəwif hay ba
daa hwayak kede fa mey fa mey, amba Jəwif
hay a wamara hwayak a. Way-mekərcey ḥga
Gazlavay ta ambal a na, aa daha haa kasl pas
masa *Davit ma zəma bay anja. ⁴⁶ Davit ta
hətey maaya ḥga Gazlavay la, aa cəfəsa Gazlavay
ḥga vəlar cəved amba a ləmar way mawiya
ḥngada Gazlavay masa Jakwap ma ragadar.

⁴⁷ Ama, fa dəba ha, ara Bay *Salamaṇjw ma ləmra
way mawiya ha ḥngada Gazlavay.

⁴⁸ «Ama Bay Gazlavay da vaſ a njey daa way
masa ndəhay ma ləmamara ta har ata ba. Anda

7:44 7.44 way mekərcey: Mab 25.9, 40 **7:45** 7.45 Jes 3.14-17;
18.1; 2Sam 6 **7:46** 7.46 Ps 132.1-5 **7:47** 7.47 2Sam 7.5-7;
1Bay 6.1-38

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:49 xl Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:53

*ndaw ma təla mey ḥga Gazlavay zleezle ma ləvey:

49 "Bay Gazlavay a ləvey:

Slam da vad na, ara slam ḥga bay adfaw,
slam da hwayak may, ara slam-mepey-salay
adfaw.

Ka ləmamaya na, way wura?

Slam adfaw meməskey-vaw na, wura?

50 Ara yah ma kata slam hay tabiya, ba diya?"»

51 Etiyen a ləvtar saya: «Akwar ndəhay ray manqərdəfakaya hay! Akwar fa wudmara Gazlavay ta mevel akwar pal daa ba, ka cənmar mey ba səlak! Mandaw mandaw, ka wudam *Mesəfnəy ḥga Gazlavay a key sləra daa akwar ba. Akwar na, anda papakw akwar hay zleezle.

52 *Ndaw ma təla mey ḥga Gazlavay, masa papanj ḥga papakw akwar hay ta sərdamara banay daa ba na, daha daw? Ndəhay ma wuzdamara mey da ray ndaw pal masa maaya ma da sawa na, ara papakw akwar hay a ma kədfmata vagay, ba diya? Wure kede, akwar may, ka taa dədfamar mey la a ndaw masa maaya ha kede, ka ta kədfmara sem vagay. 53 Akwar na, Gazlavay ta slərdakwara kwakwas anġa la ta har maslanj anġa hay da vad. Ama akwar ta səpmara kwakwas a daa ba.»

Aa zakamara Etiyen ta aŋgwa

7:48 7.48 17.24-25 7:49 7.49-50 Iz 66.1-2 7:51 7.51 Mab 32.9; 33.5; Jer 4.4; Rm 2.28-29; ka wudam Mesəfnəy ḥga Gazlavay a key sləra daa akwar ba: Iz 63.10; Ez 2.3-5 7:52 7.52 Lk 11.47-48 7:53 7.53 7.38; Heb 2.2

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 7:54 xli Slèra ñga Ndəhay Meslørey 7:1b-3

54 Ndəhay ma ka sariya heyey, mevel a catar a ray Etiyen ara mey ba. A zam har maja mevel ta catar la ga da ray mey masa Etiyen ma kada.

55 Ama Etiyen, marəhkaya ta *Mesəfnay ñga Gazlavay, a nəkey dey a vad, a hətar mewedey ñga Gazlavay, a hətar Yesu malacakaya ta harzəmay ñga Gazlavay. **56** Ta', a ləvey: «Ehe, slam da vad mawurkaya, ya fa hətar *Bəz ñga Ndaw malacakaya ta har-zəmay ñga Gazlavay.»

57 Masa ata ma cəndamara Etiyen ma ləvey anda kede la na, a wudam ta gədañ, a dəzlmata sləmay ata hay ta har. Ata tabiya a cəmam a ray a, **58** a dədamara, a badamara la daa berney, aa zakamara ta anġwa. Masa ata fa daa zakamara na, a mbəkdamatərwa jəbe ata hay fa ndaw mezəley *Sawl. **59** Daa masa ata faa zakamara na, Etiyen e a dərey daŋgay a Gazlavay, a ləvey: «Bay Mahura Yesu, təba mesəfnay adfaw.» **60** Ta', a regedey, a wudey ta gədañ, a ləvey: «Bay Gazlavay, mbəkdatara mebərey ata ha kede.» Anġa ma ləvey anda kede la na, pam! a məcay.

8

1a Meməcay ñga Etiyen e, a mbafar a Sawl.

Sawl a sərdata banay ta ndəhay ñga Yesu

1b-3 Ta', ndəhay ma səpa cəved ñga Gazlavay ta mevel pal a lamara vagay ñga Etiyen, a pəshamara aa cəvay. A təwam ga maja meməcay anġa ha. Ta pas a ńgene, banay mahura a

7:54 7.54 Ps 37.12; 112.10 **7:55** 7.55-56 Mt 26.64; SNM 2.33

7:56 7.56 10.11; Lk 3.21; Jaŋ 1.51 **7:58** 7.58 22.20 **7:59** 7.59

Ps 31.6; Lk 23.46 **7:60** 7.60 Lk 23.34 **8:1a** 8.1 8.4; 11.19

sawa a ray ndəhay ma təba mey ñga Yesu da *Jeruzelem. *Sawl a, a səpey cəved ñga nəsta ndəhay a. A daw a səpta ndəhay mezəle hay, ta ñgusay fa way a, fa way a. A kərzata, a handata aa fərsəne. Daa ñgene, ndəhay ñga Yesu siya aa kwacam ray pal pal aa slam hay mekele mekele daa hwayak ñga *Jude lej daa hwayak ñga *Samari. Ndəhay daa *mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu masa mambəkakaya da Jeruzelem na, si ndəhay meslørey gway.

⁴ Ndəhay maa kwacam ray heyey, fa pəkam kwa aa wura aa wura, fa wuzam *Mey-maaya-mawiya.

Fəlep a wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak ñga Samari

⁵ Nga *Fəlep na, ta', a daw aa berney mahura daa hwayak ñga *Samari. Masa aŋga ma wusey la fetede na, a wuztar mey a ndəhay daa berney a da ray *Kəriste, *ndaw masa Gazlavay ma wala ñga ləhdata ndəhay. ⁶ Ndəhay daa berney a, a diyam, a kusam amba a cəndamara mey aŋga, a nəkmara maazla hay masa aŋga ma kata. Maja ñgene, a jəkam sləmay maaya maaya fa mey masa Fəlep ma kadatara. ⁷ Malula a bey da ray ndəhay ga ta mewudey ta gədaŋ, ndəhay masa maahəlbatakaya ta jegwer hay a hətmatar salay ata hay aa slam a. ⁸ Da ray ñgene, ndəhay daa berney a aa səmam ga, ara mey ba.

⁹ Daa berney a ñgene, ndaw daha mezəley *Simanjw. Masa Fəlep ta daw aa berney a daa

ba araŋ na, Simajw fa key maazla hay ga, ama maazla hay a na, a sawa ta fa Gazlavay ba. Ta rəzley ndəhay ga la da Samari ta maazla hay a. A pa ray anja ḥga ndaw mahura. ¹⁰ Maja ḥgene, ndəhay tabiya, bəza hay ta mahura hay daa hwayak a na, a təbmara mey anja. Aa guzlam da ray a, a ləvam: «Anja na, ara ndaw ta gədaŋ masa ma zəlmara “gədaŋ mahura ḥga Gazlavay.”» ¹¹ Ndəhay fetede a təbmara mey ḥga Simajw a maaya maaya maja ta njey la ga da wuzlah ata, ta rəzlta la ta maazla hay mekele mekele masa aa ma kata. ¹² Ama ta pas ḥgene, Fəlep a sawa, a wuztar *Mey-maaya-mawiya da ray Yesu Kəriste, ta da ray mewey ḥga Gazlavay da ray ndəhay. Ndəhay masa ma təbmara mey ḥga Fəlep e, ta hətam *baptem la, kwa zel hay kwa ḥqusay. ¹³ Simajw, ndaw ma key maazla heyey, ta', a təba mey a may. Fa dəba ha, a hətey baptem, ta' a daw asi Fəlep, a mbəkda saba. A rəzley maja aa ma hətatar maazla hay mahura masa Fəlep ma kata ta gədaŋ ḥga Gazlavay.

¹⁴ Fa dəba ha, ndəhay meslərey ḥga Yesu da *Jeruzelem a cəndamara na, ndəhay da Samari ma təbmara mey ḥga Gazlavay la. Ta', a slərmatar ata *Piyer ta *Jan. ¹⁵ Masa ata Piyer ta Jan ma wusam la fetede na, ta', a dəram daŋgay a Gazlavay maja ndəhay a. Aa cəfdəmara amba Mesəfnəy anja a sawa a ray ata. ¹⁶ A dəram daŋgay a Gazlavay da ray ndəhay a na, maja *Mesəfnəy ḥga Gazlavay ta sawa kwa a ray ndaw pal dasi ata daa ba aran. Cek masa ata ma hətam na, ara baptem ta mezəley ḥga Yesu Bay

Mahura gway. ¹⁷ Da ray ñgene, ata Piyer ta Jañ a pamatar har a ray. Ta', ndəhay a, a hətam Mesəfnay ñga Gazlavay dəba.

¹⁸ Masa Simajw ma hətatar ndəhay ma hətam Mesəfnay ñga Gazlavay maja ndəhay meslørey a ma pamatar har a ray heyey na, ta', a vəltar dala ñgada ata Piyer ta Jañ heyey, ¹⁹ a ləvtar: «Vəlmaya gədañ a may, amba da ya ta pey har la a ray kwa waawa na, ndaw a hətey Mesəfnay ñga Gazlavay may.» ²⁰ Ama Piyer a mbəddara, a ləvar: «Anja Gazlavay ñga zəddaka ta dala akah ha cəpa, maja gədañ masa Gazlavay ma vəlda a ndəhay anja hay na, ka fa wulkey ka gwa ñga hədka ta dala. ²¹ Wure kedə mey akah daa sləra ñga Gazlavay kedə daa ba, maja mevel akah ta mewulkey akah maaya ba fa mey ñga Gazlavay.

²² Mbəkda mekey mebərey, cacəfdəy ambahw fa Gazlavay maja mebərey akah. Da Gazlavay a mbəkdakawa mewulkey maaya ba daa mevel akah la kwa. ²³ Ya nəka mevel akah na, matara. Kah ndaw masa səlenj, kah beke ñga mebərey.» ²⁴ Ta', Simajw heyey a mbəddatara ñgada ata Piyer ta Jañ heyey, a ləvtar: «Ambahw, akwar ta ray akwar, dərmər dañgay a Gazlavay maja yah, amba mey masa akwar ma ləvam kedə na, a hətfaya ba.»

²⁵ Masa ata Piyer ta Jañ ma kam sede la da ray mey ñga Bay Mahura Yesu, ma wuzdamatara la a ndəhay da Samari na, ta', a vəham a Jeruzelem. Ata fa diyam daa cəved na, a wuzam Mey-

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:26 xlv Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 7:32

maaya-mawiya da slala hay mekele mekele daa hwayak ḥga Samari.

Ata Fəlep ta ndaw Etiyawpi

²⁶ Maslanj ḥga Gazlavay a ləvar a *Fəlep: «Sləkdey, daw ta da wurza taa cəved ma daw da *Jeruzelem ḥgadaa berney ḥga Gaza. Cəved e a daw ta wuzlah ley.» ²⁷⁻²⁸ Fəlep, ta', a sləkdey, a daw. Daa cəved ḥgene, a hətar ndaw Etiyawpi fa daw a way. Aŋga ndaw mahura, *maaŋgwadəkaya ḥga key madərlam ḥga Kandas, ḥgwas, bay ma wa hwayak ḥga Etiyawpi. Ara aŋga ma kərza dala ḥga Kandas a tabiya. Ndaw Etiyawpi a ta daw la a Jeruzelem, ḥga ragadar a Bay Gazlavay. Fa vəhwa ḥgada way ta seret ḥga pəles. Aŋga fa jenjey dərewel ḥga *Izay, *ndaw ma təla mey ḥga Gazlavay zleezle. ²⁹ *Mesəfnəy ḥga Gazlavay a ləvar a Fəlep: «Daw asi ndaw ta seret katay.»

³⁰ Fəlep, ta', a hway, a kərza ndaw aha daa cəved. Masa aŋga ma cənda ndaw a fa jenjey daa dərewel ḥga Izay, ndaw ma təla mey ḥga Gazlavay na, ta', Fəlep aa cəfəsa, a ləvar: «Ka fa cənda mey daa dərewel masa kah ma jaŋga ḥgene daw?» ³¹ Ndaw Etiyawpi heyey a mbəddara: «Da ndaw ta kadiwa daa ba na, ya da cənda kwara?» Ta', a ləvar a Fəlep heyey ḥga təpwa aa seret aŋga ha. Fəlep, ta', a təpey, a njey a cakay a. ³² Mey daa dərewel ḥga Gazlavay masa aŋga ma jaŋga ha na, mey a, a ləvey: «Aŋga na, anda təbaŋ ma handamara ḥga hərey, aŋga anda bəz-təbaŋ ma təway ba

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 7:33 xlvi Slèra ñga Ndəhay Meslørey 7:40

kwa masa fa handamara ñga sley engwec aŋga,
ta wura mey aŋga ñga təway anda ñgene
daa ba may.

33 A pam dey a ray a ba anda cek saw,
a kamar sariya ta cəved e ba.

Anja ta mbəkey bəzey da bəla
ñga zəley sləmay aŋga daa ba,
maja ta ndəvdamara heter aŋga da bəla sem.»

34 Ndaw Etiyawpi heyey a ləvar a Fəlep:
«Ambahw, kadiwa cey! Ndaw ma təla mey ñga
Gazlavay kaa na, aa guzley da ray wa? Aa guzley
da ray aŋga ray aŋga daw, da ray ndaw mekele
daw?» 35 Ta', Fəlep a wuzdara mey daa derewel
ñga Gazlavay a. A zla ta fa mey masa ndaw a
ma jaŋga kede heyey, a wuzar mey da ray *Mey-
maaya-mawiya ñga Yesu. 36 Masa ata fa diyam
daa cəved, a wusam a mey yam daha. Ta', ndaw
Etiyawpi a, a ləvar: «Ehe, yam kede daha. Ma
təkyə ñga hətey *baptēm na, me?» [37 Fəlep
a ləvar: «Da ka ta təba mey ñga Yesu la ta
mevel pal na, ka gwa ñga hətey baptēm.» Ndaw
Etiyawpi a mbədsara, a ləvar: «Ya ta təba Yesu
*Kəriste la, aŋga Bəzey ñga Gazlavay.】 38 Ta',
ndaw Etiyawpi a, a ləvar a ndaw ma kərza ray
ñga pəles ñga lacada seret. Ata Fəlep ta ndaw
Etiyawpi a, a pamawa salay, a mbəzam aa yam.
Fəlep ta', a kar baptēm a ndaw aha. 39 Masa ata
fa bamawa daa yam na, Mesəfnay ñga Gazlavay
len! a la Fəlep. Ndaw Etiyawpi a, a hətar
saba, ama fa daw ta meesəmey ga. 40 Wure

8:32 8.32-33 Iz 53.7-8 **8:35** 8.35 Lk 24.27 **8:36** 8.36 Mt
28.19 **8:39** 8.39 1Bay 18.12

ŋgene, Fəlep a nəkey dey na, anja daa berney ñga Azawtus. A daw ta mewuzey Mey-maaya-mawiya da slala hay tabiya daa cəved haa kasl a wusey aa berney ñga Sezere.

9

Sawl a təba Yesu Bay Mahura (SNM 22.6-16; 26.12-18)

¹ Daa ðar hay a ñgene, *Sawl heyey fa sərdata banay ta ndəhay ma səpa cəved ñga Bay Mahura Yesu cənja. A ləvtar a da kədta vagay. Ta', a daw fa *ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay da *Jeruzelem. ² Aa cəfda ndaw aha ñga wuzlalar leeter hay amba a handatara a *bay-ray hay daa way-mewuzey-mey hay ñga Gazlavay daa berney ñga Damas. A ka anda kede, amba da ta hətey ndəhay, kwa mezèle hay, kwa ñgusay, masa ma səpa cəved ñga Yesu fetede la na, a kərzatərwa, a handatərwa a Jeruzelem.

³ Anja fa daw daa cəved ma daw a Damas a, gweegwe cay a wusey na, wure wure ñgene, slam a wadawa pəray! da gazlavay da vad a ray a. ⁴ Ta', a tədəy a hwayak, a cəney dəy ñga ndaw ma zəla ta da vad, a ləvar: «Sawl, Sawl, ka sərdaya banay anda kede na, maja me?» ⁵ Sawl heyey aa cəfda, a ləvar: «Bay Mahura, kah na, wa?» Day ñga ndaw ma zəla heyey a mbəcdara, a ləvar: «Ara yah, Yesu, ndaw masa kah ma sərda banay. ⁶ Ama sləkdey, daw a Damas

dagay. Fetede, a wuzdamakawa cek masa kah ma da ka la.» ⁷ Ndəhay masa ma diyam ta Sawla, ata malacatakaya kwa ta gwamara ñga wurey mey daa ba maja mandərzay fa katar kalah. Ata fa cəndamara d'ay ñga ndaw maa guzley, ama ta hətmar ndaw aha daa ba. ⁸ Sawl a lecey, a wura dey, ama a gwa ñga hətar dey saba. Ta', ndəhay a, a kərzamara fa har, a handamara a Damas. ⁹ Dar maakar, a hətar dey ba, a zəmey cek ba, kwa a sey yam ba.

¹⁰ Daa berney ñga Damas a, ndaw ma səpa cəved ñga Yesu fetede daha mezəley *Ananiyas. Bay Mahura a wudfey ñga wuzar cek masa aa ma da ka. Maja ñgene a zəla, a ləvar: «Ananiyas!» Ananiyas a zlar mey: «Away, Bay Mahura, yah kedse!» ¹¹ Bay Mahura a ləvar: «Sləkdey, daw wure wure kede aa Cəved Cər-cer, səpa way ñga Juda. Fetede, cacəfdə ndaw daha mezəley Sawl, ndaw daa berney ñga Tars. Añga fa dərey dəngay. ¹² Daa medərey-dəngay a, cek a wuzar, a hətar ndaw mezəley Ananiyas, ma daw fa vəða ñga par har a ray, amba dey añga a wurey, a hətar dey saya.»

¹³ Ananiyas a mbəd'dara, a ləvar: «Bay Mahura, ndəhay ga taa guzlmaya la da ray ndaw aha. A ləvmaya añga ta sərdata banay la ga ta ndəhay akah hay da Jeruzelem. ¹⁴ Añga ma sawa fedə kaa na, ara bay-ray hay ñga ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay ma vəlmərwa cəved ñga kərzey ndəhay tabiya ma təba mey akah.» ¹⁵ Ta', Bay Mahura a ləvar a Ananiyas: «Sləkdey, daw,

maja ya ta wala ndaw aha sem amba a kaya slèra, a wuzdatara mey da ray adaw a ndəhay masa *Jəwif hay ba hay, a bay ata hay, leñ a ndəhay *Israyel hay. ¹⁶ Yah, ta ray adaw, ya da wuzdara banay masa aŋga ma da səra ga daa slèra ha mama yah.»

¹⁷ Ananiyas, ta', a sləkdey, a daw. A ndəkwey a way heyey, a hətfar Sawl, ta', a par har a ray, a ləvar: «Sawl, məlma adaw, Bay Mahura Yesu a slərdiwa fa akah. Ara aŋga ma wuzka vaw daa cəved masa ka fa sawa fedé. A slərdiwa amba ka hətar dey cəŋga, amba Bay Gazlavay a rəhdaka ta Mesəfnay aŋga.» ¹⁸ Wure ŋgene, cek hay anda meesəftey ñga ewet a kəzlmawa daa dey ñga Sawl a. Dey aŋga wur! a wurey. A sləkdey, a kamar *baptēm. ¹⁹ Fa dəba ha, ta', a zəmey cek, a hətar gədaŋ aŋga saya.

Sawl a wuzey mey ñga Gazlavay da Damas

Sawl ta njawa la dəfar nekədsey ta ndəhay ma təba mey ñga Yesu da Damas. ²⁰ Wure wure ŋgene, ta', a daw aa *way-mewuzey-mey ñga Gazlavay fetede, a wuztar mey a ndəhay, a ləvtar Yesu na, ara Bəzey ñga Gazlavay. ²¹ Ndəhay masa ma cəndamara mey aŋga tabiya a rəzlam, a ləvam: «Ndaw kede na, ara ndaw maa zəddata ndəhay ñga Yesu da *Jeruzelem heyey, ba diya? A sawa fedé kaa na, ñga kərzata amba a handata fa *bay-ray hay ñga ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay heyey, ba diya?»

9:15 9.15 13.2; 22.21; 23.11; 26.1; 27.24; Rm 1.5 **9:16** 9.16
20.23; Lk 21.12; 2Kwr 11.23-28 **9:17** 9.17 19.6 **9:20** 9.20
17.2; Lk 22.70 **9:21** 9.21 8.1; 9.13-14

Slèra ñga Ndəhay Meslrey 9:22 1 Slèra ñga Ndəhay Meslrey 9:27

22 Ama fa dəar a, fa dəar a, *Sawl fa wuzey mey maaya maaya ma fəna ma fəna, a ləvey Yesu na, ara *ndaw masa Gazlavay ma wala ñga ləhdata ndəhay. Anda kede, *Jəwif hay daa berney ñga Damas a, a sərmara a da mbəddamara aa mey anja kwara saba.

23 Fa dəba ha dəar ga, Jəwif hay a slam yawa amba a kədmara Sawl a vagay. **24** Jəwif hay a fa jədmara mey-mbew hay ñga berney a taa vad, taa pas, amba a kərzamara Sawl a, a kədmara vagay. Ama wewer masa ata ma kamara na, Sawl a, ta cənda sem. **25** Da ray ñgene, ta tavad, gula anja hay, ta', a səhwdamara a cakay mahwal ñga Damas, a pamara aa cakarak, a təldamara ta laza taa maŋgalaw ñga mahwal a kasl a hwayak a dey laŋgar ñga berney a.

Sawl a vəhwa a Jeruzelem

26 Fa dəba ha, *Sawl a vəhwa a *Jeruzelem *, a səpey cəved ñga cəmey ta ndəhay ma təba mey ñga Yesu, ama ndəhay ñga Yesu a, a zluram ta anja, a wulkam anja ta tərey ndaw ma təba mey ñga Yesu fara fara daa ba. **27** Ama *Barnabas na, ta', a ñgəla, a handa fa ndəhay meslrey ñga Yesu. A kadatara mey da ray Sawl ma hətar Bay Mahura daa cəved ñga Damas, ta mey masa Bay Mahura maa guzldara. A wuzzatara mey da ray Sawl a daa masa Sawl fa wuzda mey ñga Yesu da Damas ta mandərzay

9:22 9.22 5.42 **9:23** 9.23 23.12 **9:23** 9.23-25 2Kwr 11.32-33

* **9:26** 9.26 Sawl ta vəhwa a Jeruzelem fiyaw fiyaw daa ba, ama menjey ga. Nəka Gal 1.17-21. **9:26** 9.26-27 9.3-6, 20; Gal 1.18

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 9:28 li Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 9:33

daa dey daa ba. **28** Dəga ta pas ḥgene, Sawl a njam ta ndəhay ḥga Yesu fetede. A pəkam ta ata da Jeruzelem. A wuzey mey da ray Bay Mahura Yesu a ndəhay ta mandərzay daa dey daa ba. **29** Aa guzltar a *Jəwif hay maa guzlam mey Gərek, a kam yawa ta ata. Ama ata na, a səpam cəved ḥga kədmara vagay. **30** Məlmanj hay daa mey ḥga Yesu a cəndamara Jəwif hay a fa wudam ḥga kədmara vagay na, a ḥgəlmara aa berney ḥga Sezere da mey-bəlay, ta', a mbəzdamara aa kwambiwal ḥga daw aa berney ḥga Tars †.

31 Yaw, daa ḥgene, ndəhay daa *mecəmey-ray ḥga ndəhay ḥga Yesu daa hwayak ḥga *Jude, daa hwayak ḥga *Galile, lej daa hwayak ḥga *Samari na, manjatakaya ta zazay. Fa dər a, fa dar a, fa hətam gədən daa metəbey-mey ḥga Yesu ma fəna ma fəna. Daa menjey ata na, fa namar ray a Gazlavay. *Mesəfnəy ḥga Gazlavay aa ta ata. Maja ḥgene, mecəmey-ray hay a fa səkmawa a dey a, a dey a.

Ene, ndaw maahəlbakaya, a hətar salay anja

32 *Piyer fa pəkey kwa aa wura aa wura. Pas laŋgar daha a daw ḥga nəkwa ndəhay ma təba mey ḥga Yesu daa berney ḥga Lida. **33** Daa berney a ḥgene, ndaw daha mezəley Ene, salay maahəlbakaya. Aa manakaya mevey daaŋgafad, a gwa a lecey ba. Piyer a hətar

9:27 9.27 Barnabas: 4.36-37; 11.22-30; 12.25; 13.1-4, 7, 43-50; 14.12, 20; 15.2-12, 22, 35-39; 1Kwr 9.6; Gal 2.1, 9, 13 † **9:30** 9.30
Tars: Ara berney masa Sawl ma yawa da hwad a (SNM 22.3).

9:30 9.30 11.25; Gal 1.21

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 9:34 lii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 9:40

ndaw aha na, ³⁴ ta', a ləvar: «Ene, Yesu *Kəriste ta mbəldaka sem. Lecey, pada gegəded akah ta har akah.» Wure ḥgene, ndaw aha a lecey. ³⁵ Ndəhay tabiya daa berney ḥga Lida ha ta ndəhay da Saranjw, a hətmar ndaw aha, maja ḥgene, ta', a təbmara mey ḥga Bay Mahura Yesu.

Tabita a sləkdəwa daa meməcey

³⁶ Daa berney ḥga Jawpe ḥgwas daha mezəley Tabita. Ara ḥgwas ma təba mey ḥga Yesu. A zəlmara ta mey Gerek «Dawurkas,» anda meləvey «meweney.» Anja mandaw mandaw fa key sləra maaya, fa jənta masa-viya hay. ³⁷ Ama vaw, ta', a car, pam! a məcey. Masa anja ma məcey la na, ta', a pərmara vagay a, a pamara aa way da ray way. ³⁸ Ndəhay ḥga Yesu da Jawpe a cəndamara na, *Piyer aa da Lida fetedə. Berney ḥga Lida ha gweegwe ta berney ḥga Jawpe. Ta', a sləram ndəhay cew fa vəcə, amba aa cəfdəmərwa, a ləvmar: «Ambahw, nakwa la fa ala fiyaw cey!» ³⁹ Masa Piyer ma cənda anda kede na, ta', a diyam ta ndəhay kaa heyey a Jawpe, kwa ta zənam vaw daa ba. A wusam, a ḥgəlmara Piyer, a handamara aa way masa da vad' da ray way heyey. Ngusay fa yidej hay tabiya masa fetedə, a ḥgəchamawa a cakay Piyer, fa təwam, a wuzdamara zana ata hay masa Tabita ma təftara daa masa anja ta dey. ⁴⁰ Fa dəba ha Piyer a badatərwa ndəhay tabiya aa ambaw, a regedey, a dərey dəngay a Gazlavay. Ta', a mbədəy dey fa vagay a, a ləvar: «Tabita, sləkdəy.» Tabita a wura dey. Masa anja

ma hətar Piyer na, ta', a sləkdey, a njey. ⁴¹ Piyer a kərza fa har, a jəna ñga lecey. Ta', a zəltərwa ñgusay fa yiden hay heyey lej ndəhay ma təba mey ñga Yesu fetede, a wuzdatara Tabita heyey, a hətmar aŋga ta dey. ⁴² Mey a, a wusey fa ndəhay daa berney ñga Jawpe tabiya. Ndəhay ga a təbmara mey ñga Bay Mahura. ⁴³ Piyer ta njey la ga daa berney ñga Jawpe da way ndaw ma kəfda ambal, mezəley *Simanjw.

10

Piyer a wuzar mey ñga Gazlavay ngada Kwerney

¹ Ndaw daa berney ñga Sezere daha mezəley Kwerney. Aŋga mahura ñga sewje hay temere. Ata da wuzlah sewje hay ñga Rawma hay mezəley «Sewje hay ma samawa da Itali.»

² Ndaw aha fa səpa cəved ñga Gazlavay ta mevel pal. Aŋga ta ndəhay da way aŋga hay ndav fa namar ray a Gazlavay anda *Jəwif hay. Fa jənta masa-viya hay ga da wuzlah Jəwif hay, fa dərey daŋgay a Gazlavay mandaw mandaw.

³ Ta pas laŋgar daha, ta pas ñgaa kwad bərey maakar, Gazlavay a wuzar cek a Kwerney a. A hətar *maslaŋ ñga Gazlavay ma sawa da vad maaya maaya ta dey aŋga, maslaŋ a mbəzey fa vədə. Ta', a zəla: «Kwerney!» ⁴ Kwerney a nəka maslaŋ ñga Gazlavay a, mandərzay a kar, a ləvar: «Bay adaw, mekey me?» Maslaŋ ñga Gazlavay kaa a mbəddara, a ləvar: «Gazlavay

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 10:5 liv Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 10:14

ta cənda medərey-dan̄gay akah la, ta hətka la masa kah fa jənta masa-viya hay. Cek hay a kede a mbafar. Da ray ḥjene, aa fa sərfadaka. ⁵ Wure kedə, slərey ndəhay aa berney ḥga Jawpe ḥga zəlwa ndaw daha mezəley *Simajw, masa mehəlmey *Piyer. ⁶ An̄ga da way ndaw daha ma kəfdə ambal mezəley Simajw, way an̄ga da mey-bəlay.» ⁷ Masa maslañ ḥga Gazlavay maa guzlar heyey ma vəhey la na, Kwerney, ta', a zəlwa madərlam an̄ga hay cew ta sewje pal da wuzlah sewje an̄ga hay masa daa sləra an̄ga. Sewje he ḥjene, ara ndaw ma səpa cəved ḥga Gazlavay ta mevel pal. ⁸ Ta', a kadatara cek tabiya ma kam. Fa dəba ha, ta', a slərdata aa berney ḥga Jawpe fa Piyer.

⁹ Peperek e, ndəhay masa Kwerney ma slərdata heyey ata daa cəved gweegwe a wusam a Jawpe heyey. Gweegwe ta wuzlah-pas na, Piyer ta', a təpey aa papalah da ray way ḥga dərey dan̄gay a Gazlavay. ¹⁰ Masa an̄ga fa dərey dan̄gay na, may fa car, a wudey daf ḥga zəmey. Daa masa fa tamar daf a na, Gazlavay ta', a wuzar cek. ¹¹ A hətar slam da vad mawurkaya, cek anda gwedeere a pawa salay a hwayak, cakay hay məfad maban̄gadatakaya. ¹² Daa gwedeere he, cek hay ḥga ley mekele mekele da hwad a, cek hay masa salay məfad, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, lej diyan̄ hay. ¹³ Day a cənwa da vad, a ləvey: «Piyer, lecey, sley day ḥga cek hay a kedə, zəmey!» ¹⁴ Ama Piyer a mbəddara, a ləvar: «'A'a, Bay Mahura, ḥga

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 10:15 lv Slèra ñga Ndəhay Meslørey 10:22

menjey adaw, cek masa kwakwas ala ma tèka sem na, ya ta zemey daa ba aranj.» ¹⁵ Day heyey, ta', a cènwa saya, a lèvar: «Cek masa Gazlavay ma lèvey maaya ñga zemey na, ka da pada ñga cek maaya ba na, kène ba.» ¹⁶ Day a, a cènwa dey maakar, fa dèba ha, cek aha ta', a vøhey aa slam a, a vad.

¹⁷ Piyer fa wulkada cek masa Gazlavay ma wuzzara, a wudey ñga lèvar na, me. Daa ñgene, ndəhay masa Kwerney ma slørdata heyey faa cèfdam ndəhay, a lèvam: «Way ñga Simajw na, dama?» Ta', a diyam, a lacam daa ambaw dagay. ¹⁸ A zèlam, a lèvam: «Ndaw mezøley Simajw, masa mehèlmey Piyer daha na, anja fede daw?» ¹⁹ Piyer a lawa daa slam medørey-dançay heyey, fa wulkey da ray cek masa Gazlavay ma wuzzara. Ta', *Mesøfney ñga Gazlavay a lèvar: «Ehe, ndəhay daha maakar fa sèpmaka. ²⁰ Slèkdey, bérñgey fa ata amba ka diyam bama. Ka da zlurey ba, maja ara Yah ma slørdatèrwa.» ²¹ Piyer, ta', a bérñgawa fa ndəhay a, a lèvtar: «Ara yah, ndaw masa akwar ma sèpmara. Ka samawa na, kwara?» ²² Ndəhay a, a mbød' damara, a lèvmar: «Ya samawa na, Kwerney, mahura ñga sewje hay, ma slørdatèrwa. Anja na, ndaw maaya fa Gazlavay, kwa anja ndaw Jèwif ba, anja fa sèpa mey ñga Gazlavay anda Jèwif hay. Jèwif hay tabiya faa hëmdamara. Ndaw a na, maslanj ñga Gazlavay da vad' ta sawa la fa vøda, a lèvar ñga sawa ñga ñgèlka a way anja, amba a jèkey

10:15 10.15 Mk 7.15, 19 **10:19** 10.19 11.12; 13.2, 4; 15.28; 16.6;
20.22-23; 21.4, 11

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 10:23 lvi Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 10:30

sləmay fa mey masa kah ma da kadara.» ²³ Piyer, ta', a ḥgəlta ḥgada way, a vəltar slam ḥga ney dasi tavad a ḥgene.

Poyer a daw a way Kwerney

Pepərek e, a sləkdsam, a diyam ta ata Piyer heyey. Məlmaha hay siya daa mecəmey-ray ḥga ndəhay ḥga Yesu da Jawpe a ləgdamata. ²⁴ Pepərek e saya, a wusam aa berney ḥga Sezere. Daa ḥgene, Kwerney ta zəltərwa səkway anğa hay, ta jam anşa hay masa fara fara la, ata makustakaya, fa səkwmtata. ²⁵*Piyer a wusey a way Kwerney. Masa anşa fa mbəzey a way a na, Kwerney, ta', a car har, a regedey fa mey anşa.

²⁶ Ama Piyer, ta', a sləkdsada, a ləvar: «Lecey, yah na, ndaw anda akah.» ²⁷ Piyer faa guzlam ta Kwerney haa kasl ata ma wusam a palah-way. Fetede Piyer a hətfey ndəhay ga makustakaya da way Kwerney a. ²⁸ A ləvtar: «Akwar, ka sərmara kwakwas ḥga *Jəwif hay ta təka ndaw Jəwif sem ḥga ndəkwey a way ndəhay masa Jəwif hay ba hay, asaya, ta təka sem kwa ḥga pəkey ta ata. Ama, Gazlavay ta wuzdiwa la, ya da nəka kwa waawa aa mazləbkaya, a da kaya hezey na, kəne ba. ²⁹ Da ray ḥgene, masa kah ma zəlyawa na, ya ta zlurey ḥga sawa daa ba. Ya wudey ya səra ka zəlyawa na, kwara?»

³⁰ Kwerney a mbəsdara, a ləvar: «Anşa kaa dar maakar, ta bərey maakar ḥgaa kwad anda kedə, ya fa dərey daŋgay da way adfaw. Daa ḥgene, ndaw daha a sawa a cakay adfaw ta

10:23 10.23 10.45; 11.12 **10:25** 10.25-26 14.13-15; CWJ 19.10

10:28 10.28 10.15; Gal 2.12

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 10:31 lvii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 10:38

zana fa vaw ma wedey ndəd-nded, ³¹ a lëvya: "Kwerney, Gazlavay ta cënda medərey-dan̄gay akah la. Fa sərfada masa kah ma jënta masaviya hay heyey. ³² Anda kede, slørey ndəhay aa berney ñga Jawpe ñga zəlwa ndaw mezəley *Simañw masa mehəlmey Piyer. Anja da way ndaw mezəley Simañw ma këfda ambal, way anja da mey-bəlay." ³³ Wure ñgene, ta', ya slørey ndəhay fa kah ñga ñgəlmakawa kede. Suse, maja kah ma sawa. Wure kede na, ala tabiya makustakaya fa mey ñga Gazlavay ñga jəkey sləmay fa mey masa Bay Mahura ma vəldakawa ñga wuzdandara.»

Poyer a wuzey Mey-maaya-mawiya ñgada Kwerney ta ndəhay da way anja

³⁴ Ta', *Piyer a zlar mewuzey mey, a lëvey: «Wure kede ya səra fara fara Gazlavay a weley ndəhay ta weley ba. ³⁵ Anda meləvey, ndaw ma nar ray a Gazlavay, ma key cek ta cəved e na, kwa anja daa səkway wura wura, Gazlavay a təba la. ³⁶ Gazlavay ta slərdərwa mey anja la a ndəhay *Israyel hay. Mey a na, ara *Mey-maaya-mawiya ma njadandakwar daa zazay ta fa Yesu *Kəriste, Bay Mahura ñga ndəhay tabiya.

³⁷ Ka sərmara cek ma key daa hwayak ñga *Galile haa aa hwayak ñga *Jude fa dəba ha masa *Jan-Baptis ma wuzey mey ta aa ma katar *baptem a ndəhay heyey, ba diya? ³⁸ Ka sərmara

10:30 10.30 1.10; Lk 24.4 **10:30** 10.30-33 10.1-8 **10:32**
10.32 9.43 **10:34** 10.34 Rm 2.11; Jak 2.1 **10:35** 10.35 Jan
9.31 **10:36** 10.36 Iz 52.7; Rm 3.25-26; 5.1; 2Kwr 5.18; Kwa 1.20;
CWJ 19.16

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 10:39 lviii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 10:43

na, Gazlavay ta wala Yesu, ndaw *Nezeret la, a vəlar Mesəfney aŋga ta gədaŋ aŋga. Yesu a, a pəkta hwayak hay mekele mekele, a katar maaya a ndəhay, a pəskatərwa ndəhay tabiya masa dasi har ḥga bay-malula, a mbəldata. A kata sləra hay a anda kede na, maja Gazlavay aa ta aŋga.

³⁹ «Ala na, ndəhay masa ma hətmar la ta dey ala, ya kam sede da ray cek hay masa aŋga ma kata tabiya da *Jeruzelem ta daa hwayak hay mekele mekele ḥga *Jəwif hay. Ta dərmara la fa hwadam mazlaŋgalakaya, a kədmara vagay.

⁴⁰ Ama ḥga dər maakar a, Gazlavay ta sləkədərwa sem daa meməcey. Ta', a vəlar cəved ḥga wuzwa vaw a ndəhay. ⁴¹ A wuzwa vaw a na, ḥgada ndəhay tabiya ba, ama ḥgada ala, ndəhay masa aa ma walata ḥgeeme ḥga key sede da ray a. Ala na, ta zəmam cek la, ta sam cek la bama ta Yesu a fa dəba ha masa Gazlavay ma sləkədərwa cay daa meməcey.

⁴² Gazlavay a ləvndar ya wuzdamatara mey aŋga a ndəhay, ya kam sede da ray a, ya ləvam, Yesu ara ndaw masa Gazlavay ma pa ḥga key sariya a ndəhay masa ta dey ta a ndəhay maməctakaya.

⁴³ Ndəhay ma təla mey ḥga Gazlavay tabiya taa guzlam la da ray Yesu a, a ləvam kwa waawa ma pa Yesu ḥga ndaw aŋga fara fara na, Gazlavay a mbəkdara mebərey aŋga la ta fa gədaŋ ḥga mezəley aŋga.»

Ndəhay masa Jəwif hay ba a hətam Mesəfney

10:38 10.38 Lk 4.18; 13.16; Jan 3.2 **10:39** 10.39-40 3.15 **10:41**

10.41 1.4; Lk 24.30-31, 41-43; Jan 21.12-13 **10:42** 10.42 17.31;

Rm 14.9; 2Tm 4.1; 1Pi 4.5 **10:43** 10.43 13.38; Jer 31.34

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 10:44 l ix Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 11:3

ḥga Gazlavay

⁴⁴ Daa masa *Piyer faa guzley dagay,
*Mesəfney ḥga Gazlavay a pawa salay a ray
ndəhay tabiya ma jəkam sləmay fa mey anja.
⁴⁵ Ndəhay *Jəwif hay ma təba mey ḥga Yesu ma
samawa ta ata Piyer fetede heyey a rəzlam ga,
maja Gazlavay ta vəltar Mesəfney anja la a ray
ndəhay masa Jəwif hay ba hay may. ⁴⁶ Ndəhay
Jəwif hay a, a cəndamara ndəhay a faa guzlam
ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara
ba, fa həslmar ray a Gazlavay. Ta', Piyer a ləvey:
⁴⁷ «Wure kede ndəhay kaa ta hətam Mesəfney
ḥga Gazlavay cay anda aləkwa may. Kaa ya
gwakwa ḥga təktakwa ḥga hətey *baptēm ta
yam daw?» ⁴⁸ Da ray ḥgene, a ləvtar ḥga
kamatar baptēm ta mezəley ḥga Yesu *Kəriste.
Ta', aa cəfdəmara Piyer ḥga njey ta ata dər
nekədsey.

11

Piyer aa guzley fa mey ḥga ndəhay ḥga Yesu da Jeruzelem

¹ Ndəhay meslərey ḥga Yesu ta məlmaŋ hay
daa mey ḥga Yesu masa daa hwayak ḥga *Jude,
a cəndamara na, ndəhay masa *Jəwif hay ba ta
təfbəmara mey ḥga Gazlavay la may. ² Ta pas
masa *Piyer ma vəhwə a *Jeruzelem na, Jəwif
hay ma təba mey ḥga Yesu a slam mey a ray
a, ³ a ləvmar: «Ka mbəzey a way ndəhay masa
Jəwif hay ba hay, masa mandawal manjar ḥga

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 11:4 lx Slèra ñga Ndəhay Meslørey 11:13

sley, ka zəmam cek bama daa slam a na, kwara!»

⁴ Ta', Piyer a wuzdatara cek hay ma kam dəga ñga mezley. A kadatara pal pal, a ləvtar:

⁵ «Yah daa berney ñga Jawpe, ya fa dərey dañgay a Gazlavay, daa ñgene, ta', Gazlavay a wuzya cek. Ya hətar cek daha, a pawa salay da gazlavay da vad a cakay adfaw, cek aha anda gwedeere, cakay hay məfad mabañgadatakaya.

⁶ Ya nəkey dey maaya maaya a hwad a na, ya hətey cek hay ta salay məfad məfad, cek hay ñga ley hay, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, leñ diyəñ hay. ⁷ Ya cənda day ma ləvya: “Piyer, lecey, sley dəy ñga cek hay a kede, zəmey!” ⁸ Ama ya mbəedara, ya ləvar: “A'a, Bay Gazlavay, ñga menjey adfaw, cek masa kwakwas ala ma təka sem na, ya ta zəmey daa ba aran.” ⁹ Day heyey, ta', aa guzlya saya, a ləvey: “Cek masa Gazlavay ma ləvey maaya ñga zəmey na, ka da pada ñga cek maaya ba na, kəne ba.”

¹⁰ «Cek a kede a key dey maakar, fa dəba ha cek aha tabiya, ta', a vəhey aa slam a, a vad. ¹¹ Wure wure ñgene, ndəhay maakar a wusmawa a way ndaw masa ala da hwad a. Ara ndaw daa berney ñga Sezere daha ma slərdatarwa fa yah. ¹²*Mesəfnəy ñga Gazlavay a ləvya: “Daw ta ata, ka da zlurey ba.” Ta', ya diyam bama aa hwayak ñga Sezere. Məlma adfaw hay maakwaw daa mey ñga Yesu da Jawpe masa da cakay adfaw fedə, ta', ya diyam bama. Ya wusam, ala tabiya ya mbəzam a way ndaw aha. ¹³ Ndaw a, a kadandara cek masa aŋga ma

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 11:14 lxi Slèra ñga Ndəhay Meslørey 11:19

hètar da way anja. A lèvndar *maslanj ñga Bay Gazlavay da vad, ta wuzar vaw la, a lecey fa mey anja, a lèvar: "Slørey ndəhay aa berney ñga Jawpe ñga ñgəlwa ndaw mezəley *Simañw, masa mehəlmey Piyer. ¹⁴ Anja na, a wuzdakawa cəved ma da ləhdakwar ta ndəhay da way akah la."

¹⁵ «Masa ya fa zlar ñgaa guzltar na, Mesəfney ñga Gazlavay a pawa salay a ray ata cəpa anda anja ma pawa salay a ray ala ñgeeme. ¹⁶ Daa ñgene, ya sərfada mey ñga Bay Mahura zlezzle, ma ləvey: "*Jaŋ a katar *baptēm a ndəhay na, ta yam, ama akwar, ka hətam baptēm la ta Mesəfney ñga Gazlavay." ¹⁷ Gazlavay a vəltar Mesəfney anja, anda anja ma vəldandara Mesəfney a daa masa ala ma təbmara mey ñga Bay Mahura Yesu *Kəriste. Anda kede, yah na wa, ñga təka Gazlavay ñga key cek masa aa ma wudey na!»

¹⁸ Masa ata ma cəndamara mey kede la na, a mbəkdamara meyey-mey. Ta', a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Kwa ñgada ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, fara fara Gazlavay ta wurtar cəved cay amba a mbəkdamara menjey ata, a səpmara Gazlavay ta mevel pal. Maja ñgene, ata may, a hətam heter mendəvey ba la.»

Mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu da Antiyaws

¹⁹ Ta pas masa ata ma kədmara Etiyen heyey vagay na, fa dəba ha, a zlamar ñga sərdamata

11:14 11.14 16.31 **11:15** 11.15 2.4 **11:16** 11.16 1.5 **11:18**
11.18 13.48; 14.15, 27; 15.4, 12, 22-29; 17.12; 18.5-11; 19.8-10; 20.21

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 11:20 lxii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 11:26

banay ta ndəhay ma təba mey ḥga Yesu. Ndəhay ḥga Yesu a, aa kwacam ray pal pal. Siya ḥga ndəhay a, a diyam kasl aa hwayak ḥga Fenisi, aa hwayak ḥga Sipəre, ta aa berney ḥga Antiyaws. A wuzam mey ḥga Gazlavay na, si a ndəhay *Jəwif hay gway. ²⁰ Ama ndəhay siya da wuzlah ndəhay maa kwacam ray heyey masa ndəhay Sipəre hay ta ndəhay Siren hay na, ta wusam la a Antiyaws. Fetede, ta wuzmatar *Mey-maaya-mawiya la da ray Bay Mahura Yesu *Kəriste, a ndəhay masa Jəwif hay ba hay may. ²¹ Gədañ ḥga Bay Mahura aa ta ata. Maja ḥgene, ndəhay ga a təbmara mey aŋga, a səpmara cəved aŋga.

²² Ndəhay daa *mecəmey-ray ḥga ndəhay ḥga Yesu da *Jeruzelem a cəndamara mey aha. Da ray ḥgene, a sləram *Barnabas a Antiyaws. ²³⁻²⁴ Barnabas a na, aŋga ndaw maaya, marəhkaya ta *Mesəfnəy ḥga Gazlavay, fa pa Yesu ḥga ndaw aŋga fara fara. Masa aŋga ma wusey la a Antiyaws a na, a hətar sləra masa Gazlavay ma ka da wuzlah ndəhay a ta fa maaya aŋga. Barnabas aa səmey ga maja maaya ḥga Gazlavay a. Ta', a vəltar gədañ a ndəhay tabiya. A ləvtar: «Namar ray a Bay Mahura mandaw mandaw ta mevel akwar cəpa, ka da mbəkdamara ba.» Maja ḥgene, ndəhay ga a təbmara mey ḥga Bay Mahura.

²⁵ Fa dəba ha Barnabas, ta', a daw aa berney ḥga Tars, a səpərwa *Sawl. ²⁶ Masa aŋga ma

11:19 11.19 8.1-4 **11:20** 11.20 Jan 7.35 **11:21** 11.21
2.41 **11:23-24** 11.23 13.43; 14.22; 15.32; 16.40; 18.23; 20.1, 28-31
11:25 11.25 9.30

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 11:27 lxiii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 12:2

hètar la na, a ñgələrwa aa berney ñga Antiyaws. Ta', a njam cew e mevey pal daa mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu da Antiyaws a. Ata faa sərkadam ndəhay ga fetedə. Ara daa berney a ñgene, ata ma zlamar ñga zəlmata ndəhay ñga Yesu «Kəretiyeñ hay.»

²⁷ Daa ñgene, ndəhay ma təla mey ñga Gazlavay siya a sləkdam da Jeruzelem, a diyam a Antiyaws. ²⁸ Ndaw pal dasi ata daha mezəley Agabus. A lecey, a wuzda mey masa Mesəfnay ñga Gazlavay ma wuzdara, a ləvey: «May mahura a key la fa bəla ndav.» Fara fara may a na, ta key la daa masa Kəlawt aa daa bay. ²⁹ Masa anja ma ləvtar anda kede la na, ndəhay ñga Yesu fetedə a cəmdamara dəy ata. A wulkam maaya na, kwa waawa a slərwa cek təde ta gədañ anja, ñga jəney məlmañ hay daa mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu daa hwayak ñga *Jude. ³⁰ Ta', a kamara kəne. Cek hay macakalakaya ha na, a slərdamara ta har ata Barnabas ta Sawl ñga vəley a *bay-ray hay daa mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu da Jude.

12

Bay Herawt a sərdata banay ta ndəhay ma təba mey ñga Yesu

¹ Daa ñgene, Bay *Herawt a zlar ma sərdata banay ta ndəhay mekele mekele daa *mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu. ² A kəda *Jak ta dəlaw vagay. Jak a na, ara məlmañ ñga

11:27 11.27 13.1; 15.32 **11:28** 11.28 21.10 **11:29** 11.29-30
12.12, 25; Rm 15.26; 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.4; 9.2, 12; Gal 2.10

*Jaŋ. ³ Bay Herawt a nəka na, *Jəwif hay faa səmam majə aŋga ma kədə Jak vagay. Ta', a kərza *Piyer saya, a kəzla aa fərsəne. A kərza Piyer na, daa dər hay ḥga gwagway mezəley «*Gwagway ḥga peŋ manjar cek ma həsla da hwad a.» ⁴ Ta', a ləvtar a sewje hay ḥga jədmara. Sewje hay a, ata məfad, məfad dey məfad a. Bay Herawt a, a wudey ḥga kar sariya a Piyer meedey ndəhay tabiya fa dəba ḥga gwagway ḥga *Pak. ⁵ Anda kede, Piyer magərcakaya daa fərsəne, ama ndəhay daa mecəmey-ray ḥga ndəhay ḥga Yesu heyey fa dəram dəngay a Gazlavay mandaw mandaw ta mevel pal majə aŋga.

*Maslan ḥga Gazlavay da vad a badərwa Piyer
daa fərsəne*

⁶ Slam ma da wurwa amba Bay *Herawt a kar sariya a *Piyer na, ta tavad a ḥgene, Piyer majəwkaya ta calalaw hay cew manakaya da wuzlah sewje hay cew ma jədmara heyey. Sewje hay mekele fa jədmara mey-slam ḥga fərsəne he saya. ⁷ Ta', *maslan ḥga Bay Gazlavay da vad a sawa, slam daa way a, a wedsey pəray! Maslan a, a wusa Piyer aa cakay, a sləkəfada, a ləvar: «Sləkdey fiyaw!» Masa maslan a faa guzlar na, calalaw hay heyey a kwiyam da har Piyer. ⁸ Maslan a, a ləvar: «Diya vaw akah, pata tarak akah hay a salay.» Piyer, ta', a ka anda maslan a ma ləvar. Maslan a ləvar saya: «Sləlha zana akah fa vaw, səpya.» ⁹ Piyer aa da siya, a bamawa daa fərsəne kasl ambaw. Ama Piyer ta

Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 12:10 lxv Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 12:14

səra cek masa maslaŋ a ma kara ɳgene ara cek fara fara na, daa ba. A wulkey ara mesəfnəy ma kar. ¹⁰ Masa ata fa diyam na, a mbəkdamatərwa sewje hay ɳgeeme, a mbəkdamatərwa sewje hay ɳga dey cew e, a wusam fa mey-mbew ɳga bərey ɳga fərsəne masa ma bawa ɳgadaa berney. Mey-mbew e a wurey taava aŋga. Ta', a bamawa daa fərsəne he. A diyam taa cəved ma daw taa berney a. Fa dəba ha nekədəy na, maslaŋ ɳga Gazlavay a sem, a daw, a mbəkda Piyer fetedə.

¹¹ Daa slam aha ɳgene, Piyer, a səra cek masa ma key ta aŋga na, ara cek fara fara. A ləvey: «Wure kede, ya səra fara fara ara Bay Gazlavay ma slərwa maslaŋ aŋga, ɳga ləhdəya dasi har ɳga Herawt, asaya, daa cek maaya ba tabiya masa ndəhay *Jəwif hay ma wudəm ɳga kamaya.»

¹² Masa Piyer ma səra cek aha ma key anda kede la na, ta', a daw a way *Mari, mamaŋ ɳga Jan-Mark. Ndəhay ga makustakaya fetedə, fa dəram dəngay a Gazlavay. ¹³ Piyer a zəley fa mey-mbew, a kəða kwetenj *. Dam ma key sləra da wuzlah ata fetedə daha mezəley Rawde. Ta', a sawa ɳga nəka ma kəða kwetenj e na, ara wa. ¹⁴ A wusey fa mey-mbew. Masa aa ma cənda ara day ɳga Piyer na, aa səmey ga ara mey ba. Kwa ɳga wura mey-mbew e na, ta wura daa ba, ama a hway ta ray ɳgada way fa ndəhay da way a heyey, a ləvtar: «Piyer malacakaya fa mey-

^{12:12} 12.12 Jan-Mark: 12.25; 13.13; 15.37; Kwa 4.10 * ^{12:13}
12.13 kwetenj: parawal

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 12:15 lxvi Slèra ñga Ndəhay Meslørey 12:19

mbew.» ¹⁵ Ndəhay kaa a mbəddamara ñgada
dam aha, a lèvmar: «Malula fa kaka daw?» Ama
an̄ga fa lèvtar, fa lèvtar: «Fara fara ara an̄ga.»
Ndəhay a, a lèvam: «Da ara maslañ an̄ga kwa
†.»

¹⁶ Ama Piyer, fa zəley, fa kədəa kwetenj ñga
mey-mbew cən̄ga, kwa ta mbəkda daa ba. Ta',
a wurmara mey-mbew heyey. Masa ata ma
hətmar ara an̄ga na, a rəzlam ga. ¹⁷ Piyer heyey,
ta', a bangadatar har ñga njam teete, ta', a
kadatara mey da ray cek masa Bay Gazlavay
ma ka ñga baderwa daa fərsəne. A lèvtar:
«Kadamara mey kede ñgada *Jak ta ñgada
məlmañ hay mekele daa *mecəmey-ray ñga
ndəhay ñga Yesu.» Ta', a mbəkdata, a daw aa
slam mekele.

¹⁸ Cay, slam ta', a wurey, sewje hay heyey a
wuram mey həbak a həbak a, a sərmara ñga key
kwara ba. A lèvam: «Piyer a key na, kwara?»

¹⁹ Bay Herawt heyey, ta', a slərey ndəhay aa
wura aa wura ñga səpmərwa Piyer e, ama ta
hətmərwa daa ba. Da ray ñgene, Bay Herawt aa
cəfdəta sewje hay ma jədmara Piyer heyey, ta',
a lèvtar a ndəhay mekele ñga kədmata vagay.
Fa dəba ha, ta', Bay Herawt a, a sləkdey daa
hwayak ñga *Jude, a daw aa berney ñga Sezere,
a njawa fetedə dar nekədəy.

Meməcey ñga Bay Herawt

† **12:15** 12.15 maslañ an̄ga: Ndəhay Jəwif hay a wulkam maslañ
ñga Gazlavay fa ndaw a fa ndaw a na, daha, fa jədəa ndaw a ndaw
a. Maslañ a, a gwa a wuzwa vaw anda ndaw aha. Nəka Mt 18.10.

12:18 12.18-19 5.22-24

20 Daa ñgene, Bay *Herawt mevel anga fa cey a ray ndəhay daa berney ñga Tir ta ndəhay daa berney ñga Sidanjw. Ndəhay daa berney hay a, a hədkam cek mezəmey na, daa hwayak ñga Bay Herawt a. Da ray ñgene, a cəmdamara day ata, a səpam cəved ñga daw fa vədfa. Maja ñgene, a vəlam dala a Bəlastus, madərlam mahura ñga Bay Herawt amba a hətam cəved ñga wusey fa Herawt ñga kar ambahw.

21 Masa pas ñga key ambahw a Bay Herawt a heyey ma wuswa cay na, Herawt a pawa zana ñga bay fa vaw, a daw, a njey aa jaŋga anja fa mey ñga ndəhay a, a zlar meeguzley. **22** Aa faa guzley na, ndəhay tabiya fetede a wudam, a ləvam: «Maa guzley kaa na, ara Gazlavay, ba na, ndaw ba.» **23** Wure wure ñgene, maslaŋ ñga Gazlavay da vad a kəfa Herawt a, maja anja ma təba ndəhay a ma həslmar ray, a pa ray anja ñga Gazlavay. Ta', mətal hay a zəmamara, fa dəba ha, a məcey.

24 Yaw, mey ñga Gazlavay na, fa daw fa mey, fa mey. Ndəhay masa ma təba mey ñga Gazlavay a, fa səkmawa, a dey a, a dey a.

25 Fa dəba ha ata *Barnabas ta *Sawl ma ndəvdamara slèra ata da *Jeruzelem la na, a vəham aa berney ñga Antiyaws. A diyam bama ta ata Janj-Mark.

13

A walamata ata Barnabas ta Sawl

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 13:1 lxviii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 13:6

¹ Daa *mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu daa berney ñga Antiyaws masa da Siri na, ndəhay ma təla mey ñga Gazlavay dahan, asaya, ndəhay maa sərkadam mey ñga Gazlavay dahan. Ndəhay a na, ara ata *Barnabas, Simeyanw masa ma pamar sləmay-wazlay «Matara», Lusiyus, ndaw Siren, Manayanj masa ma gəlam ta Bay *Herawt daa slam a, lenj *Sawl. ² Ta pas lanjar dahan, ata fa dəram dañgay a Gazlavay, fa kam *daliyam. Ta', *Mesəfnay ñga Gazlavay a ləvtar: «Pamatiwa ata Barnabas ta Sawl wal ñga key slèra masa yah ma zəltə maja.» ³ Anda kede, fa dəba ha masa ata ma ndəvdamara mekey daliyam ta medorey-dançay cay na, a pamatar har a ray ata Barnabas ta Sawl heyey, ta', a mbəkdamata ñga diyam aa slèra ha.

Ata Barnabas ta Sawl daa hwayak ñga Sipəre

⁴ Anda kede, *Mesəfnay ñga Gazlavay a slərdata ata *Barnabas ta *Sawl. A diyam aa berney ñga Selesi. Fetede, a ndəkwam aa kwambiwal ñga daw aa hwayak ñga Sipəre masa da wuzlah bəlay. ⁵ A wusam aa berney ñga Salamin daa hwayak ñga Sipəre he. Fetede, a wuzdamara mey ñga Gazlavay a ndəhay *Jəwif hay daa *way-mewuzey-mey ñga Gazlavay a. Janj-Mark, aa da wuzlah ata ñga jənta.

⁶ A pəkmara hwayak a tabiya haa kasl a wusam aa berney ñga Pafaws. Fetede, a hətfamar ndaw Jəwif mezəley Bar-Yesu. Anja fa key maazla hay ma sawa ta fa Gazlavay ba. A

13:1 13.1 11.27 **13:2** 13.2 9.15; 10.19; 22.19; Gal 1.15-16 **13:3**
13.3 6.6 **13:4** 13.4 10.19; 15.39 **13:5** 13.5 17.2

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 13:7 lxix Slèra ñga Ndəhay Meslørey 13:13

mbərzley, a ləvey anja *ndaw ma təla mey ñga Gazlavay. ⁷ Bar-Yesu a, anja madərlam ñga bay ñga hwayak a. Bay a, mezəley Serziyas Pawlas, anja ndaw ta lenjesl. A zəltərwa ata Barnabas ta Sawl a way anja, maja a wudey ñga cəney mey ñga Gazlavay fa ata. ⁸ Bar-Yesu, ndaw ma ka maazla ha, a zəlmara ta mey Gerek, Elimas. Ama Elimas na, a wudey mey ñga ata Barnabas ta Sawl ba. A səpey cəved amba a təka bay a ñga təba mey ñga Gazlavay.

⁹ Da ray ñgene, Sawl, masa ata ma zəlmara ta mey Gerek Pawl, marəhkaya ta Mesəfnay ñga Gazlavay, a nəkfa ndaw aha, ¹⁰ a ləvar: «Kah ndaw membərzley! Kah, ndaw ma təknata ndəhay tabiya! Kah, bəzey ñga bay-malula! Kah, masa-gəra ñga cek hay maaya tabiya! Slèra masa Bay Gazlavay ma ka na, ara slèra maaya ta cəved e. Ama kah, ka fa səpey cəved mandaw mandaw ñga nəsa slèra ha! ¹¹ Ehe, wure kede, Bay Gazlavay a da nəska, ka da wulfey. Haa dar nekədsey, ka fa da hətar mewedey ñga pas daa ba.» Wure wure ñgene, slam tabiya a tərey ləvanj fa mey anja, a hətar dey saba. A səpey ndaw ñga dada fa har. ¹² Bay heyey ma hətar cek ma key anda kede la na, a rəzley ga da ray mey ñga Bay Mahura Yesu, ta', a təba mey ñga Gazlavay.

Ata Pawl ta Barnabas da Antiyaws daa hwayak ñga Pisidi

¹³ Fa dəba ha, Pawl ta ndəhay ma ləgdamara a təpam aa kwambiwal, a sləkdsam daa berney

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 13:14 lxx Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 13:20

ṅga Pafaws. A təngam bəlay, a diyam a Perze masa daa hwayak ḥga Pamfili. Fetede na, Jan-Mark a mbəkdata, a vəhwə a *Jeruzelem.

14 Ata na, a sləkdəm daa berney ḥga Perze he, a diyam a Antiyaws daa hwayak ḥga Pisidi. Ta *pas meməskey-vaw, a diyam, a njam aa *way-mewuzey-mey ḥga Gazlavay fetede. **15** Daa way a, ndəhay a jaŋgamara cərewel ḥga *kwakwas ḥga Mawiz lej ḥga ndəhay ma təla mey. Fa dəba ha, *bay-ray hay daa way a, a sləram ndaw fa ata Pawl ta *Barnabas ḥgaa guzltar, a ləvtar: «Məlma ala hay, da akwar ta mey daha ḥga vəltar gədaŋ a ndəhay makustakaya kede na, ka gwamara ḥgaa guzlam wure kede.» **16** Pawl, ta', a sləkdey, a lecey, a baŋgada har anja, a zlar meeguzley, a ləvey:

«Akwar, ndəhay Israyel hay, ta akwar masa daa səkway ḥga Jəwif hay ba ma səpam mey ḥga Gazlavay, jəkfamaya sləmay. **17** Gazlavay masa ndəhay *Israyel hay ma namar ray na, ta walata papan ḥga papa aləkwa hay la zlezzle. Ta səkdata la ga daa masa ata daa hwayak ḥga *Ejip. Fa dəba ha, ta badatərwa la daa hwayak ḥga Ejip ta gədaŋ anja mahura. **18** A key mevey kwakwar məfad anja fa nəkfatar dey da wuzlah-ley. **19** Fa dəba ha, a paslata səkway hay maasala da *Kanaŋ cəpa, a vəldatarə hwayak a, a ndəhay Israyel hay ḥga wamara. **20** Mevey masa Israyel hay ata daa beke ta masa ata da

13:13 13.13 13.5; 15.38 **13:14** 13.14 17.2 **13:15** 13.15 15.21

13:17 13.17 Mab 1.7; Mew 5.15 **13:18** 13.18 Mab 16.35; Mesl 14.33-34; Mew 29.4 **13:19** 13.19 Mew 7.1; Jes 14.1

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 13:21 lxxi Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 13:26

wuzlah-ley na, a key mevey temere məfad ta kwakwar zlam.

«Fa dəba ha, a patar bay-ray hay ḥga jənta papaŋ ḥga papa aləkwa hay a, haa kasl fa *ndaw ma təla mey ḥga Gazlavay mezəley Samiyel ma sawa. ²¹ Daa ḥgene, ta', aa cəfdam bay. Anda kedə, Gazlavay a vəltar *Sawl, bəzey ḥga Kis, daa səkway ḥga Benjamen ḥga key bay ata. A wa hwayak a, mevey kwakwar məfad. ²² Ta', Gazlavay a bada Sawl daa bay, a patar *Davit ḥga bay ata. Gazlavay aa guzley da ray a, a ləvey: "Ya ta hətey ndaw ma mbafaya la, ara Davit, bəzey ḥga Jese. A da key sləra tabiya masa yah ma wudsey." ²³ Daa səkway ḥga Davit e na, Gazlavay ta bawa ndaw pal la ma da ləhdata Israyel hay anda aa ma ləvey zleezle *. Ndaw aha na, ara Yesu. ²⁴ Wuskwaa Yesu a da zlar sləra anja na, *Jan-Baptis ta wuzdatara la a ndəhay Israyel hay tabiya, a ləvtar: "Mbəddamara menjey akwar, mbəkdamara mekey mebərey, hətam *baptem."

²⁵ Mamba Jan-Baptis a ndəvda sləra anja na, a ləvtar a ndəhay: "Ka wulkam yah na, wa? Yah na, ndaw masa akwar ma səkwmara heyey ba. Ama jəkam sləmay, ndaw ma da sawa fa dəba adaw daha, a fənya, kwa ya wusa ḥga pəska zewed ḥga tarak anja ba."»

²⁶ Pawl a ləvtar saya: «Məlma adaw hay,

13:20 13.20 NMH 2.16; 1Sam 3.20 **13:21** 13.21 1Sam 8.5, 19;
10.21; 11.15 **13:22** 13.22 1Sam 16.12; 13.14 * **13:23** 13.23
Gazlavay ta ləvar la a Davit, ndaw pal daa səkway anja a bawa
la ḥga ləhdata Israyel hay, a da wey ḥga sərmataw. Nəka 2Sam
7.11-16. **13:23** 13.23 Iz 11.1; Rm 1.3; CWJ 5.5 **13:24** 13.24
Lk 3.3 **13:25** 13.25 Lk 3.15-16

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 13:27 lxxii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 13:33

akwar masa daa səkway ḥga *Abərahəm, ta
masa daa səkway ḥga *Jəwif hay ba ma namar
ray a Gazlavay, Gazlavay ta slərdandakwara
*Mey-maaya-mawiya la ḥgada aləkwa amba
a ləhdandakwar daa mebərey. ²⁷ Fara fara,
ndəhay da Jeruzelem ta bay-ray ata hay ta
sərmara Yesu ara wa na, daa ba. Mey ḥga
ndəhay ma təla mey ḥga Gazlavay masa ata ma
janğamara mandaw mandaw ta pas meməskey-
vaw na, ta cəndamara daa ba may. Ama ta pas
masa ata ma kamar sariya a Yesu ḥga kədəy
vagay na, ta kamara la anda mey a ma ləvey.
²⁸ Kwa ta hətam mey fa aŋga təde ḥga kar sariya
ḥga kədəy vagay na, daa ba. Ta ḥgene he cəpa,
ta', a kamar ambahw a Pilat ḥga kədə vagay.
²⁹ Masa ata ma kamara cay tabiya anda dərewel
ḥga Gazlavay maa guzley da ray Yesu a na, ta', a
bərŋgadamərwa da ray hwadam, a pəshamara
aa cəvay. ³⁰ Ama Gazlavay ta sləkdfadərwa
sem daa meməcəy. ³¹ Yesu ta wuztar vaw la a
ndəhay dər weewe, ndəhay masa zleezle ata ma
pəkam bama daa hwayak ḥga *Galile haa kasl a
Jeruzelem. Wure kede, ndəhay a fa kam sede da
ray a fa mey ḥga Israyel hay.

³² «Ala may, ya fa wuzdamakwara mey maaya
da ray cek masa Gazlavay ma ləvtar zleezle a
papaŋ ḥga papa aləkwa hay a katara la heyey.

³³ Wure kede Gazlavay ta kandakwara cek aha
la ḥgada aləkwa, bəz ata hay, ta fa masləkdawa

13:27 13.27 3.17 **13:28** 13.28 Lk 23.4, 14-15, 21-23 **13:29**

13.29 Lk 23.50-56 **13:30** 13.30 3.15 **13:31** 13.31 1.3, 8 **13:32**

13.32-33 Ps 2.7; Rm 1.3-4

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 13:34lxxiiiSlèra ñga Ndəhay Meslørey 13:40

ñga Yesu daa meməc ey. Anja letek ta mey mawuzlalakaya daa *Pəsam cew ma ləvey:

“Kah na, Bəzey adaw,
dəga tasana yah Papakw.”

34 Yaw, Gazlavay ta sləkdfadərwa la daa meməc ey, amba kwa a zey ba səlak. Zleezle Gazlavay ta ləvey la:

“Ya pəskwar mey la, anda yah ma ləvar a Davit.
Fara fara, ya kakwara cek aha la.”

35 Maja ñgene, mawuzlalakaya daa dərewel mekele saya, a ləvey:

“Ndaw ma ka slèra akah na,
ka fa da mbəkda ñga zey daa cəvay daa ba
səlak.”

36 Davit e, daa masa anja ta dey na, fa key slèra anda Gazlavay ma wudey. Ta', a məc ey, a pəshamara aa cəvay a cakay papañ ñga papaha hay, vaw anja na, ta zey sem. **37** Ama ndaw masa Gazlavay ma sləkdfadərwa daa meməc ey na, ta zey daa ba. **38** Məlma adaw hay, si ka sərmara fara fara, ala fa wuzdamakwara, Gazlavay a mbəkdatara mebərey ñga ndəhay na, ta fa Yesu. Gazlavay ta mbəkdakwara mebərey akwar maja akwar ma səpmara kwakwas ñga Mawiz na, daa ba. **39** Ama kwa waawa ma pa Yesu ñga ndaw anja fara fara na, Gazlavay ta mbəkdara mebərey anja sem. **40** Maja ñgene, wam vaw fa mey ñga ndəhay ma təla mey hay zleezle ma kadamara, amba cek masa ata ma

13:34 13.34 Iz 55.3 **13:35** 13.35 Ps 16.10 **13:36** 13.36 2.29

13:38 13.38 10.43; 15.10 **13:39** 13.39 Rm 4.25; 6.7; 10.4

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 13:41lxxivSlèra ñga Ndəhay Meslørey 13:46

kadamara ha a wusfakwar ba. Ndəhay a, a lèvam:

41 “Akwar ndəhay ma rësmara mey ñga Gazlavay, nèkmara!

Ka da rëzlam, fa dəba ha, ka daa zəd'am,
maja yah, Bay Gazlavay,

ya da key slèra mahura ta pas masa akwar ta dey
kede.

Kwa ndaw ta wuzdakwara mey da ray slèra ha
la na,

akwar fa da təbmara daa ba.”»

42 Masa ata Pawl ta Barnabas heyey ma bama wa daa way-mewuzey-mey ñga Gazlavay la na, ndəhay a, a lèvmatar ñga vəhmawa ta pas meməskey-vaw mekele ma da sawa, amba aa guzlmatar da ray mey a saya. **43** Fa dəba ha ndəhay maa waham ray cay na, ndəhay ga ta diyam la asi ata Pawl ta Barnabas. Ma diyam a na, ara Jəwif hay ta ndəhay siya hay ma mbəzam ñga səpey kwakwas ñga Jəwif hay. Daa maday ata ta ndəhay a na, ata Pawl ta Barnabas a vəlmatar gədañ amba a njam mandaw mandaw daa maaya ñga Gazlavay.

44 Masa pas meməskey-vaw mekele heyey ma wuswa cay na, har-gədañ ñga ndəhay daa berney a, a kusam ñga cəney mey da ray Bay Mahura Yesu. **45** Ama Jəwif hay a nèkmata ndəhay ga makustakaya fetede na, səlenj a katar. A cədmara Pawl, a wud'am mey anja ba. **46** Ata Pawl ta Barnabas heyey ta', aa guzlmatar ta mandərzay daa dey daa ba, a lèvmatar: «Teesed na, anja si cəma ya wuzzdamakwara mey ñga

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 13:47 lxxv Slèra ñga Ndəhay Meslørey 13:51

Gazlavay ñgada akwar Jəwif hay d'agay. Ama, ka təbmara mey a ba. Anda kede akwar fa wuzdamara, akwar tədē ñga njam da vad ta Gazlavay ñga sərmataw ba. Da ray ñgene, ya mbəkdamakwar, ya diyam fa ndəhay mekele masa Jəwif hay ba. ⁴⁷ Ehe, Bay Gazlavay ta vəlndar *mewey aŋga la, a ləvey:

“Ya ta paka la ñga wedey fa mey ñga ndəhay
masa Jəwif hay ba hay,

amba ka wuzdatara a ndəhay tabiya da bəla
ya da ləhdata na, kwara.”»

⁴⁸ Ndəhay masa Jəwif hay ba ma cəndamara mey a na, aa səmam ga. Aa həmdamara mey ñga Bay Gazlavay. Ndəhay masa Gazlavay ma walata la ñga hətey heter mendəvey ba na, a təbmara mey ñga Yesu.

⁴⁹ Anda kede, ndəhay fa wuzdamara mey ñga Bay Gazlavay kwa daa wura daa wura daa hwayak a ñgene. ⁵⁰ Ama Jəwif hay da Antiyaws a həldamata ñgusay masa-zleley hay ma səpa kwakwas ñga Jəwif hay lej ndəhay mahura hay daa berney a, ñga sərdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas. A bəlmatərwa daa hwayak ata. ⁵¹ Ata Pawl ta Barnabas, a raramara lagwada

Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 13:52 lxxvi Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 14:3

fa salay ata hay †. Ta', a diyam aa berney ɳga Ikwaniyum. ⁵² Ama ndəhay ma səpa cəved ɳga Yesu da Antiyaws a na, a njam daa meesəmey fara fara, ata marəhtakaya ta *Mesəfnəy ɳga Gazlavay.

14

Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey ɳga Gazlavay da Ikwaniyum

¹ Ata Pawl ta *Barnabas a wusam aa berney ɳga Ikwaniyum. A diyam aa *way-mewuzey-mey ɳga Gazlavay fetedə anda ata ma diyam da Antiyaws. A wuzmatar mey da ray Yesu a ndəhay maaya maaya haa ndəhay masa *Jəwif hay ta ndəhay masa Jəwif hay ba hay ga fetedə, a təbmara mey a. ² Ama Jəwif hay siya a gəmam ɳga təbmara mey a ba. Anda kede, a həldamata ndəhay masa Jəwif hay ba hay ɳga wulkam maaya ba da ray ndəhay ma təba mey ɳga Yesu. ³ Ta ɳgene he cəpa, ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga da Ikwaniyum a cənja. A wuzam mey da ray Bay Mahura ta mandərzay daa dey ba. A kam sede da ray Gazlavay, aa

† **13:51** 13.51 raramara lagwada fa salay ata hay: Da Jəwif hay fa pəkam daa hwayak ɳga Jəwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay lej fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zləfta. Yesu a ləvtar a gula anja hay, da ndəhay daa berney a təbmara mey ata da ray anja ba na, ɳga raramara lagwada fa salay ata hay kəne. Nəka Mt 10:14; Lk 9:5. Anda kede, ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara a ndəhay daa berney a na, ata ta mebərey, mey ɳga ata Pawl ta Barnabas da hwad a daa saba.

13:51 13.51 18.6; Lk 9.5 **14:1** 14.1 17.2 **14:2** 14.2 13.45

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 14:4 lxxvii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 14:11

guzlam da ray maaya anja. Bay Gazlavay a wuzdərwa mey ata na, ara mey fara fara, a vəltar gədañ ḥga key maazla hay ma rəzla ndaw. ⁴Ta', ndəhay daa berney a, a wunkam cew majə mey a. Siya hay a təbam mewulkey ḥga Jəwif hay, siya hay may a təbam mewulkey ḥga ndəhay meslərey a.

⁵ Daa dar hay a ḥgene, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay masa Jəwif hay ba hay lenj bay ata hay na, a cəmdamara ɔ̄fay ata pal. A wudam ḥga sərdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas, a wudam ḥgaa zakamata ta aŋgwa vagay. ⁶Masa ndəhay meslərey cew kede ma cəndamara mey a la na, a hwam da Ikwaniyum, a diyam ḥgadaa berney ḥga Listəra, ḥgadaa berney ḥga Derbe masa daa hwayak ḥga Likwani, lenj aa slala hay mekele mekele daa hwayak a. ⁷Fetede may, ta wuzam *Mey-maaya-mawiya la.

Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey ḥga Gazlavay da Listəra

⁸ Da Listəra, ndaw daha maahəlfəkaya dəga ḥga mayawa anja, a gwa ma daw ba. ⁹Aa fa jəkey sləmay fa mey masa Pawl maa guzlda. Pawl a nəkfa, a səra ndaw a fa təba mey ḥga Yesu, a gwa a hətar salay anja la. ¹⁰Pawl aa guzlar ta gədañ, a ləvar: «Sləkfey, lecey den! ta salay akah!» Ndaw a, ta', a jəvey, a zlar ma daw ta salay anja.

¹¹ Ndəhay a hətmar cek masa Pawl ma ka, a zlamar ḥga wudey ta mey ata Likwani, a

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 14:12lxxviiiSlèra ñga Ndəhay Meslørey 14:17

lèvam: «Kuley hay ta samawa la fa aləkwa, a təram anda ndəhay.» ¹² A pamata ata Pawl ta *Barnabas ñga kuley hay, ta', a zəlmara Barnabas *Zus * ta mezəley ñga kuley ata. A zəlmara Pawl may Hermes [†] maja ara Pawl maa guzltar. ¹³ Way ñga kuley mezəley Zus aa gweegwe ta mey-slam ñga berney a. Ta', ndaw ma ta kuley a, a handawa gusañ hay ta meefekwey hay fa mey-slam ñga way ñga kuley a, amba a tamata ata Barnabas ta Pawl anda kuley ata hay.

¹⁴ Ama masa ata Barnabas ta Pawl ma cəndamara mey a kede la na, a ñgərmata zana ata hay, a hwam a wuzlah ndəhay a ta mewudey, a lèvam: ¹⁵ «Haya! Akwar ndəhay kede, ka kam kede na, səkway ñga me? Ala na, ndəhay anda akwar, ba diya? Ya samawa fede ñga wuzmakwar *Mey-maaya-mawiya. Ya fa ləvmakwar, mbəkdamara metey kuley hay masa ma gwa ñga jənkwar ba ñgene. Mbədmawa dey fa Gazlavay, ndaw masa aŋga daha ta dey ñga sərmataw, ma ləma slam da vad ta cek hay da hwad a, ma ləma slam da hwayak ta cek hay da hwad a, ara aŋga ma ka bəlay ta cek hay da hwad a. ¹⁶ Zleezle na, a mbəkdata ndəhay da bəla tabiya masa *Jəwif hay ba hay ñga səpam cəved anda ata ma wudam. ¹⁷ Ta ñgene

14:11 14.11 28.6 * **14:12** 14.12 Zus: Ndəhay Gerek hay na, kuley ata hay mekele mekele daha. Zus ara kuley mahura da ray kuley hay siya hay. [†] **14:12** 14.12 Hermes: Hermes ara kuley masa ma təla mey ñga Zus ta ñga kuley hay siya hay. **14:13** 14.13-15 10.25-26; Dan 2.46 **14:15** 14.15 Mab 20.11; 1Kwr 8.4-6
14:16 14.16 17.30

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 14:18lxxixSləra ḥga Ndəhay Meslərey 14:22

he cəpa, Gazlavay fa wuzdərwa gədanj anja da wuzlah ata mandaw mandaw cənqə ta fa maaya anja masa anja ma ka. Anja fa pakwar var, fa vəlkwar cek mezəmey fa mevey a fa mevey a anda akwar ma wudam, fa rəhdakwar ta cek mezəmey, faa səmdakwar ga.»

18 Kwa ata maa guzlmatar la anda kede na, ata Barnabas ta Pawl a təkmata ndəhay a ta banay ḥga mbəkdamara metey kuley a.

19 Fa dəba ha, Jəwif hay ma samawa da Antiyaws masa daa hwayak ḥga Pisidi, lej Jəwif hay ma samawa da Ikwaniyum, a həldamata ndəhay daa berney ḥga Listəra ḥgaa zakamara Pawl ta anqwa vagay. Ta', aa zakamara, a dadamara la daa berney a ḥgada palah maja a wulkam anja ta məcəy sem. **20** Ama ndəhay ma təba mey ḥga Yesu na, a kusam a cakay a. Pawl heyey, ta', a sləkdey, a vəhwa aa berney a.

Ata Pawl ta Barnabas a vəhmawa a Antiyaws masa da Siri

Peperek e, Pawl, ta', a diyam ta Barnabas aa berney ḥga Derbe. **21** A wuzam *Mey-maaya-mawiya da Derbe he. Ndəhay ga fetede a təbmara mey ḥga Yesu. Ta', ata Pawl ta *Barnabas a vəham aa berney ḥga Listəra, fa dəba ha, a vəham aa berney ḥga Ikwaniyum, lej a Antiyaws masa daa hwayak ḥga Pisidi. **22** Daa berney hay a, a vəlmatar gədanj a ndəhay ma təba mey ḥga Yesu fetede ḥga jaram maaya maaya daa cəved ḥga Yesu. A ləvmatar: «Si

14:17 14.17 Ps 147.8; Jer 5.24 **14:19** 14.19 14.5; 13.50; 17.13;
2Kwr 11.25

Sləra ḥga Ndəhay Meslørey 14:23 lxxx Sləra ḥga Ndəhay Meslørey 14:28

ya sərkwa banay ga amba ya mbəzkwa aa slam
masa Gazlavay fa wey da hwad a.»²³ Daa
mecəmey-ray hay ḥga ndəhay ḥga Yesu tabiya
na, a walam ndəhay ḥga key *bay-ray hay. Masa
ata ma walamata cay na, a kam *daliyam, a
dəram dangay a Gazlavay maja ata. Ta', ata Pawl
ta Barnabas a vəldamata ndəhay a, a har Bay
Mahura masa ata ma pamara ḥga ndaw ata fara
fara, amba a jədta.

²⁴ A diyam ta daa hwayak ḥga Pisidi, a
wusam aa hwayak ḥga Pamfili. ²⁵ Da Pamfili a
na, ḥgeeme, a wuzam mey ḥga Gazlavay daa
berney ḥga Perze, fa dəba ha a diyam a wuzam
mey daa berney ḥga Ataliya. ²⁶ Da Ataliya ha
na, a diyam ta kwambiwal a Antiyaws masa daa
hwayak ḥga Siri. Ara da Antiyaws a zleelzle
ndəhay ḥga Yesu fetede ma dəram dangay maja
ata Pawl ta Barnabas amba Gazlavay a pəstar
mey ḥga key sləra anja, sləra masa wure kede
ata ta kamara cay.

²⁷ Masa ata ma wusam a Antiyaws a la na, a
kusmata ndəhay daa *mecəmey-ray ḥga ndəhay
ḥga Yesu fetede. A kadamatara cek hay tabiya
masa Gazlavay ma ka ta ata. Asaya, a wuz-
damatara cek hay masa Gazlavay ma ka ḥga
wurtara cəved ḥgada ndəhay masa *Jəwif hay
ba hay amba a pamara Yesu ḥga ndaw ata fara
fara. ²⁸ Ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga
fetede ta ndəhay ma təba mey ḥga Yesu.

14:22 14.22 11.23 **14:23** 14.23 6.6; Tit 1.5 **14:26** 14.26
13.1-2 **14:27** 14.27 11.18; 15.12

15

Ndəhay ñga Yesu a kusam da Jeruzelem

¹ Ndəhay siya hay a samawa daa hwayak ñga *Jude ñgadaa berney ñga Antiyaws masa da Siri, aa sərkadamata məlmañ hay daa mey ñga Yesu, a ləvmatar: «Da akwar ma təbmara *mesley mandawal anda *kwakwas ñga Mawiz ma ləvey daa ba na, Gazlavay fa da ləhdakwar daa mebərey daa ba may.» ² Ata Pawl ta *Barnabas na, ta təbmara mey a daa ba. Ta', a kam yawa ga ta ndəhay a da ray mey a. Məlma ata hay daa mey ñga Yesu da Antiyaws heyey, a walamata ata Pawl ta Barnabas lej ndəhay mekele da wuzlah ata, amba a diyam a *Jeruzelem ñgaa guzlwā ta ndəhay meslørey hay, ta *bay-ray hay daa *mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu da ray mey a.

³ Da ray ñgene, ndəhay daa mecəmey-ray da Antiyaws a, a vəlmatar cek hay ñga jənta daa madaw ata a Jeruzelem. Ndəhay a, a diyam taa hwayak ñga Fenisi lej taa hwayak ñga *Samari, fa diyam ta meeguzley da ray ndəhay masa *Jəwif hay ba hay, a ləvam ata ta mbəkdamara mekey mebərey sem, a təbam mey ñga Yesu dəba. Da ray ñgene, masa məlma ata hay daa mey ñga Yesu tabiya fetedé ma cəndamara na, aa səmam ga. ⁴ A wusam a Jeruzelem na, ndəhay daa mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu, ta bay-ray hay, lej ndəhay meslørey ñga Yesu a təbmata ta meesəmey. Ata Pawl ta Barnabas a wuzzamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 15:5lxxxii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 15:12

ka ta fa ata. ⁵ Ama ndəhay *Fariza hay siya ma təba mey ñga Yesu na, a sləkdfam, a ləvam: «Ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, si a təbmara ñga sley mandawal, si ya ləvmatar ñga səpam kwakwas ñga Mawiz.»

⁶ Ndəhay meslørey a, ta bay-ray hay a, a kusam tabiya da slam a ñga nəkey mey a. ⁷ Masa ata fa kam yawa ga da ray mey a na, *Piyer ta', a sləkdfey, a ləvey: «Məlma adaw hay, ka sərmara zleezle Gazlavay a walaya da wuzlah akwar na, ñga wuzey *Mey-maaya-mawiya a ndəhay masa Jəwif hay ba hay, amba a cəndamara, a təbmara mey ñga Yesu. ⁸ Gazlavay na, ara ndaw ma səra mevel ñga ndəhay tabiya. Anja ma vəltar Mesəfney anja la a ndəhay masa Jəwif hay ba hay anda aa ma vəldandakwara may. Anda kedə, fa wuzdərwa, anja fa təbta ndəhay a.

⁹ Gazlavay ta wunkandakwar ta ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, daa ba. Ta pərtara mevel ata la, maja ata ma təbmara mey ñga Yesu.

¹⁰ Kaa wure kedə, ka jadamara Gazlavay na, maja me? Ka wudam ka təkmatar d'ay a ndəhay ma təba mey ñga Yesu ñga səpey kwakwas ñga Mawiz na, maja me? Kwa papañ ñga papa aləkwa hay, kwa aləkwa, ya gwakwa ñga səpkwa kwakwas a tabiya ba! ¹¹ Sasəkar jak, ya fa sərkwa Gazlavay a ləhdandakwar na, ta fa maaya ñga Bay Mahura Yesu, letek ta ndəhay Jəwif hay ba hay may!»

¹² Wure ñgene, ndəhay makustakaya tabiya

15:4 15.4 15.12 **15:7** 15.7 10.1-43 **15:8** 15.8 2.4; 10.44

15:9 15.9 10.35 **15:10** 15.10-11 15.19; Gal 2.16; 3.10-12; Ef 2.5-8

Sləra ɳga Ndəhay Meslorey 15:13lxxxiii Sləra ɳga Ndəhay Meslorey 15:17

fetede a njam teete, a jəkam sləmay fa ata Barnabas ta Pawl. A wuzdamatara mey da ray maazla hay tabiya ma rəzla ndaw masa Gazlavay ma vəltar gədanj ɳga ka da wuzlah ndəhay Jəwif hay ba hay. ¹³ Masa ata ma ndəvdamara mey ata cay na, *Jak a zlar meeguzley may, a ləvey: «Məlma adaw hay, jəkam sləmay! ¹⁴ Wure kede *Simanjw Piyer ta kadandakwara mey da ray pas masa Gazlavay ma zlar ɳga nəkfatar dey fa ndəhay Jəwif hay ba hay la. Dəga ta pas ɳgene a weley ndəhay da wuzlah ata ɳga tərey ndəhay anja hay. ¹⁵ Mey a, aa letek ta mey ɳga ndəhay ma təla mey ɳga Gazlavay mawuzlalakaya daa dərewel ɳga Gazlavay, ma ləvey:

¹⁶ Bay Gazlavay a ləvey:

“Way ɳga *Davit * ta bəzley sem.

Fa dəba ha, ya vəhwə la,

ya ləma way a [†] la,

ya lacada aa slam a.

¹⁷ Anda kede, ndəhay siya a səpmaya la, yah Bay Gazlavay,

kwa ndəhay daa hwayak hay wura wura tabiya,

masa yah ma zəlta ɳga key ndəhay adaw hay na,

a səpmaya la.

15:12 15.12 2.22 * **15:16** 15.16 Way ɳga Davit: Aa guzley da ray səkway ɳga Davit, da daa ba, da ray aa ma wey da ray Israyel.

† **15:16** 15.16 ya ləma way a: Masa Gazlavay ma ləvey a ləma way ɳga Davit e la na, ara mey-meñgey da ray masləkdawa ɳga Yesu daa meməcəy, ta da ray metəpey anja a vad ɳga key Bay Mahura ɳga səkway hay tabiya da bəla ɳga sərmataw. **15:16** 15.16-18 Am 9.11-12; Iz 45.21

Sləra ɳga Ndəhay Meslørey 15:18lxxxiv Sləra ɳga Ndəhay Meslørey 15:22

Ehe, Bay Gazlavay a ləvey anda kede.
A key cek hay anda kede na,
ara cek hay masa ¹⁸ aa ma wudey ɳga
wuzdatərwa dəga zleezle.”»

¹⁹ Jak a ləvtar saya: «Maja mey a kede, ya wulkey maaya na, ndəhay Jəwif hay ba hay ma mbədmawa dey fa Gazlavay na, ya sərdamatakwa banay ba. ²⁰ Ama, wuzlalamatakwa leeter, ya ləvmatakwa a da zəmam aslaw ɳga kuley ɳga zləbta ba, a da lam vaw saw ba, a da zəmam aslaw ɳga cek metərdsey ta tərdey ba, asaya, a da zəmam mambaz ba. ²¹ Maja dəga zleezle haa wure kede na, fa wuzam mey da ray kwakwas ɳga Mawiz da slala hay tabiya, asaya, fa jangamara mey a daa way hay mewuzey mey ɳga Gazlavay ta *pas meməskey-vaw.»

A slərmatar leeter a ndəhay ɳga Yesu masa Jəwif hay ba hay

²² Masa *Jak ma ndəvda mey aŋga la na, ndəhay meslørey, ta *bay-ray hay, lej ndəhay daa *mecəmey-ray ɳga ndəhay ɳga Yesu tabiya, a cəmdamara dəy ata. Ta', a walam ndəhay da wuzlah ata, amba a slərdamata aa berney ɳga Antiyaws ta ata Pawl ta *Barnabas. A walam na, Jud ma zəlmara Barsabas, lej Silas. Ata cewete faa həmdamata da wuzlah məlmanj hay fetedə.

15:19 15.19 Gal 5.3 **15:20** 15.20 15.29; 21.25; aslaw: 1Kwr 8.1-13; 10.23-33; meley-vaw saw: Lev 18.6-18; aslaw ɳga cek metərdsey ta tərdey: Lev 17.15; mambaz: Lev 17.10-14 **15:21** 15.21 13.15

Sløra ɳga Ndəhay Meslørey 15:23lxvvSløra ɳga Ndəhay Meslørey 15:29

23 A wuzlalamatar leeter a har. Daa leeter e, a ləvam:

«Ara ala, məlmakw akwar hay masa ndəhay meslørey ɳga Yesu, ta bay-ray hay ɳga mecəmey-ray ɳga ndəhay ɳga Yesu ma wuzlalamakwara leeter kede.

Akwar masa Jəwif hay ba hay, ma təba mey ɳga Yesu da Antiyaws, daa hwayak ɳga Siri, lej daa hwayak ɳga Silisi, ya camakwar har.

24 Ya cəndamara ndəhay da wuzlah ala hay ta diyam la fa akwar. A həbmakwar ray, a mbəddamakwara ləngesl ta mey ata hay. Ama ara ala ma slərdamata ba. **25** Da ray ɳgene, ya cəmdamara d̄ay ala pal, ya kam maday da ray mey a, ta', ya walām ndəhay amba ya slərdamata fa akwar. A diyam ta ata Pawl ta Barnabas ndəhay masa ala ma wudmata kalah. **26** Ata Pawl ta Barnabas a na, ara ndəhay masa ma vəldamara ray ata sem ɳga key sløra ɳga Bay aləkwā Mahura Yesu *Kəriste. **27** Da ray ɳgene, ya slərmakwar Jud ta Silas, amba a wuzdamakwara mey a letek anda ala ma wuzlalamakwara kede. **28** Maja ta mbafar la a *Mesəfney ɳga Gazlavay lej ɳgada ala, amba ya vəlmakwar *mewey mekele saba, si mewey hay masa ala ma wuzlalamakwara kede gway. Ehe, ala fa ləvmakwar: **29** ka da zəmam aslaw ɳga kuley ba, ka da zəmam mambaz ba, ka da zəmam aslaw metərdey ta tərdey ba, ka da lam vaw

15:22 15.22-29 11.18; **16:4** **15:24** 15.24 Gal 1.7; 5.10 **15:28**
15.28-29 10.19; 15.20; Lk 11.46

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 15:30lxxxviSlèra ñga Ndəhay Meslørey 15:36

saw ba. Da akwar ta təkmata ray akwar hay la fa cek hay a kefē na, akwar ta kam maaya la.

Gazlavay ñga njadandakwar daa zazay anja.»

³⁰ Ta', a mbəkdamata ndəhay masa ata ma walamata ñga slørey heyey ñga diyam aa berney ñga Antiyaws. Masa ata ma wusam la na, ta', a kusmata ndəhay daa mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu fetedē, a vəldamatara leeter heyey.

³¹ Ndəhay ñga Yesu fetedē a jangamara leeter e, aa səmam ga da ray a, mey da hwad a, a vəltar gədañ. ³² Ata Jud ta Silas heyey na, ata ndəhay ma təla mey ñga Gazlavay. Aa guzlmatar mey hay ga a məlmañ hay daa mey ñga Yesu. A vəlmatar gədañ amba a njam daa cəved ñga Yesu. ³³ Ta', a njamawa nekədsey fetedē. Fa dəba ha, a wudam ñga vəhmawa fa ndəhay ma slərdamata heyey. Da ray ngene, məlma ata hay fetedē heyey, a ləvmatar: «Diyam ta zazay. Ka camatar har a ndəhay ma slərdamakurwa may.»

[³⁴] ‡

³⁵ Ata Pawl ta Barnabas na, a njamawa da Antiyaws a. Ata ta ndəhay mekele ga, faa sərkadamata ndəhay, fa wuzam *Mey-maaya-mawiya ñga Bay Mahura.

Ata Pawl ta Barnabas a wudkam day

³⁶ Fa dəba ha nekədsey, Pawl a ləvar a *Barnabas: «Nakwa la fa məlma aləkwa hay daa mey ñga Yesu daa berney hay mekele mekele masa

15:32 15.32 11.23, 27 ‡ **15:34** 15.34 Daa derewel siya hay a ləvam: «Silas na, ta' a njawa fetedē. Jud na, a vəhey taava anja.»

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 15:37lxxxviiSlèra ñga Ndəhay Meslørey 16:3

aləkwa ma wuzmatakwar mey ñga Bay Mahura zleezle, amba ya nəkakurwa menjey ata na, aa kwara.» ³⁷ Barnabas na, a wudsey a ñgəla Jan-Mark asi ata. ³⁸ Ama Pawl a təba ba, maja Jan-Mark a, ta mbəkdatərwa la daa hwayak ñga Pamfili. A mbəkdatərwa na, daa masa slèra ata, ta ndəvey daa ba aran. ³⁹ Ata Pawl ta Barnabas a kam yawa ga. Ta', a wudkam d'ay. Da ray ñgene, Barnabas a ñgəla Jan-Mark, a diyam cew e, a təngam ta kwambiwal aa hwayak da wuzlah bəlay mezəley Sipere. ⁴⁰ Ama Pawl na, a ñgəla Silas may. Məlma ata hay daa mey ñga Yesu fetede a dəram dañgay a Gazlavay maja ata, amba Gazlavay a pəstar mey. Ata Pawl ta Silas, ta', a diyam. ⁴¹ A diyam a slala hay mekele mekele daa hwayak ñga Siri lej daa hwayak ñga Silisi. A vəlmatar gədañ a ndəhay daa mecəmey-ray hay ñga Yesu fetede.

16

Timawte a ləgdata ata Pawl ta Silas

¹ Fa dəba ha, Pawl a daw aa berney ñga Derbe, asaya, a daw aa berney ñga Listəra. Fetede, ndaw ma təba mey ñga Yesu daha mezəley Timawte. Mamaha dam *Jəwif ma təba mey ñga Yesu, ama papaha na, ndaw Gerek.

² Məlmanj hay daa mey ñga Yesu da Listəra, ta daa berney ñga Ikwaniyum faa həmdamara.

³ Pawl a wudsey Timawte a ləgda aa slèra

15:37 15.37 12.12 **15:38** 15.38 13.13 **15:39** 15.39 13.4

15:40 15.40 14.26 **16:1** 16.1 14.6; Timawte: Rm 16.21; 1Kwr 4.17; Fəl 2.19; 2Tm 1.5 **16:2** 16.2 6.3; Fəl 2.20, 22

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 16:4lxxxviiiSlèra ñga Ndəhay Meslørey 16:10

aŋga, ta', a ñgəla. A slara mandawal maja Jəwif hay da slala hay fetede na, a sərmara papaha ara ndaw Gərek. ⁴ A diyam, a pəkam aa berney hay mekele mekele. Daa berney hay a na, a kadamatara mey majəwkaya ñga ndəhay meslørey, ta ñga *bay-ray hay ñga ndəhay ñga Yesu da *Jeruzelem heyey ñgada ndəhay ma təba mey ñga Yesu fetede. A ləvmatar ñga təbmara mey a. ⁵ Da ray ñgene, ndəhay daa *mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu a hətam gədaŋ ñga təbey mey ñga Yesu ma fəna ma fəna. Fa dər a, fa dər a, ndəhay fa səkmawa.

Gazlavay a wuzar cek a Pawl da Tərwəs

⁶ Fa dəba ha, ata Pawl ta ndəhay ma ləgdamara a wudam a diyam ñga wuzey mey ñga Gazlavay daa hwayak ñga Azi, ama *Mesəfnəy ñga Gazlavay, a vəltar cəved ba. Da ray ñgene, a diyam taa cəved ma daw ta daa hwayak ñga Fərizi, lej taa cəved ma daw ta daa hwayak ñga Galati. ⁷ Massa ata ma wusam gweegwe ta hwayak ñga Misi la na, a səpam cəved ñga daw aa hwayak ñga Bitini, ama Mesəfnəy ñga Yesu a vəltar cəved ba. ⁸ Ta', a diyam taa hwayak ñga Misi, a wusam aa berney ñga Tərwəs da mey-bəlay. ⁹ Ta tavad, Gazlavay a wuzar cek a Pawl. Pawl a hətar ndaw Masadəwan daha malacakaya, ndaw aha fa kar ambahw, a ləvar: «Sawa a Masadəwan amba ka jənndar.» ¹⁰ Fa dəba ha masa Gazlavay ma wuzdara cek aha cay a Pawl na, wure ñgene,

16:3 16.3 Gal 2.3-5; 1Kwr 9.20

16:4 16.4 15.22-29

16:5 16.5

2.41 **16:6** 16.6 10.19

Sləra ḥga Ndəhay Meslören 16:11lxxxix Sləra ḥga Ndəhay Meslören 16:15

ya səpam * cəved ḥga tən̄gey ta kwambiwal a Masadəwan, maja ya sərmara ara Gazlavay ma zəlndar, amba ya wuzmatar Mey-maaya-mawiya a ndəhay daa hwayak a.

Lidi a təba mey ḥga Bay Mahura da Fəlepi

¹¹ Da Tərwas na, ya təpam aa kwambiwal, ya diyam kasl aa hwayak da wuzlah bəlay mezəley Samawteras. Peperek e, ya təngam aa berney ḥga Niyapawlis. Ya pam salay. ¹² Ta', ya diyam ta salay aa berney ḥga Fəlepi masa berney mahura daa hwayak ḥga Masadəwan. Berney ḥga Fəlepi a na, ara berney masa Rawma hay ma wamara †. Ta', ya njam daa berney a, dər nekədsey.

¹³ Ta *pas meməskey-vaw, ta', ya bamawa daa berney a, ya diyam a mey wayam daha, maja ya wulkam da ya hətfam slam medərey-dən̄gay ḥga *Jəwif hay fetede la kwa. Masa ala ma hətam slam medərey-dən̄gay a la na, ta', ya njam, yaa guzlmatar a ḥgusay makustakaya fetede. ¹⁴ Ngwas pal da wuzlah ata daha mezəley Lidi, a sawa daa berney ḥga Tiyatir. Ara ḥgwas ma ka filaw ḥga zana magaza ma hədkey ba. Anja ḥgwas Jəwif ba, ama fa nar ray a Gazlavay anda Jəwif hay. A jəkfandar sləmay, Bay Mahura a wurara mevel anja amba a təba mey masa Pawl ma kada. ¹⁵ Anda kede, ta', a

* **16:10** 16.10 Luk, ndaw ma wuzlala cərewel kede, a kada mey da ray ata ma pəkam bama ta ata Pawl, Silas, lej Timawte.

† **16:12** 16.12 berney masa Rawma hay ma wamara: Har-gədan ḥga ndəhay fetede na, Rawma hay. Ndəhay daa berney a, a səpam mewey hay ḥga Rawm ta cəved e anda ndəhay daa berney ḥga Rawm ma səpmara.

16:13 16.13 17.2

16:14

16.14 17.4

Sløra ñga Ndəhay Meslørey 16:16 xc Sløra ñga Ndəhay Meslørey 16:21

hətam *baptem ta ndəhay da way aŋga tabiya. A ləvndar: «Da ka nəkmara, ya fa təba mey ñga Bay Mahura Yesu fara fara na, samawa, njam a way adaw.» A kandar ambahw ta mevel aŋga ndav ñga daw a way aŋga.

Ata Pawl ta Silas daa fərsəne daa berney ñga Fəlepi

¹⁶ Ta pas laŋgar dahan, ala fa diyam aa slam medərey-dan̄gay heyey saya na, ta', ya cam ray ta dam beke dahan. Aŋga ta fakalaw da ray, a wudkey har. Bay aŋga hay fa hətam dala ga maja aŋga ma wudkey har aha. ¹⁷ Dam beke he a sawa asi ala ta ata Pawl ta mewudey, a ləvey: «Ndəhay kede ara ndəhay ma kam sløra ñga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Ata fa wuzmakwar cəved masa akwar ma da ləham daa mebərey ta da hwad a.» ¹⁸ Aa fa ka anda kede dər ga haa Pawl a cey mevel a ray a. Pawl a, pəla! a mbədsey dey, a ləvar a fakalaw da ray dam aha: «Fakalaw, ya fa ləvka ta mezəley ñga Yesu *Kəriste, bey da ray dam kede.» Wure ñgene, fakalaw kaa heyey, ta', a bey da ray dam aha. ¹⁹ Bay aŋga hay a, a nəkmara na, fa hətam dala fa vəða daa saba. Da ray ñgene, ta', a kərzamata ata Pawl ta Silas. A dədamata fa mahura hay ñga Rawma hay, a handamata aa slam mekey sariya ñga ndəhay tabiya. ²⁰ A handamata fa mey ñga ndəhay Rawma hay ma ka sariya hay, a ləvmatar: «Ndəhay kede fa handamawa mey aa berney aləkwa. Ara ndəhay *Jəwif hay, ²¹ ata

16:15 16.15 8.36 **16:16** 16.16 19.24 **16:17** 16.17 19.15; Lk 4.34, 41 **16:18** 16.18 3.6 **16:20** 16.20 17.6

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 16:22 xci Slèra ñga Ndəhay Meslørey 16:29

faa sèrkadamata ndəhay ta kwakwas mekele, kwakwas masa alèkwa Rawma hay ma tèkakwa sem.»

²² Ndəhay tabiya fetede a cèmam a ray ata Pawl ta Silas. Ndəhay ma ka sariya hay a lèvmatar a ndəhay ñga cèkwmatara zana fa vaw ñga ata Pawl ta Silas ñga gèdan, asaya, a lèvmatar ñga slèdmata ta laway. ²³ Masa ata ma slèdmata la ga na, ta', a handamata aa fèrsene, a lèvmar a ndaw ma jèða fèrsene he ñga jèðta maaya maaya. ²⁴ Masa ndaw ma jèða fèrsene ma cènda anda kede na, ta', a handata aa way masa da wuzlah daa fèrsene he, a ndèkwdatara salay aa hwadam.

²⁵ Ta wuzlah-tavad na, ata Pawl ta Silas a dèram dançay a Gazlavay, a hèlmamara Gazzlavay ta walay. Ndəhay siya majèwtakaya daa fèrsene he fa jèkfamatar slèmay. ²⁶ Wure wure ñgene, hwiyak a wusey, salay ñga way ñga fèrsene he a wusey. Mey-slam hay tabiya a wuram, calalaw hay masa ata ma jèwmata ndəhay tabiya ta anja na, a pèskam. ²⁷ Ndaw ma jèða fèrsene he a slèkdey daa dar, a nèkta meyslam hay mawurtakaya, a wulkey da ndəhay daa fèrsene he ta hwam sem kwa. Da ray ñgene, a mèdèrwa dèlaw anja, amba a kèða ray anja. ²⁸ Ama Pawl aa guzlar ta gèdan, a lèvar: «Ka da kèða ray akah ba! Ala tabiya, ala daha!»

²⁹ Ndaw ma jèða fèrsene heyey, ta', aa cèfdøy awaw ñga nèkey dey, a wusey vaw, a mbèzey aa slam masa ata Pawl ta Silas da hwad a heyey.

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 16:30 xcii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 16:37

A tədsey asi salay ata, ta meewesey majaa aa fa zlurey. ³⁰ Ta', a badatərwa daa slam aha, aa cəfdata, a ləvtar: «Bay adaw hay, ya da key kwara amba ya ləhey daa mebərey na!» ³¹ Ata Pawl ta Silas a mbəddamara, a ləvmar: «Pa Bay Mahura Yesu ñga ndaw akah fara fara, a ləhdaka la daa mebərey, kah ta ndəhay da way akah.» ³² Ta', a wuzdamara mey ñga Bay Mahura, ñgada anja, ta ñgada ndəhay da way anja tabiya. ³³ Dasi tavad a ñgene na, ndaw ma jəða fərsəne heyey, ta', a ñgəltə ata Pawl ta Silas, a pərtara mbəlek ata hay ñga meslədsey heyey. Anja ta ndəhay da way anja tabiya, ta', a hətam *baptem wure ñgene. ³⁴ Ta', a handata ata Pawl ta Silas a way anja, a vəltar cek mezəmey. Anja ta ndəhay da way anja tabiya aa səmam ga, majaa ata ma pamara Gazlavay ñga ndaw ata fara fara.

³⁵ Fa dəba ha, slam ma wurey la na, ndəhay Rawma hay ma ka sariya hay, a sləram sewje hay ñga ləvmar a ndaw ma jəða fərsəne ñga mbəkdata ata Pawl ta Silas heyey ñga diyam. ³⁶ Ndaw ma jəða fərsəne heyey a daw a ləvar a Pawl: «Ndəhay Rawma hay ma ka sariya hay ta vəlmaya cəved la ñga mbəkdakwar. Anda kede, ka gwamara ka bam, ka diyam ta zazay.» ³⁷ Ama Pawl a ləvtar a sewje hay ma slərdamatərwa heyey: «Ta kam sariya da ray ala daa ba səlak, ama a sləfmandar meedey ndəhay tabiya, yaw, ala na, ndəhay Rawma hay may! A handamandərwa aa fərsəne, ama wure

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 16:38 xciii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 17:3

kedə, a wudəm ḥga mbəkdamandar, ya diyam ta mayal a na, kwara dəba wura? A key ba. Si ndəhay ma ka sariya ha, a samawa, ata ray ata, a mbəkdamandar.»³⁸ Sewje hay heyey, a diyam, a mbəddamatara mey masa ata Pawl ta Silas ma ləvmatar heyey a ma ka sariya hay a. Masa ata ma cəndamara ata Pawl ta Silas ata ndəhay Rawma hay na, a zluram.³⁹ Daa ḥgene, a diyam ata ray ata fa ata Pawl ta Silas heyey, a kamatar ambahw. Ta', a badamatərwa daa fərsəne he, a ləvmatar ḥga diyam la daa berney ata.⁴⁰ Masa ata Pawl ta Silas heyey ma bamawa la daa fərsəne na, ta', a diyam a way Lidi. A hətfamatar məlma ata hay ma təba mey ḥga Yesu fetedə, a vəlmatar gədañ. Ta', a diyam aa slam mekele saya.

17

Ata Pawl ta Silas daa berney ḥga Tesalawnik

¹ Ata Pawl ta Silas a diyam taa berney ḥga Amfipawlis lej taa berney ḥga Apawlani, a wusam a Tesalawnik. Fetede, *way-mewuzey-mey ḥga Gazlavay daha.² Pawl, ta', a daw aa way a, ḥga dərwa dañgay anda anja ma ka mandaw mandaw. Pawl fa daw fa luma ha fa luma ha ta *pas meməskey-vaw luma maakar, fa kam yawa ta ndəhay makustakaya daa way a da ray derewel ḥga Gazlavay.³ Faa sərkadata ndəhay maaya maaya da ray derewel ḥga Gazlavay, a ləvey si *Kəriste na, a sərey

16:37 16.37 22.25-29; 23.27 **16:40** 16.40 11.23 **17:1** 17.1-9

1Tes 2.1-2 **17:2** 17.2 9.20; 13.5, 14, 44; 14.1; 16.13; 17.10, 17; 18.5, 26; 19.8-9; 28.17

Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 17:4 xciv Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 17:9

banay, a məcey, fa dəba ha, a sləkdfawa daa meməcey. Pawl a ləvtar: «Yesu masa yah ma wuzkwar mey da ray a wure kede kaa na, ara Kəriste, *ndaw masa Gazlavay ma wala ɳga ləhdata ndəhay.» ⁴ *Jəwif hay siya fetede a təbmara mey a, a diyam asi ata Pawl ta Silas. Ndəhay siya hay ga da wuzlah Gərek hay masa ma səpam mey ɳga Gazlavay anda Jəwif hay ta ɳgusay ga masa daa səkway ɳga ndəhay mahura hay, a təbmara mey a may.

⁵ Ama Jəwif hay siya may, səlenj a katar. Ta', a kusam ndəhay saw kəne daa cəved' hay. Ndəhay a, a diyam a kusmata ndəhay, a həldamata ɳga yam mey daa berney a. Ta', a diyam a way ndaw ɳga Yesu, mezəley Jasańw, a səpmata ata Pawl ta Silas amba a handamata fa mey ɳga ndəhay ma ka sariya. ⁶ Ama ta hətfamatərwa daa ba. Da ray ɳgene, ta', a ɗadəmərwa Jasańw ta məlmań hay mekele mekele daa mey ɳga Yesu, a handamatərwa fa mey ɳga mahura hay ma wamara berney a. A wudam, a ləvam: «Ndəhay kede na, fa həldamata ndəhay ɳga nəsa hwayak kwa daa wura daa wura cəpa. Wure kede, ta wusmawa la fede saya. ⁷ Jasańw ta təfta la ɳga njam da way anja. Ndəhay a tabiya a təbmara mewey ɳga Bay *Sezere saba, a ləvam bay mekele daha mezəley Yesu.» ⁸ Masa Jəwif hay a ma ləvam anda kede la na, mevel ɳga mahura hay daa berney a, ta ɳga ndəhay makustakaya tabiya a kudferey ta gədań. ⁹ Ndəhay mahura

17:3 17.3 3.18 **17:4** 17.4 13.50; 16.14; 17.17 **17:5** 17.5
Jasańw: Rm 16.21 **17:6** 17.6 16.20 **17:7** 17.7 Lk 23.2; Jan 19.12

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 17:10 xcv Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 17:15

hay a, a təkmatar day ḥgada ata Jasaṇw ta ndəhay makərzatakaya heyey ḥga pəlam dala a ḥgwamna, amba baazlam a key saba. Ta', a mbəkdamata.

Ata Pawl ta Silas a diyam aa berney ḥga Bere

10 Ta tavaf a ḥgene məlmaṇ hay daa mey ḥga Yesu a slərdamata ata Pawl ta Silas aa berney ḥga Bere. A wusam fetede, a diyam aa *way-mewuzey-mey ḥga Gazlavay. **11** Ndəhay daa berney ḥga Bere he, mevel ata maaya, ata anda ndəhay daa berney ḥga Tesalawnik ba. A wudam ḥga jəkey sləməy fa mey da ray Yesu maaya maaya. Fa dər a, fa dər a, fa jaŋgam mey ḥga Gazlavay amba a sərmara mey masa Pawl ma kada na, ara mey fara fara. **12** Da ray ḥgene, ndəhay *Jəwif hay ga da wuzlah ata a təbmara mey ḥga Yesu. Ngusay Gərek hay ga masa-zleley hay, lej ndəhay Gərek hay ga ta təbmara mey a la may.

13 Ama Jəwif hay da Tesalawnik ma cəndamara Pawl fa wuzey mey ḥga Gazlavay daa berney ḥga Bere saya na, ta', a diyam a Bere he may. A zlamar ḥga həldamata ndəhay daa berney a.

14 Da ray ḥgene, məlmaṇ hay daa mey ḥga Yesu fetede, a bam daa berney a ta ata Pawl. A handamara Pawl a, a mey-bəlay, ama ata Silas ta Timawte na, manjatakaya da Bere he.

15 Ndəhay ma handamara Pawl aha na, a diyam bama kasl aa berney ḥga Aten. Fetede Pawl a ləvtar: «Ləvmatar ḥgada ata Silas ta Timawte

17:10 17.10 17.2 **17:11** 17.11 Jaŋ 5.39 **17:12** 17.12 11.18

17:13 17.13 14.5, 19; 1Tes 2.14-16

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 17:16 xci Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 17:19

ḥga samawa fa yah fiyaw fiyaw.» Ta', ndəhay a, a vəhmawa a Bere.

Pawl daa berney ḥga Aten

16 Masa Pawl fa səkwta ata Silas ta Timawte daa berney ḥga Aten na, aa fa pəkey, a hətey kuley hay ga fetede. Da ray ḥgene, ray anja a həbey. **17** A kam yawa daa *way-mewuzey-mey ḥga Gazlavay fetede ta *Jəwif hay lej ta ndəhay Jəwif hay ba hay masa ma namar ray a Gazlavay. Asaya, fa dər a, fa dər a, anja fa daw aa luma, fa kam yawa ta ndəhay fetede.

18 Da wuzlah ndəhay ma kam yawa ha na, ndəhay ma təbmara meesərkədey ḥga *Epikur hay * ta ndəhay ma təbmara meesərkədey ḥga Sətawik hay † daha. A zlamar mekey yawa ta anja may. Ndəhay siya hay a ləvam da ray a: «Ndaw masa baazlam kalah kede a wudey ḥga ləvey na, kwara?» Siya hay a ləvam: «A key aa sərkadandakwar mey da ray kuley hay daa hwayak mekele kwa.» Ndəhay a ləvam anda kede maja Pawl fa wuzey mey da ray Yesu ta da ray masləkdəwa daa meməcey. **19** Ta', a ḥgəlmara Pawl, a handamara fa ndəhay mahura ma sla yawa. Ndəhay ma sla yawa ha mezəley

17:17 17.17 17.2, 4 * **17:18** 17.18 Epikur hay: Ara gula hay ḥga ndaw Gərek mezəley Epikur. A wudam ḥga sərey banay ba. A wudam menjey daa zazay ta meesəmey gway. † **17:18** 17.18 Sətawik hay: Ara gula hay ḥga ndaw Gərek mezəley Zenew. A wulkam da ray mekey sləra maaya, kwa anja sləra ha ta banay na, a bəsmara gway. **17:18** 17.18 4.2; 1Kwr 1.22

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 17:20xcviiSləra ḥga Ndəhay Meslərey 17:26

ata na, Ariyawpaz ‡. A ləvam: «Meesərkey mawiya masa kah ma kada kede na, ya wudam ka wuzdandara, ²⁰ maja meesərkedey akah ha ala ta cəndamara ta sləmay ala daa ba aran. Ya wudam ya sərmara mabara ḥga mey a.» ²¹ Yaw, ndəhay Aten hay tabiya, ta məlak hay ma njam daa berney a na, a kam sləra saba, si fa jəkam sləmay fa meesərkey hay mawiya mekele mekele, a kam maday da ray a.

²² Ta', Pawl a lecey fa mey ḥga ndəhay ma sla yawa heyey, a ləvtar: «Ndəhay Aten hay, ya nəka na, akwar fa səpmara kwakwas ḥga kuley akwar hay ta cəved e. ²³ Ya səra maja daa masa ya fa pəkey daa berney akwar kede na, ya ta hətey kuley akwar hay la ga maləmtakaya. Daa slam lañgar ya ta hətey slam metey kuley la mawuzlalakaya fa vəða, a ləvey: "Kuley ma sərey ba." Kwa ka sərmara kuley a ba, akwar fa ragadamar. Ama wure kede ya ta sawa la ḥga wuzdakwara mey da ray a. ²⁴ Gazlavay na, ara ndaw ma ləma bəla ta cek hay da hwad a tabiya. An̄ga Bay Mahura da ray cek hay da vad ta da hwayak. An̄ga na, a njey daa way masa ndəhay ma ləmamara ta har ba. ²⁵ Aa fa wudey amba ndəhay a kamar cek na, daa ba, maja ara an̄ga ma vəlda heter lej mesəfney a ndəhay tabiya da bəla, ara an̄ga ma vəlda kwa meeme tabiya. ²⁶ Ndaw masa Gazlavay ma

‡ **17:19** 17.19 Ariyawpaz: Ara mezəley ḥga an̄gwa da Aten, slam masa ndəhay mahura hay ma sla yawa daa berney a ma kusam aa slam aha. Fa dəþa ha, a zəlmata ndəhay ma sla yawa hay a Ariyawpaz. **17:24** 17.24 7.48; Ps 146.6; 1Bay 8.27 **17:25** 17.25 Ps 50.10-13

Sløra ñga Ndəhay Meslørey 17:27xcviiSløra ñga Ndəhay Meslørey 17:31

løma pal ñgeeme na, ara ta fa an̄ga Gazlavay ma zlar ñga key s̄ekway hay ñga ndəhay tabiya, amba a njam da b̄ela kede. Asaya, Gazlavay ta pata ðar hay masa ndəhay ma da njam da b̄ela cay, ta pata kwakway ñga hwayak ata hay cay.

27 A ləmt̄erwa ndəhay na, amba a s̄epmara, da kaa t̄ede a h̄etfamar la kwa. Ama fara fara na, Gazlavay aa d̄erej kwa ta waawa ba.

28 «Ara anda mawuzlalakaya, a l̄evey:
“Ya h̄etkwa heter ñga s̄efney na, maja an̄ga.
Ya h̄etkwa ḡedañ ñga p̄ekey na, maja an̄ga.
Al̄ekwa ta dey na, maja an̄ga.”

Anda ndəhay siya hay da wuzlah akwar ma zla walay hay ma l̄evam:

“Al̄ekwa may, b̄ez an̄ga hay.”

29 «Al̄ekwa na, b̄ezə hay ñga Gazlavay. Anda kede, ya da wulkakwa Gazlavay na, ara kuley ba. An̄ga anda kuley mavəðkaya ta b̄orey magaza ba s̄elak, asaya, an̄ga anda kuley madəzlkaya ta an̄gwa ba. Kuley hay a kede na, ara cek hay masa ndəhay ma kamata ta har ata, ta len̄gesl ata.

30 Gazlavay ta cey mevel da ray ndəhay zlezzle na, daa ba, maja daa ñgene ndəhay a s̄ermara mey an̄ga ba ðagay. Ama, wure kede, a l̄evtar a ndəhay da b̄ela tabiya kwa daa wura daa wura ñga mbəðdamara menjey ata, ñga s̄epmara ta mevel pal.

31 Bay Gazlavay a l̄evtar a ndəhay tabiya anda kede na, maja an̄ga ta pa ðar a cay ñga key sariya da b̄ela. A da ka sariya ha ta c̄oved e ta fa ndaw pal masa an̄ga ma wala.

17:26 17.26 Mew 32.8; J̄ew 12.23 **17:27** 17.27 Iz 55.6 **17:28**
17.28 MC 1.27 **17:29** 17.29 19.26; Iz 44.9-20 **17:30** 17.30
14.16; Rm 2.4

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 17:32 xcix Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:4

Ta wuzdərwa la a ndəhay tabiya fara fara ara ndaw aha ma da ka sariya ha maja Gazlavay ta sləkdadərwa ndaw a sem daa meməcey.»

³² Masa ndəhay ma cəndamara Pawl ma kada mey da ray masləkdawa daa meməcey la na, ndəhay siya hay aa saŋgərfamar. Ama siya hay a ləvam: «Ya wudam ka sawa, ka kadandara mey a keðe ta pas mekele saya.» ³³ Pawl, ta', a daw, a mbəkdata. ³⁴ Ndəhay siya da wuzlah ata, a diyam asi Pawl, a təbmara mey a. Ara ata Deni, ndaw mahura da wuzlah ndəhay ma sla yawa ñga Ariyawpaz a, ta ñgwas mezəley Damaris, lenj ndəhay mekele hay may.

18

Pawl daa berney ñga Kwarinti

¹ Fa dəba ha, Pawl a sləkdey da Aten, a daw aa berney ñga Kwarinti. ² Fetede, a hətfey ndaw *Jəwif daha mezəley Akilas, ndaw aha a yawa daa hwayak ñga Pañw. Akilas a, a sawa daa berney ñga *Rawm masa daa hwayak ñga Itali na, menjey ga daa ba. A samawa na, ta ñgwas aŋga Pəresil, majə Kəlawt, bay mahura ñga hwayak hay masa berney ñga Rawm ma wata, ta bəlta Jəwif hay sem tabiya daa berney a. Pawl, ta', a daw fa ata Akilas ta Pəresil, ³ a njam bama, a kam sləra daa slam a, majə sləra ata letek. A kam way-mekərcey * ñga hədkedey. ⁴ Mandaw

17:31 17.31 3.15; 10.42 **18:2** 18.2 Akilas: Rm 16.3; 1Kwr 16.19; 2Tm 4.19 * **18:3** 18.3 way-mekərcey: Ata na, a kam way-mekərcey ta ambal, da daa ba, ta zana macakaya ta eŋgwec ñga dafhway. **18:3** 18.3 20.33-34; 1Kwr 4.12; 9.12-18; 1Tes 2.9; 2Tes 3.7-9

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:5 c Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:8

mandaw ta *pas meməskey-vaw, a daw aa *way-mewuzey-mey ñga Gazlavay fetede, a wuzdatara mey da ray Yesu a ndəhay Jəwif hay, kwa a ndəhay Gerek hay tabiya makustakaya daa way a. A səpey ñga kusta ta mey amba ndəhay a, a təbmara mey a.

5 Masa ata Silas ta Timawte ma samawa la daa hwayak ñga Masadəwan na, Pawl a mbəkda mekey way-mekərcey d'agay. A wuztar *Mey-maaya-mawiya mandaw mandaw a Jəwif hay, a ləvtar Yesu na, ara *Kəriste, *ndaw masa Gazlavay ma wala ñga ləhdata ndəhay. **6** Ama Jəwif hay a, a wudam mey ñga Pawl ba, a cədmara. Da ray ñgene, Pawl a rara lagwada fa zana aŋga a ray ata, aa guzltar ta gədanj, a ləvtar: «Ka gəmam ñga təbmara mey a ba, anda kede, Gazlavay a kakwar sariya la ñgaa zədfakwar. Sərmara, ñgene na, mey adaw da hwad a daa ba. Wure kede, ya mbəkdakwar, ya daw la, ya wuzdatara mey a, a ndəhay masa Jəwif hay ba hay.» **7** Pəla! a mbədstar dəba. A bawa daa way-mewuzey-mey ñga Gazlavay heyey, a daw a way ndaw mezəley Titiyus Justus. Aŋga ndaw Jəwif ba ma nar ray a Gazlavay anda Jəwif hay. Way aŋga aa da cakay way-mewuzey-mey ñga Gazlavay a. **8** Kərispus, *bay-ray ñga way-mewuzey-mey ñga Gazlavay a, a təba mey ñga Bay Mahura Yesu. Ndəhay da way aŋga hay a təbmara mey a may. Ndəhay Kwarinti hay ma jəkam sləmay fa Pawl na, ata ga, a təbmara mey ñga Yesu, a hətam *baptem.

18:5 18.5-6 3.26; 5.42 **18:5** 18.5-11 11.18 **18:6** 18.6 13.51;
20.26 **18:8** 18.8 8.36

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:9 ci Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:17

9 Ta pas lañgar daha ta tavad, mesəfney a kar a Pawl. Daa mesəfney a, Bay Mahura a ləvar: «Ka da zlurey ñga wuzey mey adaw ba, ka da njey teete ba, wuzdatara a ndəhay cənja, **10** maja yah manjakaya ta kah. Kwa ndaw fa da gwa ñga kərzaka ñga sərdaka banay daa ba, maja ndəhay adaw hay ga daa berney a kede daha.» **11** Da ray ñgene, Pawl manjakaya daa berney a mevey pal ta kiya maakwaw, fa wuzdatara mey ñga Gazlavay a ndəhay fetedé.

12 Masa Galiyaw, anja guverner daa hwayak ñga Akay na, Jəwif hay, ta', a cəmdamara d'ay ata a ray Pawl. A kərzamara, a handamara fa mey ñga ndəhay ma ka sariya fetedé. **13** A ləvam: «Ndaw kede fa təknata ndəhay ñga dərey dangay a Gazlavay taa cəved mekele masa ma nəsndakwara kwakwas aləkwa.»

14 Anja Pawl fa da mbəddatara, ama Galiyaw ta', aa guzley, a ləvtar a Jəwif hay: «Akwar Jəwif hay, da ndaw a kede ta key mebərey mahura la, da daa ba, ta key cek masa maaya ba mekele la na, ñgene, ya jəkfakwar sləmay la. **15** Ama ka handamawa yawa da ray meesərkey akwar, da ray mezəley ñga ndəhay akwar hay, ta da ray kwakwas akwar na, anda kede, si akwar ta ray akwar, ka kamara sariya ha. Yah na, ya təba ñga key sariya da ray səkway ñga mey hay anda kede ba.» **16** Ta', a bəltərwa daa slam mekey sariya ha. **17** Ndəhay tabiya a kərzamara Sawsten, bay-ray ñga way-mewuzey-mey ñga Gazlavay fetedé, a

18:9 18.9-10 Iz 41.10; Jer 1.8; 1Kwr 2.3-4

18:13 18.13 6.13

18:14 18.14-15 23.29; 25.18-20; Jaŋ 18.31

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:18 cii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:23

kədmara fa mey-mbew ñga way mekey sariya ha. Ama Galiyaw ta wulkey da ray mekədøy a daa ba səlak.

Pawl a vəhwə aa berney ñga Antiyaws daa hwayak ñga Siri

¹⁸ Fa dəba ha, Pawl a njey ñar ga da Kwarinti ta məlmanj hay daa mey ñga Yesu fetede. Ta', a mbəkdata, a diyam ta ata Pəresil ta Akilas aa berney ñga Senkəre amba a lam kwambiwal ñga daw aa hwayak ñga Siri. Da Senkəre na, Pawl ta həja ray anga la [†], maja ta mbadfar la a Gazlavay, a ləvar a da kar cek, wure kedə, ta ka cek aha cay. Ta', a təpam aa kwambiwal, a diyam aa hwayak ñga Siri. ¹⁹ A wusam aa berney ñga Efez. Pawl a mbəkdata ata Pəresil ta Akilas ñga njam fetede. Ta', a daw aa *way-mewuzey-mey ñga Gazlavay, a kam yawa ta *Jəwif hay daa way a. ²⁰ Siya hay aa cəfdamara ñga njey nekədøy fa ata saya, ama Pawl a təba ba. ²¹ A mbəkdata, a ləvtar: «Da Gazlavay ta təba la na, ya vəhwə la fa akwar saya.»

Ta', a sləkdey daa berney ñga Efez ta kwambiwal, a daw. ²² A wusey aa berney ñga Sezere, a pey salay, a daw a *Jeruzelem ñga catar har a ndəhay daa *mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu fetede. Fa dəba ha, a daw aa berney ñga Antiyaws masa da Siri. ²³ A njawa fetede

[†] **18:18** 18.18 ta həja ray anga la: («ta həza ray» ta mey Gudal) Da ndaw Jəwif a mbadfar a Gazlavay ñga key cek na, a mbəkda ray kəne, a həja ba, a sla ba haa cek aha ma key. Fa dəba ha, a həja ray anga, a vəldara engwec ehe a Gazlavay. Nəka Mesl 6.5-21. **18:19** 18.19-20 17.2 **18:21** 18.21 Jak 4.15

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:24 ciii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 18:28

nekədsey, a daw a pəkwa daa hwayak ñga Galati ta daa hwayak ñga Fərizi, a daw a slala hay mekele mekele fetede. A vəltar gədañ a ndəhay ñga Yesu tabiya.

Apalaws a wuzey mey da ray Yesu

²⁴ Ndaw *Jəwif daha mezəley Apalaws, a daw, a wusey a Efez. A yawa daa berney ñga Alekzandəri. Apalaws a na, ara ndaw ma səra meeguzley maaya maaya, asaya, a səra dərewel ñga Gazlavay maaya maaya. ²⁵ Ndəhay taa sərkadamara maaya maaya la da ray Bay Mahura Yesu. A sərey na, si *baptem ñga *Jan-Baptis gway, ama fa wuzdatara mey da ray Yesu a ndəhay ta meesəmey, aa sərkadata ta cəved e cənja. ²⁶ A wuzey mey daa *way-mewuzey-mey ñga Gazlavay fa dər a, fa dər a. Aa guzley ta mandərzay daa dey daa ba. Ata Pəresil ta Akilas a cəndamara na, ta', a ŋgəlmərwa a way ata, a wuzmar mey ñga Gazlavay amba a səra ma fəna saya. ²⁷ Fa dəba ha, Apalaws a wudey ñga daw aa hwayak ñga Akay. Məlmanj hay daa mey ñga Yesu da Efez, ta', a vəlmar gədañ, a wuzlalamatar leeter ŋgada ndəhay ma təba mey ñga Yesu da Akay a, amba a təbmara maaya maaya. Ta', Apalaws a daw. Masa Apalaws ma wusey la na, a jəney ndəhay ga ma təba mey ñga Yesu fetede maja maaya ñga Gazlavay aa da ray a. ²⁸ Apalaws a kadata mey a Jəwif hay fa mey ñga ndəhay tabiya, a wuzdatara na, mewulkey ata, aa dər e ba. A wuzdatara daa dərewel ñga

18:23 18.23 14.22; 15.32 **18:24** 18.24-25 19.3-4; Apalaws:
1Kwr 1.12; 3.4-6 **18:26** 18.26 17.2

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 19:1 civ Slèra ñga Ndəhay Meslørey 19:7

Gazlavay, fara fara Yesu na, ara *ndaw masa
Gazlavay ma wala ñga ləhdata ndəhay.

19

Pawl daa berney ñga Efez

¹ Daa masa Apalaws aŋga daa berney ñga Kwarinti daa hwayak ñga Akay heyey na, Pawl, ta', a daw ta daa aŋgwa hay, a wusey kasl aa berney ñga Efez. A hətfey ndəhay ma təba mey ñga Yesu nekədsey fetedē. ² Ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Akwar ta hətam *Mesəfn̄ey ñga Gazlavay la ta pas masa akwar ma təbmara Yesu daw?» A mbəḍḍamara, a ləvmar: «Iŋga menjey ala na, ala ma cənam mey da ray Mesəfn̄ey ñga Gazlavay daa ba.» ³ Pawl aa cəfdata, a ləvtar: «Anda kede, ka hətam *baptēm na, wura?» A mbəḍḍamara, a ləvmar: «Ya hətam baptēm ñga *Jaŋ.» ⁴ Pawl a ləvtar: «Zleezle Jaŋ a key baptēm na, ñgada ndəhay masa ma wudam ñga mbəḍḍamara menjey ata maaya ba. Jaŋ a, a ləvtar a ndəhay *Jəwif hay, ndaw daha a sawa la fa dəba aŋga. Maaya na, a pamara ñga ndaw ata fara fara. Ndaw a na, ara Yesu.» ⁵ Masa ata ma cəndamara mey a kede la na, ta', a hətam baptēm ta mezəley ñga Yesu Bay Mahura. ⁶ Pawl a patar har a ray. Mesəfn̄ey ñga Gazlavay a sawa a ray ata, aa guzlam ta mey mekele mekele masa ata ma sərmara ba, a zlamar ma wuzdamara mey masa Gazlavay ma vəldatara ñga kedey. ⁷ Ndəhay a tabiya a key kuraw a ray a cew.

18:28 18.28 5.42 **19:2** 19.2 2.38; 8.16 **19:3** 19.3-4 18.25;
Lk 3.3-4, 16-17 **19:6** 19.6 2.4

Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 19:8 cv Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 19:13

8 Kiya maakar, Pawl fa daw fa daw aa *way-mewuzey-mey ɳga Gazlavay. Fetede, aa guzltar a ndəhay ta mandərzay daa dey ba da ray mewey ɳga Gazlavay da ray ndəhay. A kam yawa ta Jəwif hay a, aa guzltar mey mekele mekele amba a təbmara mey da ray Yesu. **9** Ama ndəhay siya hay da wuzlah ata a gəmam ɳga təbmara mey a ba. Aa guzlam mey maaya ba da ray cəved ɳga Bay Mahura fa mey ɳga ndəhay tabiya fetede. Da ray ɳgene, Pawl, mbak! a mbəkdata, ta', a ɳgəlta ndəhay masa ɳga Yesu, a diyam bama. Anda kede, mandaw mandaw Pawl fa daw ɳga wuzey mey a ndəhay daa lekwel ɳga ndaw daha mezəley Tiranus. **10** Aa fa ka kəne haa kasl mevey cew. Maja ɳgene, ndəhay daa hwayak ɳga Azi tabiya, kwa Jəwif hay, kwa ndəhay masa Jəwif hay ba, ta hətam ɳga cəney mey ɳga Bay Mahura Yesu la.

Mey da ray bəza hay ɳga Seva

11 Gazlavay fa key maazla hay mekele mekele ma rəzley ndaw ta fa Pawl. **12** Daa ɳgene, ndəhay a lamatərwa zana ɳga sləra ɳga Pawl ta zana aŋga hay mekele mekele masa ma gəsam la fa vaw aŋga, a handamara fa masa-macay hay. Anda kede, ndaw masa macay ma gəsey ta aŋga na, a mbəley. Ndaw masa ta malula da ray ma gəsey ta aŋga may, malula ha a bey.

13 Daa dər hay a ɳgene, *Jəwif hay daha, fa pəkam ɳga bəley malula da ray ndəhay. A jadamara ɳga bəley malula da ray ndəhay ta

19:8 19.8 17.2; 28.23 **19:9** 19.9 9.2 **19:10** 19.10 20.18

19:11 19.11-12 2.22

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 19:14 cvi Slèra ñga Ndəhay Meslørey 19:20

mezəley ñga Bay Mahura Yesu. Anda kede, a lëvmar a malula: «Ala fa lëvmaka ta mezəley ñga Yesu, masa Pawl ma wuzda mey da ray a, bey da ray ndaw kede.»¹⁴ Bèza hay maasala ñga ndaw daha mezəley Seva, ata fa kamara kène may. Seva na, ara ndaw da wuzlah *bay-ray hay ñga ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay.¹⁵ Ama pas pal daha na, malula a mbøddatara, a lëvtar: «Yesu na, ya sèra. Pawl may, ya sèra mey da ray a. Kaa akwar na, wa hay wa?»¹⁶ Ndaw masa ta malula kaa heyey na, ta', a hway a ray ata. A fènta tabiya ta gødan, a kødta, a katar mbølek fa vaw, a ñgørtara zana fa vaw, haa bøza hay a, a bamawa da way aŋga, a hwam ta vaw ba' kène.

¹⁷ Masa Jøwif hay, ta ndəhay Jøwif hay ba hay daa berney ñga Efez e ma cøndamara mey a la na, ata cøpa, mandørzay a katar, a hølmamara Bay Mahura Yesu ma føna ma føna.¹⁸ Ndəhay ga masa ma tøbmara mey ñga Yesu a diyam, a wuzzamara cek hay maaya ba hay masa ata ma kamara zleezle fa mey ñga ndəhay tabiya, a kam ambahw maja.¹⁹ Ndəhay ga masa ma kam slalak ñga nøsey ndəhay na, a handamatørwa dørewel ata hay masa ta mey hay ma nøsey ndəhay mawuzlalakaya da hwad a na, aa kermata ta awaw fa mey ñga ndəhay tabiya. Dala ñga dørewel hay a tabiya na, ga kalah *.²⁰ Anda kede, ta fa gødaŋ ñga Bay Gazlavay, ndəhay ga a

19:13 19.13 3.6; Lk 9.49-50 **19:15** 19.15 16.17 **19:17** 19.17

5.11 * **19:19** 19.19 dala ga kalah: Ndəhay a wulkam a key dala ñga slèra daa mevey pal ñga ndəhay temere ta kwakwar maakwaw.

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 19:21 cvii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 19:26

cəndamara mey ñga Bay Mahura Yesu. Ndəhay ma təbmara mey a, fa səkmawa a dey a, a dey a.

Ndəhay a yam mey da Efez

²¹ Fa dəba ñga cek hay a kede ma kam la na, Pawl a wulkey maaya na, a daw a *Jeruzelem. A wudey a daw aa hwayak ñga Masadəwan ta aa hwayak ñga Akay dəgəy, wara a daw a Jeruzelem e. A ləvey: «Da yah ma wusey la a Jeruzelem na, si ya daw aa berney ñga *Rawm may.» ²² Ta', a slørey ndəhay cew ma jənmara aa hwayak ñga Masadəwan. Ndəhay a, ara ata Timawte ta Eraste. Ama Pawl na, a njey daa hwayak ñga Azi dar nekədey.

²³ Daa dər hay a ñgene, ndəhay a yam mey ga da Efez da ray cəved ñga Bay Mahura Yesu. ²⁴ Ndaw daa berney a daha, mezəley Demetəriyus. A vədəy cek hay mecəhe mecəhe ñga bərey ma hədkey ba, masa ma nəkam anda way-mekey-kwakwas ñga kuley mezəley Artemis [†]. Anja ta ndəhay ma ka sløra ha fa hətam dala ga ta sløra ha ñgene.

²⁵ Demetəriyus ta', a zəltərwa gula anja hay ta ndəhay ma ka sløra hay anda anja, a ləvtar: «Akwar ndəhay kede, ka sərmara sløra aləkwa kede fa handandakwar zleley ga. ²⁶ Ama akwar

19:20 19.20 2.41 **19:21** 19.21 23.11; Rm 1.10, 13 **19:23** 19.23
9.2; 2Kwr 1.8 [†] **19:24** 19.24 Artemis: Ara kuley masa ndəhay ma ragadamar daa hwayak ñga Azi ta daa hwayak ñga Akay zleze. A wulkam ara kuley mañgusa. Way-mekey-kwakwas ñga Artemis masa daa berney ñga Efez e ara way mahura membey masa ma rəzltə ndəhay da bəla zleze. **19:24** 19.24
16.16

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 19:27 cviii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 19:31

ta ray akwar fa cəndamara, akwar fa hətmar cek masa ndaw mezəley Pawl ma ka. A ləvtar a ndəhay na, "Kuley masa ndəhay ma kamara ta har na, ara cek ma jəney ndaw ba." Maja ñgene, ndəhay ga da Efez kede ta mbəddamara mewulkey ata sem, a təbmara mey anja. Ma təbmara mey anja na, ara ndəhay daa berney kede daada ba, ama kwa ndəhay ga daa hwayak ñga Azi tabiya. ²⁷ Da cek aha fa key anda kede na, ndəhay a da rəsmara slèra aləkwa ha. A da rəsam slèra aləkwa daada ba, ama ndəhay a da mbəkdamara meregedey daa way-mekey-kwakwas ñga kuley Artemis may. Fara fara kuley Artemis na, ara kuley mahura masa ndəhay daa wura daa wura daa hwayak ñga Azi ta da bəla tabiya ma ragadamar. Ama da ndəhay ta təbmara mey ñga Pawl kede la na, kuley a, fa da zəldamara sləmay daa saba.»

²⁸ Masa ndəhay ma cəndamara mey masa Demetəriyus ma kada anda kede la na, mevel a catar ga. A wudam, a ləvam: «Artemis, kuley ñga ndəhay Efez hay na, ara kuley mahura!» ²⁹ Mewudey a, a cəney fa ndəhay mekele mekele daa berney a na, ta', lenjesl ata a mbədsey. Ndəhay a dədamata ata Gayus ta Aristarke, ndəhay daa hwayak ñga Masadəwan masa ma ləgdamara Pawl, a hwam tabiya ñgada bərakw.

³⁰ Pawl a wudsey ñga daw fa ndəhay a, ama ndəhay ma təbmara mey ñga Yesu a təkmara. ³¹ Ndəhay da wuzlah mahura hay ma wamara

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 19:32 cix Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 19:37

hwawayak ḥga Azi na, ara jam hay ḥga Pawl. A slərmawa ndəhay fa vədfa, a ləvmar a da daw a bərakw a ba.

³² Ndəhay makustakaya tabiya fetede na, ray ata ta həbey sem, fa yam mey saw kəne. Ndəhay siya a wudam, a ləvam mey pal, siya hay a wudam, a ləvam mey mekele. Ama har-gədañ ḥga ndəhay da wuzlah ata na, a sərmara a kusam maja me ba. ³³ Ndaw *Jəwif daha, mezəley Alekzandəre. Jəwif hay mekele a walamara da wuzlah ndəhay Jəwif hay siya, a lacadamara fa mey ḥga ndəhay makustakaya amba a wuzdatara mey a maaya maaya. Alekzandəre a bangada har ḥgaa guzley, a wudey a wuztar mey a ndəhay makustakaya ha. ³⁴ Ama masa ata ma sərmara anja ndaw Jəwif na, a zlamar ma wudam ta dəy pal, a ləvam: «Artemis, kuley ḥga ndəhay Efez hay na, ara kuley mahura!» Haa ler cew, ata fa wudam anda kede.

³⁵ Sekəreter mahura ‡ daa berney a, a təkta ḥga yey mey, ta', a njam teete. Sekəreter e a ləvtar: «Akwar ndəhay da Efez, ndəhay tabiya a sərmara angwa ḥga kuley ḥga Artemis na, a kəzlwa da gazlavay da vad. Asaya, a sərmara ara ndəhay daa berney ḥga Efez ma jədmara way-mekey-kwakwas ḥga kuley mahura ha ta angwa ḥga kuley a. ³⁶ Ndaw ma da rəsa mey kede na, daa ba. Da ray ḥgene, si ka njam teete, ka wulkam maaya maaya ḫagay. ³⁷ Ka

‡ **19:35** 19.35 Sekəreter mahura: ara ndaw mahura daa berney, ndaw ma handa mey ḥga ḥgwamna ḥga Rawm a ndəhay mahura hay daa berney a. Anja ndaw da wuzlah ndəhay ma wamara berney a.

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 19:38 cx Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 20:2

handamatərwa ndəhay a kede na, maja me? Ta lalamawa cek daa way a la daw? Ta cədmara kuley a la daw? ³⁸ Dar hay daha mapakaya ḥga key sariya. Ndəhay ma ka sariya hay daha. Da Demetəriyus ta ndəhay anja hay a wudam ḥga wudey ndəhay na, ḥgama a diyam a cəslmara sariya ha fa ata. ³⁹ Da ka wudam ḥga diyey Mey mekele ma fəna kede saya na, si ka handamara Mey a fa mecəmey-ray mahura ḥga ḥgwamna ḥga nəka Mey a. ⁴⁰ Ama da ray cek ma key tasana kede na, a gwamara ḥga pamandakwar mebərey, a da ləvam aləkwa fa wudkwa ḥga nəsey mewey ḥga *bay-ray hay daa berney a. Majə da mahura hay aa cəfdəsamandakwar da ray mekusey a kede na, aləkwa fa da gwakwa ḥga mbədədamatakvara daa ba.» ⁴¹ Fa dəba ha masa sekəreter heyey maa guzltar la anda kede na, ta', a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey ḥga diyam.

20

*Pawl a pəkey da Masadəwan lej daa hwayak
ḥga Gerek*

¹ Fa dəba ha masa baazlam da Efez heyey ta ndəvey cay na, Pawl, ta', a kusta ndəhay ma təba Mey ḥga Yesu fetedə. Aa guzltar Mey mekele mekele ḥga vəltar gədaŋ. Cay, a catar har a ndəhay a, a mbədtar Mey, a wunkam, ta', a daw aa hwayak ḥga Masadəwan. ² Masa anja fa pəkey daa hwayak a na, a vəltar gədaŋ a ndəhay ma təba Mey ḥga Yesu fetede ta Mey

hay mekele mekele ga. Fa dəba ha, a wusey aa hwayak ñga Gerek hay *. ³ A njey daa hwayak a kiya maakar. Masa fa da ndəkwey aa kwambiwal ñga daw aa hwayak ñga Siri na, a cənda *Jəwif hay ta cəmdamara d'ay ata cay amba a kədmara vagay. Da ray ñgene, a wulkey maaya na, a vəhey, a daw a Siri taa cəved ma daw a Masadəwan. ⁴ Pawl a diyam na, ta ata Sawpater, bəzey ñga Pirus daa berney ñga Bere, Aristarke ta Sekundus ndəhay daa berney ñga Tesalawnik, Gayus ndaw daa berney ñga Derbe, lenj Timawte, Tisik ta Tərawfim ndəhay daa hwayak ñga Azi. ⁵ Ndəhay a kede na, a diyam teesed fa mey ala †, a səkwmandar da Tərwas. ⁶ Fa dəba ñga Gwagway ñga peñ manjar cek ma həsla da hwad a, ala na, ya sləkdam daa berney ñga Fəlepi, ya ndəkwam aa kwambiwal, ya diyam a Tərwas. Dar zlam fa dəba ha na, ya wusam a Tərwas a, ya hətfamatar fetede. Ya njam luma pal.

Pawl a vəhwa fa ndəhay da Tərwas

⁷ Ta pas luma ñga Dəram taa kwad, ya kusam ñga zəmey daf ñga sərfedey meməc ey ñga Yesu. Pawl ta', aa guzltar a ndəhay makustakaya. Anja faa guzley, faa guzley, kasl wuzlah-tavad, maja slam ta wurey la na, a da daw aa slam mekele. ⁸ Daa way da ray way masa ala makustakaya da hwad a, petərla hay daha ga daa

* **20:2** 20.2 hwayak ñga Gerek hay: Ara mezəley mekele ñga hwayak ñga Akay. **20:4** 20.4 19.29; Timawte: 16.1; Tisik: Ef 6.21; Tərawfim: 21.29 † **20:5** 20.5 ala: Luk, ndaw ma wuzlala mey a kede, a cəmam ta Pawl saya. **20:7** 20.7 2.42, 46

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 20:9 cxii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 20:16

way a. ⁹ Bəz-gula daha mezəley Yutik manjakaya daa feneeter ḥga way masa ala makustakaya da hwad a ha. Pawl fa wuzey mey, fa wuzey mey, gula kaa heyey a gərey ḥga menjey. Dar a kar, ta', a ney aa dər. Masa aa daa dər na, ta', a tədswa da ray way masa ḥga maakar a da vad a hwayak. Ndəhay a sləkədamara, ama ta məcəy sem. ¹⁰ Pawl, ta', a bərŋgawa, a daw a ray bəz-gula ha, a ney a ray a, humbat! a humpta, a ləvtar a ndəhay: «Ka təwam ba, aa ta dey.» ¹¹ Ta', Pawl a vəhey aa way da ray way heyey, a wuna penj, a zəmamara daa slam a. Aa guzley haa slam ma wurey. Fa dəba ha, ta', a daw. ¹² Bəz-gula heyey na, anja maaya maaya ta mbəley cay. Ndəhay a ḥgəlmara, a diyam a way. Masa ata ma hətmar bəz-gula heyey ma mbəley cay na, mevel ata a dəkey, kwa ara mey ba.

Pawl a daw da Tərwəs aa berney ḥga Mile

¹³ Pawl a wudey ḥga daw a Asaws ta salay dəgəy. Da ray ḥgene, a ləvndar ḥga daw ta kwambiwal fa mey a Asaws. Ta', ya diyam, ya səkwmarə daa Asaws a amba ya diyam bama. ¹⁴ Masa anja ma hətfəndar la da Asaws na, a ndəkwey aa kwambiwal may, ta', ya diyam aa berney ḥga Mitilen. ¹⁵ Ya sləkədəm fetede, ta kwambiwal. Pepərek e, ya wusam aa kwakway ḥga hwayak da wuzlah bəlay mezəley Kiyaw. Pepərek e mekele, ya təŋgdamara bəlay, ya diyam aa hwayak da wuzlah bəlay mekele mezəley Samaws. Pepərek e mekele saya na, ya wusam aa berney ḥga Mile. ¹⁶ Ya diyam a Mile,

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 20:17 cxiii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 20:22

ya mbəkdamara berney ñga Efez na, maja Pawl fa wudey ñga njey daa hwayak ñga Azi ga daa ba. An̄ga fa wusey vaw ñga daw aa berney ñga *Jeruzelem, amba wuskwaa ðar ñga gwagway ñga *Pantekwat a da wuswa na, an̄ga ta wusey cay.

Pawl aa guzltar a bay-ray hay ñga ndəhay ñga Yesu da Efez

17 Masa Pawl aa daa berney ñga Mile na, ta', a slərwa a Efez ñga zəley *bay-ray hay daa *mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Yesu fetede.

18 Masa bay-ray hay a ma wusam la a cakay a, a Mile na, Pawl a ləvtar: «Dəga yah ma sawa fa akwar ñgeeme aa hwayak ñga Azi kede na, ka sərmara menjey adaw da wuzlah akwar mandaw mandaw na, an̄ga kwara. **19** Ya kar sləra a Bay Mahura na, ta meney ray, ta matəway daa dey, asaya, ya ta sərey banay la ga maja *Jəwif hay fa səpam cəved ñga kədmaya vagay.

20 Ka sərmara kwa ya ta bey cek fa akwar masa ma jənkwar na, daa ba səlak. Ya fa wuzdakwara mey ñga Gazlavay, ya faa sərkadakwara kwa daa papalah, kwa da way akwar hay. **21** Ya faa guzltar a Jəwif hay ta a ndəhay masa Jəwif hay ba hay, amba a mbəd̄damara menjey ata, a mbəd̄am dey fa Gazlavay, a səpmara ta mevel pal, a pamara Bay aləkwa Mahura Yesu ñga ndaw ata fara fara. **22** Wure kede, ya fa daw a *Jeruzelem maja *Mesəfney ñga Gazlavay ma təkya ðay ñga daw, ama ya səra cek ma da

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 20:23 cxiv Slèra ñga Ndəhay Meslørey 20:29

hətfaya fetede ba. ²³ Cek masa yah ma sərey na, kwa daa berney wura wura Mesəfney ñga Gazlavay fa wuzdiwa, a sərdamaya banay la, a kəzlamaya la aa fərsəne. ²⁴ Ama kwa ya məcey, kwa yah ta dey, ñgada yah na, a mbafaya gway. Cek mahura ñgada yah na, ara ñga ndəvey slèra masa Bay Mahura Yesu ma vəldiwa a har adaw ñga key. Slèra ha, ara mewuzey *Mey-maaya-mawiya da ray maaya ñga Gazlavay.

²⁵ «Ya ta pəkey la da wuzlah akwar tabiya, ya ta wuzkwar mey la da ray mewey ñga Gazlavay da ray ndəhay. Ama wure kedé, ya səra kwa ndaw pal dasi akwar fa da hətya daa saba.

²⁶ Da ray ñgene, ya fa ləvkwar dəga tasana, da ndaw dasi akwar taa zədey la na, mey adaw da hwad a daa ba, ²⁷ maja ya ta wuzdakwara mey hay tabiya la da ray cek masa Gazlavay ma wudey ñga ka. Kwa ya ta ñbey mey fa akwar daa ba. ²⁸ Ya fa ləvkwar, wam vaw fa ray akwar, jədmata ndəhay tabiya masa Mesəfney ñga Gazlavay ma vəldakwara asi har akwar anda mecəkwer ma jədta təbañ aŋga hay. Kam mecəkwer ñga ndəhay daa mecəmey-ray ñga ndəhay ñga Gazlavay. Ata na, Gazlavay a pata wal ñgada aŋga ta fa meməc ey ñga Bəzey aŋga.

²⁹ Ya səra, pas masa ya ta daw sem na, ndəhay a mbəzmawa la a wuzlah akwar anda wagalak hay ma diyam a wuzlah təbañ hay. A da nəsmata ndəhay daa mecəmey-ray ñga ndəhay

20:22 20.22 Mesəfney ñga Gazlavay: 10.19 **20:23** 20.23 21.4,
11; 9.16 **20:24** 20.24 21.13; 2Tm 4.7 **20:25** 20.25 28.23
20:26 20.26 18.6 **20:28** 20.28 1Pi 5.2 **20:28** 20.28-31 11.23

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 20:30 cxv Slèra ñga Ndəhay Meslørey 20:37

ñga Yesu. ³⁰ Kwa ndəhay da wuzlah akwar may, a mbərzlam la, amba a təknamata ndəhay ma təba mey ñga Yesu ñga diyam asi ata. ³¹ Anda kede, wam vaw fa ray akwar. Sərfadamara, mevey maakar yah da wuzlah akwar, taa vad, taa pas, ya ta kətkwar la pal pal tabiya akwar, haa ya təway maja akwar.

³² «Wure kede, ya fa vəldakwar a har Gazlavay, ya kətkwar ñga sərfedey mey da ray maaya ñga Gazlavay. Anja na, a gwa a vəlkwar gədaŋ ñga təbey mey ñga Yesu ma fəna ma fəna, a gwa a vəlkwar cek hay maaya masa anja ma badatara a ndəhay anja hay tabiya.

³³ Dey ta kaya fa dala akwar, ta zleley akwar daa ba. Dey ta kaya kwa fa zana ñga ndaw pal daa ba. ³⁴ Akwar ta ray akwar ka sərmara ya ta key sləra la ta har adaw, amba ya hətey dala ñga hədkey cek mezəmey ñgada yah ta ñgada ndəhay ma ləgdamaya. ³⁵ Anda kede, yah ma wuzdakwara la, si ka kam sləra amba ka jənmata ndəhay masa-viya hay. Sərfadamara mey ñga Bay Mahura Yesu maa guzley ta mey anja, ma ləvey heyey: “Ndaw ma vəley cek, aa ta meesəmey a fəna ndaw ma təba cek aha.”»

³⁶ Masa Pawl ma ndəvda meeguzley la na, ndəhay tabiya a ragadam. Pawl ta', a dərey dəngay a Gazlavay ta ndəhay a daa slam a. ³⁷ Fa dəba ha, ndəhay tabiya a təwam, cacam! a cacəmamara fa dadak, a camar har ñga daw

20:29 20.29 Mt 7.15; Jan 10.12 **20:30** 20.30 Gal 4.17; 1Jn 2.19

20:31 20.31 19.10; 1Tes 2.11-12; 2Kwr 11.28 **20:32** 20.32 26.18;
1Tes 5.23-24; 2Tes 1.11-12 **20:33** 20.33-34 18.3 **20:35** 20.35
Mt 10.8

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 20:38 cxvi Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 21:6

ta zazay. ³⁸ A təwam ga na, majə aŋga ma ləvtar: «Akwar fa da hətmaya daa saba.» Ta', a ləgdamara kasl aa slam metəpey kwambiwal.

21

Pawl a daw aa berney ḥga Jeruzelem

¹ Masa ala ma mbəkdamatərwa *bay-ray hay da Efez heyey cay na, ta', ya diyam ta kwambiwal cer aa hwayak da wuzlah bəlay mezəley Kwas. Peperek e, ya diyam ya wusam aa hwayak da wuzlah bəlay mekele mezəley Rawdes. Da fetede, ta', ya diyam ta kwambiwal aa berney ḥga Patara. ² Da Patara ha, ya hətam kwambiwal mekele ma daw aa hwayak ḥga Fenisi, ta', ya ndəkwam a hwad a, ya diyam. ³ Masa ala da wuzlah bəlay na, ya hətmar hwayak ḥga Sipəre ta har-gula, ama ya diyam na, ḥgadaa hwayak ḥga Siri. Ta', kwambiwal a lecey da Tir daa hwayak ḥga Siri heyey, amba a padamata salay ta cek hay da hwad a. ⁴ Daa ḥgene ya pam salay, ya diyam, ya hətfam ndəhay ma təba mey ḥga Yesu fetede. Ta', ya njam bama ta ata luma pal. *Mesəfnəy ḥga Gazlavay a wuztar cek ma da kar a Pawl da *Jeruzelem. Da ray ḥgene, ndəhay a, a ləvmar a Pawl na, a da daw a Jeruzelem e ba.

⁵ Ama masa ala ma kam luma pal la ta ata na, ta', ya sləkdam, ya diyam a pəkey. Ata tabiya ta ḥgwas ata hay, ta bəz ata hay, a ləgdamandərwa daa berney a haa a palah. Ya wusam a mey-bəlay na, ta', ya ragadam, ya dəram daŋgay a Gazlavay. ⁶ Masa ala ma dəram daŋgay cay na,

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 21:7 cxvii Slèra ñga Ndəhay Meslørey 21:13

ta', ya cam har pal pal da wuzlah ala tabiya, ya ndəkwam aa kwambiwal. Ata may, ta', a vəham a way ata hay.

⁷ Ya diyam ta kwambiwal da Tir aa berney ñga Pətawlemayis. Fetede, ya pam salay. Ya camatar har a məlma ala hay daa mey ñga Yesu, ya njam dar pal bama. ⁸ Peperek e, ta', ya diyam, ya wusam aa berney ñga Sezere. Fetede, ndaw ma wuzey mey da ray Yesu daha mezəley *Fəlep. Anja na, ara ndaw pal da wuzlah *ndəhay maasala * masa ata ma walamata da Jeruzelem heyey. Ya diyam, ya njam da way anja. ⁹ Dam anja hay məfad, ta diyam a way zel daa ba aran, fa wuzam mey masa Gazlavay ma wuzdatara.

¹⁰ Masa ya ta njam cay cfar ga fetede na, *ndaw ma təla mey daha mezəley Agabus a sawa da *Jude aa berney a. ¹¹ Ta', a wuswa fa ala, len! a la senter ñga Pawl, a jəwta salay anja hay ta har anja hay, a ləvey: «Ehe, Mesəfney ñga Gazlavay a ləvey: “*Jəwif hay daa hwayak ñga Jeruzelem a da jəwmara ndaw ñga senter kede anda yah ma jəwa har adaw ta salay adaw kede, a da vəldamara a har ndəhay Jəwif hay ba hay.”»

¹² Masa ala ma cəndamara mey a kede la na, ala ta ndəhay ñga Yesu daa Sezere he, ya kamar ambahw a Pawl, a da daw a Jeruzelem e ba. ¹³ Ama Pawl a mbədandara, a ləvey: «Ka təwam na, maja me? Ka wudam ka pamaya

* **21:8** 21.8 ndəhay maasala: Ara ndəhay maasala mawalatakaya ñga jəney ñgwas fa yiden hay da Jeruzelem. Nəka SNM 6.1-6. **21:8** 21.8 6.5; 8.5, 40 **21:9** 21.9 2.17

21:10 21.10 11.28 **21:11** 21.11 20.23; 21.33; Rm 15.31

Sləra ḥga Ndəhay Meslören 21:14cviiSləra ḥga Ndəhay Meslören 21:20

mandərzay aa dey daw? Yah na, kwa a jəwmaya, kwa a kədmaya vagay da Jeruzelem e maja Bay Mahura Yesu na, cay.» ¹⁴ Anda kede, ala ta gwamara ḥga mbəḍdamara mewulkey anja daa ba. Da ray ḥgene, mbak! ya mbəḍdamara ḥga daw, ya ləvmar: «Bay Mahura Yesu ḥga key anda aa ma wudey.»

¹⁵ Ya njam fetedə dər nekəfey saya, ta', ya diyam vaw, ya diyam a Jeruzelem.

¹⁶ Ndəhay ma təba mey ḥga Yesu siya da Sezere, ta', a ləgdamandar a way ndaw daha mezəley Mənasajw. Ara ndaw daa hwayak ḥga Sipəre ma təba mey ḥga Yesu dəga zleelze. Ya nam da way anja fetedə.

Pawl a daw a nəkərwa Jak

¹⁷ Masa ala ma wusam la a *Jeruzelem na, məlmaŋ hay daa *mecəmey-ray ḥga ndəhay ḥga Yesu a təbmandar ta meesəmey. ¹⁸ Peperek e, ala ta ata Pawl, ta', ya diyam a way *Jak. *Bay-ray hay tabiya ḥga mecəmey-ray ḥga ndəhay ḥga Yesu makustakaya fetedə. ¹⁹ Pawl, ta', a catar har, a wuzdatara cek hay tabiya maaya maaya, cek hay masa Gazlavay ma kata da wuzlah ndəhay masa *Jəwif hay ba hay ta fa sləra anja. ²⁰ Ndəhay a ma cəndamara mey a ḥgene na, ta', a həlmamara Gazlavay. A ləvmar a Pawl: «Məlma ala, ka səra da wuzlah ndəhay Jəwif hay na, ndəhay ma təba mey ḥga Yesu, a key gabal weewe. Ata tabiya a wudam mey ḥga *kwakwas ḥga Mawiz kalah cənja.

21:13 21.13 20.24 **21:14** 21.14 Lk 22.42 **21:18** 21.18 15.13;
Gal 1.19 **21:19** 21.19 11.18

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 21:21 cxix Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 21:26

21 Ndəhay a, a cəndamara ka fa wuztar mey a Jəwif hay tabiya masa daa hwayak mekele hay, ka ləvtar ḥga mbəkdamara kwakwas ḥga Mawiz. Asaya, ka fa ləvtar a da slamatara mandawal ḥga bəz ata hay ba, a da səpam kwakwas ḥga Jəwif hay saba. **22** Fara fara, kah ma sawa fedə kaa na, a cəndamara la. Ya da kakwa na, kwara? **23** Maaya na, ka ka cek masa ala ma da ləvmaka kede. Nəka, ndəhay məfadə fedə daha ta mbaʃamar la a Gazlavay.

24 Pas masa ata ma da kam kwakwas a Gazlavay ḥga ndəvey *membedey ata ha na, gweegwe a wuswa. A da kam kwakwas a Gazlavay amba a təram ndəhay mazləbtakaya saba, fa dəba ha a həjmata ray ata hay †. Maaya na, ka diyam bama, ka hədskatar cek hay ḥga key kwakwas a ta dala akah. Anda kede, ndəhay tabiya a da sərmara mey hay masa ata ma cəndamara da ray akah na, ara membərzley. Asaya, a sərmara kah, ta ray akah, ka fa nar ray a kwakwas ḥga Mawiz a may. **25** Ngada ndəhay masa Jəwif hay ba hay ma təba mey ḥga Yesu na, ala ta ciymara mey a cay, ya ta wuzlalamatar leeter la da ray a, ya ləvmatar, a da zəmam aslaw ḥga kuley ba, a da zəmam mambaz ba, a da zəmam aslaw metərdəy ta tərdey ba, a da lam vaw saw ba.»

26 Masa ata ma ləvmar anda kede la na, Pawl, ta', a daw ta ndəhay məfadə heyey. Pepərek e, a kam kwakwas a Gazlavay amba a təram ndəhay mazləbtakaya saba. Ata Pawl ta ndəhay

21:21 21.21 mesley mandawal: 16.3; Gal 3.25, 28; 5.2 **21:23**
21.23-24 Mesl 6.13-21 † **21:24** 21.24 Nəka 18.18ta mey da ray
a. **21:25** 21.25 15.29

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 21:27 cxx Slèra ñga Ndəhay Meslørey 21:30

məfad' heyey ta', a mbəzam aa *Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay. A diyam fa ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay fetede, a ləvmatar: «Mendərey ðar maasala amba ya təram ndəhay masa mazləbtakaya saba. Masa ala ta təram ndəhay masa mazləbtakaya ba cay na, ya vəhmawa la ñga vəley cek a Gazlavay.»

*A kərzamara Pawl daa Way-mekey-kwakwas
ñga Gazlavay*

²⁷ Mamba ðar maasala heyey a ndəvey, *Jəwif hay mekele ma samawa daa hwayak ñga Azi a hətmar Pawl daa *Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay. A həldamata ndəhay tabiya fetede ñga kərzamara Pawl, ta', a kərzamara. ²⁸ A wudam, a ləvam: «Ndəhay *Israyel hay, jənmandar! Ehe, ndaw masa maa sərkadata ndəhay kwa daa wura daa wura ta mey maaya ba da ray ndəhay Israyel hay lenj da ray *kwakwas ñga Mawiz, asaya, da ray Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay heyey na, a kede. Wure kede kwa ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, ta ñgəltərwa sem aa Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay amba a zləbmara way a!» ²⁹ A ləvam anda kede maja ata ma hətmatar ata Pawl ta Tərawfim, ndaw Efez, daa berney ñga *Jeruzelem. A wulkam Pawl ta mbəzda la aa Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay. ³⁰ Mey a kede a cəney fa ndəhay tabiya da Jeruzelem na, a hwamawa da slala hay mekele mekele, a kusam aa way a. A kərzamara Pawl, a badamərwa aa ambaw. Ta', a gərcamata

21:26 21.26 1Kwr 9.19-23 **21:28** 21.28 6.13; 24.6 **21:29**
21.29 Tərawfim: 20.4

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 21:31 cxxi Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 21:38

mey-slam hay ḥga Way-mekey-kwakwas a fiyaw fiyaw. ³¹ Masa ata fa da kədmara vagay na, *bay-ray ḥga sewje hay ḥga *Rawm a cənda ndəhay da Jeruzelem tabiya fa yam mey. ³² Wure wure ḥgene, a həlwa sewje hay ta sewje mahura hay da ray sewje hay a, a hwamawa fa ndəhay makustakaya heyey. Masa ndəhay makustakaya ha ma hətmatar la na, ta', a mbəkdamara Pawl, a kədmara saba. ³³ *Bay-ray ḥga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, a kərza, a ləvtar a sewje hay ḥga jəwmara ta calalaw cew. Ta', aa cəfdəta ndəhay makustakaya, a ləvey: «Ara na, wa? A key na, me?» ³⁴ Ndəhay tabiya a ləvam mey wal wal. Bay a ta cənda mey a maaya maaya daa ba, maja ndəhay fa yam mey kalah. Da ray ḥgene, a ləvtar a sewje anja hay ḥga handamara Pawl aa way ḥga sewje hay. ³⁵ Masa ata ma wusam la fa slam metəpey ḥga mbəzey ḥgada way a na, sewje hay a lamara ta ley, maja ndəhay fa kam həma a ray a. ³⁶ Ndəhay ga fa diyam asiya, fa wudam, a ləvam: «Kədmara vagay! Kədmara vagay!»

Pawl a kada mabara ḥga mey anja

³⁷ Masa ata fa da mbəkdamara Pawl aa way ḥga sewje hay heyey na, Pawl a ləvar a *bay-ray ḥga sewje hay a: «Ka vəlya cəved ḥgaa guzlka la daw?» *Bay-ray ḥga sewje hay heyey aa cəfdə, a ləvar: «Ka səra meeguzley mey Gərek daw? ³⁸ Kah na, ndaw *Ejip ma həldata ndəhay ḥga kədəy vaw daa dar hay a kədə ba daw? Ara kah ma handatərwa ndəhay gabal məfad a

wuzlah-ley ḥga nəsa mewey ḥga *Rawm heyey, ba diya?»³⁹ Pawl a mbəḍdara, a ləvar: «Yah, ndaw *Jəwif. Ya yawa da Tars daa hwayak ḥga Silisi, berney masa ndəhay ma zəldamara sləmay. Ambahw, vəlyə cəved, amba yaa guzltar a ndəhay kede.»⁴⁰ Bay-ray ḥga sewje hay heyey, ta', a vəlar cəved. Pawl deñ! a lecey aa slam metəpey ḥgada way heyey, ta', a baŋgada har amba ndəhay a sərmara fa wudey ḥgaa guzley. Ndəhay a cəpa, a njam teete, ta', aa guzltar ta mey *Hebəre.

22

¹ Pawl a ləvtar: «Waa papay hay, ta məlmə adaw hay Jəwif hay, jəkam sləmay fa mey adaw masa yah ma da ləvkwar wure kede da ray cek ma key ta yah.»² Masa ata ma cəndamara anja faa guzley ta mey ata Hebəre na, a njam teete ma fəna, ma fəna, a jəkam sləmay. Ta', Pawl a ləvtar dəba:

³ «Yah na, ndaw Jəwif, ya yawa da Tars daa hwayak ḥga Silisi. Ama ya gəley da *Jeruzelem fedə, ya ta jeŋgey la fa Gamaliyel, ndaw maa sərkadaya ta cəved e da ray kwakwas ḥga papaŋ ḥga papa aləkwa hay. Yah ndaw ma key sləra ḥgada Gazlavay ta mevel adaw cəpa anda akwar tasana kede may. ⁴ Ya ta sərdata banay la ga ta ndəhay ma səpa cəved ḥga Yesu haa ndəhay a, a məcam. Ya ta kərzey zel hay leŋ ḥgusay la, ya ndəkwdata aa fərsəne. ⁵ *Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay ta

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 22:6 cxxiii Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 22:11

mahura hay ḥga Jəwif hay tabiya a sərmara mey masa yah ma kada na, ara mey fara fara. Ta vəlmaya leeter hay masa ata ma wuzlalamatara a məlmanj hay Jəwif hay daa berney ḥga Damas la a har. Leeter hay a, a vəlmaya cəved ḥga daw a Damas a ḥga kərzawa ndəhay ma səpam cəved ḥga Yesu, amba ya jəwtərwa, ya handatərwa a Jeruzelem, amba mahura hay a kamatar sariya ḥga sərdamata banay.»

*Pawl a kada mey da ray pas masa aŋga matəba Yesu
(SNM 9.1-19; 26.12-18)*

6 «Mamba wuzlah-pas, ya fa daw daa cəved. Gweegwe ya wusey aa berney ḥga Damas na, wure wure ḥgene, slam a wadawa pəray! da gazlavay da vad a ray adfaw. **7** Ya tədsey a hwayak, ya cənda day ma ləvya: “*Sawl, Sawl, ka sərdaya banay anda kədə na, maja me?” **8** Ya mbəddara, ya ləvey: “Bay Mahura, kah na wa?” A mbəddiwa, a ləvya: “Ara yah, Yesu, ndaw *Nezeret, masa kah ma sərda banay.” **9** Ndəhay masa dasi adfaw na, ta hətmar slam-mewedey a la, ama ta cəndamara day masa maa guzlyā na, daa ba. **10** Ta’, ya cacəfdə, ya ləvar: “Bay Mahura, kaa ya da key na, kwara?” A mbəddiwa, a ləvya: “Sləkdey, daw aa berney ḥga Damas. Fetedə, a da wuzdamakawa cek hay tabiya masa Gazlavay ma walaka ḥga kata.” **11** Slam-mewedey kaa heyey ta wulfayawa dey sem, ndəhay dasi adfaw heyey, ta’, a dadsamaya fa har, a handamaya aa berney ḥga Damas a.

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 22:12cxxivSləra ḥga Ndəhay Meslərey 22:19

12 «Daa berney a ḥgene, ndaw mezəley *Ananiyas daha, aa fa səpa cəved ḥga Gazlavay ta mevel pal, fa səpa *kwakwas ḥga Mawiz ta cəved e, *Jəwif hay daa berney ḥga Damas a tabiya faa həmdamara. 13 A sawa a hətfaya, a lecey a cakay adaw, a ləvya: “Sawl, məlma adaw, dey akah ḥga wurey aa slam a.” Wure wure ḥgene, dey adaw ta’, a wurey aa slam a, ya hətar Ananiyas a maaya maaya. 14 Ananiyas ta’, a ləvya: “Gazlavay masa papaŋ ḥga papa aləkwa hay ma ragadamar ta walaka la, amba ka səra sləra masa anga ma wudey ka kara, amba ka hətar ndaw pal ma key cek ta cəved e ta dey akah, asaya, amba ka cənda day anga. 15 Maja ḥgene, ka da key sede da ray ndaw aha, ka da wuztar mey a ndəhay tabiya da ray cek masa kah ma hətar ta da ray cek masa kah ma cənda. 16 Kaa wure kede ka səkwey na, me? Sləkdsey, hətey *baptem, cacəfda Bay Mahura ḥga jənka, amba Gazlavay a mbəkdakawa mebərey akah.”»

*Mey da ray Gazlavay ma slərda Pawl fa
ndəhay Jəwif hay ba hay*

17 Pawl a ləvey saya: «Fa dəfa ha ya vəhwə a *Jeruzelem. Pas pal daha, ya fa dərey dəngay daa *Way-mekey-kwakwas ḥga Gazlavay na, Gazlavay a wuzya cek, 18 ya hətar Bay Mahura. Ta’, a ləvya: “Wusey vaw, bey fiyaw da Jeruzelem kede, maja ndəhay daa berney a kede fa da təbmara mey masa kah ma da kada da ray adaw na, daa ba.” 19 Ya mbədərə, ya ləvar: “Bay

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 22:20cxxv Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 22:25

Mahura, ata na, a sərmara fara fara, ya ta daw la aa *way-mewuzey-mey ḥga Gazlavay mekele mekele, ya kərzawa ndəhay ma təba mey akah hay, ya kəd̄ta, ya kəzlata aa fərsəne. ²⁰ Etiyen, ndaw ma key sede da ray akah na, ta pas masa ata ma kədmara vagay na, yah ta ray adaw, yah daha fetede. Masa ata ma kədmara vagay la na, ta mbafaya la. Yah ma jəctara jəbe hay ḥga ndəhay ma kədmara ha.” ²¹ Ama Bay Mahura a ləvya cən̄ga: “Daw, ya slərdaka dəren̄ fa ndəhay masa *Jəwif hay ba hay.”»

Pawl fa mey ḥga bay-ray ḥga sewje hay ḥga Rawm

²² Ndəhay makustakaya heyey fa jəkam sləmay fa Pawl haa kasl fa mey an̄ga madagway-dakw, ma ləvey: «Daw, ya slərdaka dəren̄ fa ndəhay masa *Jəwif hay ba hay.» Masa ata ma cəndamara mey a la na, ta’, a wudam, a ləvam: «Lamara ndaw kede, kədmara vagay! Ka da mbəkdamara ḥga njey ta dey ba!» ²³ A wudam ta gədan̄, aa zakadamata zana ata hay a vad, a həlam hwiyak a vad. ²⁴ *Bay-ray ḥga sewje hay heyey a ləvtar a ndəhay an̄ga hay ḥga handamara aa way ḥga sewje hay heyey. A ləvtar ḥga slədmara ta laway amba a wuzdərwa ndəhay makustakaya a wudam a ray a na, maja me. ²⁵ Ama masa ata ma jəwmara cay ḥga sləd̄ey na, Pawl a ləvar a mahura ḥga sewje hay masa da cakay a: «Akwar ta cəved ḥga sləd̄ey ndaw Rawma masa sariya manjar ḥga key aran̄ daw?»

Sləra ḥga Ndəhay Meslørey 22:26cxxviSləra ḥga Ndəhay Meslørey 22:30

²⁶ Masa mahura ḥga sewje hay ma cənda mey a kede la na, ta', a daw fa *bay-ray ata heyey, aa cəfda, a ləvar: «Ka wudey ḥga kar a ndaw kede na, me? Ndaw aha ara ndaw Rawma.» ²⁷ Bay-ray ḥga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, aa cəfda, a ləvar: «Kadiwa, kah na, ndaw Rawma daw?» Pawl a mbəddara, a ləvar: «Ahaw.» ²⁸ Bay-ray ḥga sewje hay heyey a ləvar: «Yah ma da tərey ḥga ndaw Rawma kede na, ya ta vəley dala la ga.» Pawl a mbəddara, a ləvar: «Ama yah na, ndaw Rawma dəga ḥga mayawa adaw maja papay ndaw Rawma.» ²⁹ Ndəhay ma da slədmara ḥgaa guzley heyey, a cəndamara anja ma ləvey anda kede na, a ḥgəcham la da cakay a. Masa bay-ray ḥga sewje hay kaa heyey ma cənda Pawl anja ndaw Rawma na, a zlurey maja anja ma jəwa ta calalaw *.

Pawl fa mey ḥga ndəhay mahura hay ma sla yawa ḥga Jəwif hay

³⁰ *Bay-ray ḥga sewje hay heyey, a wudey a səra fara fara *Jəwif hay a wudmara Pawl na, maja me. Da ray ḥgene, pepərek e, ta', a pəska Pawl, a ləvtar a *bay-ray hay ḥga ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay lej a ndəhay mahura hay ma sla yawa ḥga Jəwif hay tabiya ḥga kusam. Ta', a handərwa Pawl, a lacada fa mey ata.

22:25 22.25 16.37 * **22:29** 22.29 Nga sərdey banay ta ndaw Rawma manjar sariya ḥga key na, mewey ḥga Rawm a vəley cəved ba.

23

¹ Pawl ta', a nəkfata ndəhay mahura hay ma sla yawa makustakaya kaa heyey, a ləvtar: «Məlma adaw hay, yah na, ya səra daa mevel adaw sləra masa yah ma ka ḥgada Gazlavay haa kasl tasana na, anja maaya.» ² *Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay fetede daha mezəley *Ananiyas. A ləvtar a ndəhay malacatakaya da cakay Pawl a ḥga sləŋmar maarawa. ³ Ta', Pawl a ləvar: «Gazlavay a kədka la, kah ndaw masa ta neneh cew! Kah manjakaya ḥga kaya sariya anda mey ḥga *kwakwas ḥga Mawiz ma ləvey, ama ka fa səpa kwakwas a daa ba maja ka fa ləvtar a ndəhay ḥga kədmaya anda kedə.» ⁴ Ndəhay da cakay a, a ləvmar: «Haya! Ka cəda *ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay na, kwara?» ⁵ Pawl a mbəddatara, a ləvtar: «Məlma adaw hay, yah na, ya səra ara ndaw mahura ba. Mawuzlalakaya daa dərewel ḥga Gazlavay, a ləvey: “Ka daa guzley mey maaya ba da ray bay ḥga ndəhay akah hay ba.”»

⁶ Pawl a səra da wuzlah ndəhay mahura hay ma sla yawa makustakaya ha na, *Saduse hay daha, *Fariza hay daha. Maja ḥgene, aa guzley ta gədaŋ fa mey ata, a ləvey: «Məlma adaw hay, yah ndaw Fariza, bəzey ḥga ndaw Fariza. A kamaya sariya kedə na, maja ya fa səkwa masləkəsəwa ḥga ndəhay daa meməcəy.»

Sləra ḥga Ndəhay Meslørey 23:7cxxviiiSləra ḥga Ndəhay Meslørey 23:12

7 An̄ga ma l̄vey la anda kede na, Fariza hay ta Saduse hay a, a zlamar mekey yawa, ndəhay makustakaya heyey a wunkam cew. 8 Ndəhay Saduse hay a wulkam ndəhay maməctakaya a sl̄ekd̄amawa daa meməcey daa ba. Asaya, a l̄vam maslan̄ hay ḥga Bay Gazlavay da vad daa ba, kwa mesəfn̄ey hay wura wura daa ba may. Ama Fariza hay a l̄vam cek hay a ḥgene tabiya na, daha. 9 Ndəhay fa kam baazlam ta gədañ ta gədañ, ndəhay maa sərkada kwakwas ḥga Mawiz masa Fariza hay, ta', a sl̄ekd̄am, a kam mey ta gədañ, a l̄vam: «Ala ta hətam mebərey fa ndaw kede kwa nekədey daa ba. Da maslan̄ ḥga Gazlavay da vad ma sawa maa guzlar kwa, da daa ba, mesəfn̄ey kwa.»

10 Yawa ha fa key ta gədañ ta gədañ. Bay-ray ḥga sewje hay heyey a zlurey, a wulkey Jəwif hay a, a da pəwmara Pawl. Da ray ḥgene, a l̄vtar a sewje an̄ga hay ḥga diyam, ḥga ḥgəlmərwa Pawl la da wuzlah ndəhay a. Ta', a handamara aa way ḥga sewje hay.

11 Dasi tavad' a ḥgene, Bay Mahura Yesu a wuzar vaw a Pawl, a l̄var: «Ka da zlurey ba! Anda kah ma key sede da ray adaw da *Jeruzelem kede na, si ka daw ka key sede da ray adaw daa berney ḥga *Rawm may.»

Jəwif hay a cəmdamara d̄ay ata ḥga kədey Pawl vagay

12 Pepərek e, *Jəwif hay a kusam, a cəmdamara d̄ay ata pal. A mbadam, a l̄vam

23:6 23.6 26.5; 24.21; Fəl 3.5-6 **23:8** 23.8 4.1-2 **23:9** 23.9
25.25; Lk 23.4 **23:11** 23.11 18.9; 19.21; 27.24; 28.16, 23

Sløra ɳga Ndəhay Meslørey 23:13cxxixSløra ɳga Ndəhay Meslørey 23:20

a zəmam daf ba, a sam yam ba, si ata ma kədmara Pawl vagay la ḋagay. ¹³ Ndəhay a, ata a fəna ndəhay kwakwar məfad. ¹⁴ Ta', a diyam fa *bay-ray hay ɳga ndəhay ma ka kwakwas ɳga Gazlavay, ta fa mahura hay ɳga Jəwif hay, a ləvmatar: «Ala ta mbadam sem, tasana, ya zəmam daf ba, ya sam yam ba, si ala ma kədmara Pawl vagay la. ¹⁵ Wure kede, akwar ta ndəhay mahura hay ma sla yawa ɳga Jəwif hay mekele, si ka sləram fa bay-ray ɳga sewje hay ɳga *Rawm ɳga handərwa Pawl fa akwar. Ka ləvmar ka wudam amba ka cacəfdəmara saya, ka nəkmara mey anja maaya maaya. Ama, ala na, ya da lacam aa cəved, amba ya kədmara vagay daa masa anja ta wuswa fa akwar daa ba aran.»

¹⁶ Masa ata maa guzlam ɳgene na, bəzey ɳga dam-mamaŋ ɳga Pawl a ta cənda mey a sem. Ta', a daw a mbəzey aa way ɳga sewje hay heyey, a kadara mey a, a Pawl. ¹⁷ Pawl, ta', a zəlwa ndaw pal da wuzlah mahura hay da ray sewje hay a, a ləvar: «Handa gula kede fa bay-ray akwar, a da kadar mey daha.» ¹⁸ Ndaw kaa ta', a handa gula kede fa bay-ray ata heyey, a wusam, a ləvar: «Pawl, ndaw daa fərsəne heyey a zəlya, a ləvya ya handərwa gula kede fa akah, mey anja daha ɳga kadakawa.» ¹⁹ *Bay-ray ɳga sewje hay kaa, a ɳgəla gula ha ta cakay. Ta', aa cəfda, a ləvar: «Ka ləvey na, kwara?» ²⁰ Gula kaa a mbəddara, a ləvar: «Jəwif hay ta cəmdamara ḋay ata cay pal, amba aa cəfdəmaka mandaw

ka handa Pawl fa ndəhay mahura hay ma sla yawa ñga Jəwif hay. A ləvam a wudsam amba aa cəfdamara maaya maaya saya. ²¹ Ama ka da təba mey ata ba, maja ndəhay a fəna kwakwar məfad fa jədmara daa cəved. Ata tabiya ta mbadam sem, a ləvam a zəmam daf ba, a sam yam ba, si ata ma kədmara Pawl la vagay dagay. Ata ta mbadam sem, a kamara la. A səkwam kaa na, mey masa kah ma da mbəddatar.» ²² Da ray ñgene, bay-ray ñga sewje hay heyey a ləvar a gula ha: «Mey masa kah ma kadiwa kede na, ka da wuzda kwa a ndaw ba.» Fa dəba ha, ta', a ləvar ñga daw.

Bay-ray ñga sewje hay a slərda Pawl fa Guverner Fəlekes

²³ Fa dəba ha, *bay-ray ñga sewje hay heyey, ta', a zəlwa mahura ñga sewje hay cew, a ləvtar: «Kusam sewje hay temere cew, ta sewje hay masa ma diyam ta pəles hay kwakwar maasala, lej sewje hay masa ta zəwet hay temere cew. Akwar cəpa diyam vaw, ñga daw aa berney ñga Sezere ta bərey zlam-letek ñga tavad. ²⁴ Asaya, səpam pəles hay ñgada Pawl, amba a təpey, ka handamara ta zazay fa Guverner Fəlekes.» ²⁵ Ta', a wuzleley leeter, a ləvey:

²⁶ «Ara yah Kəlawt Liziyas ma wuzlalakawa leeter kede, ñgada akah, bay adaw mahura, Guverner Fəlekes. Ya caka har.

²⁷ Ya wudey yaa guzlka da ray ndaw kede. *Jəwif hay ma kərzamara, a wudsam ñga kədmara vagay. Masa yah ma cənda la anja ndaw Rawma na, ta', ya daw ta sewje hay,

ya ləhdərwa dasi har ata. ²⁸ Ya wudey ñga səra a wudmara na, maja me. Anda kedə, ta', ya handa fa ndəhay ata hay mahura ma sla yawa ñga Jəwif hay. ²⁹ Ya nəka a wudmara na, da ray Mey ñga kwakwas ata gway. Aa ta key mebərey təde kwa ñga kəda vagay, kwa ñga ndəkwda aa fərsene na, daa ba. ³⁰ Ama ya cənda na, Jəwif hay ta cəmdamara ɔ̄y ata cay ñga kədmara vagay. Ya slərdakawa fiyaw fiyaw kede na, maja. Ya ləvtar a ndəhay ma wudmara na, ñga diyam ñga wudmara fa akah.

Kede ara mey ad̄aw ñgada akah.»

³¹ Ta', sewje hay, a ñgəlmərwa Pawl anda bay-ray ata ma ləvtar. A handamara dasi tavad a ñgene aa berney ñga Antipatəris. ³² Peperek e, sewje hay ma diyam ta salay, ta', a vəhmawa a way, a mbəkdamata sewje hay ta pəles hay ñga handamara Pawl a. ³³ A wusam a Sezere heyey. Ta', a vəldamara leeter e a Guverner Fəlekes, Pawl may, a mbəkdamərwa asi har aŋga. ³⁴ Guverner kaa a jaŋga leeter e, ta', aa cəfdə Pawl, a ləvar: «Kah na, daa hwayak wura?» Pawl a mbəddara, a ləvar: «Yah, ndaw Silisi.» ³⁵ Daa ñgene, Fəlekes a ləvar: «Da ndəhay ma wudmaka ta samawa la na, yaa cəfdəka la da ray Mey a.» Ta', a ləvtar a sewje hay ñga jədmara daa way meney mahura ñga guverner masa Bay *Herawt ma ləma.

23:27 23.27 21.30-33; 22.25 **23:29** 23.29 18.14-15; 26.31; 28.18

23:30 23.30 24.5-8

24

Jəwif hay a wudmara Pawl saya da Sezere

¹ Fa dəba ha dər zlam, *Ananiyas, *ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay, a wusey a Sezere. Mahura hay ḥga *Jəwif hay mekele mekele, lenj ndaw mezəley Tertulus ma səra mewey ḥga Rawma hay a diyam bama ta ata Ananiyas a. A wusam fa mey ḥga Guverner Fəlekes a, amba a wudmara Pawl.

² Ta', a zəlmərwa Pawl. Masa Pawl ma wuswa a cakay ata la na, Tertulus a zlar ḥgaa guzlar da ray a, a guverner, a ləvey:

«Waa bay ala mahura Fəlekes, ala man-jatakaya ta zazay fara fara maja kah. Ka ta dīya hwayak aləkwa la amba cek tabiya da hwad a, a daw maaya maaya, maja kah ndaw ta lenjesl maaya. ³ Ndəhay tabiya daa hwayak aləkwa fa təbmara cek masa kah ma ka tabiya, ala fa kamaka suse. ⁴ Ama ya wudey ya gərdaka ta mey hay ga ba. Da ray ḥgene, ya kaka ambahw ḥga jəkey sləmay fa mey ala nekədsey, maja kah ndaw maaya ma səra dey-ceceh fa ndaw.

⁵ Ya nəkmara ndaw kede na, ndaw makəwkaya kalah, ara anja ma handərwa meyey-mey a wuzlah ndəhay Jəwif hay da bəla tabiya. Anja ndaw mahura ḥga ndəhay ma səpam cəved membərzley masa ma zəlmata *Nezeret hay.

⁶ Asaya, anja na, a wudey ḥga zləba *Way-mekey-kwakwas ḥga Gazlavay. Ara maja ḥgene, ala ma kərzamərwa. [Ya wusam amba ya kamar sariya anda *mewey ḥga Jəwif hay ma ləvey,

Sløra እga Ndəhay Meslørey 24:7cxxxiSløra እga Ndəhay Meslørey 24:14

⁷ ama Liziyas, *bay-ray እga sewje hay ta', a sawa, a təba da har ala ta gədaŋ. ⁸ Ta', Liziyas a, a ləvtar a ndəhay ma wudmara ha, እga samawa fa mey akah kede.] Da ka cacədfa Pawl a na, ka səra la, ya wudmara na, da ray mey fara fara.» ⁹ Jəwif hay fetede a ləvam: «Fara fara, mey masa Tertulus maa guzley kaa na, ara anja.»

Pawl a kada mabara እga mey anja fa mey እga Fəlekes

¹⁰ Guverner Fəlekes kaa heyey a lar har, a ləvar a Pawl እgaa guzley. Pawl, ta', a ləvey: «Ya səra, mevey ga ara kah ma ka sariya daa hwayak kede. Anda kede, mevel adaw faa səmey ga, amba ya kada mabara እga mey adaw fa mey akah. ¹¹ Masa yah ma daw a *Jeruzelem እga ragadawa a Gazlavay na, a fəna dər kuraw a ray a cew ba. Da kaa cəfda mey a na, ka hətfar la kəne. ¹² Kwa ndaw ta hətfaya masa ala fa kam yawa ta ndaw daa *Way-mekey-kwakwas እga Gazlavay na, daa ba. Asaya, ndaw ta hətfaya masa ya fa həldata ndəhay እga yey mey daa way hay mewuzey mey እga Gazlavay, kwa daa berney na, daa ba. ¹³ Ata ma wudmaya kaa na, ndaw da wuzlah ata ma gwa ma wuzdakawa mey a, ara mey fara fara daha daw? ¹⁴ Ama ya wuzdakawa, yah na, ya fa ragadar a Gazlavay masa papaŋ እga papa ala hay ma ragadamar. Ya ragadar na, ta mesəpey cəved እga Yesu. Ata na, a ləvam cəved e ara cəved ma mbərzley ndəhay. Ama ya fa təba *kwakwas እga Mawiz tabiya, ta mey mawuzlalakaya daa derewel hay እga

Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 24:15cxxxiv Sləra ɳga Ndəhay Meslərey 24:21

ndəhay ma təla mey ɳga Gazlavay tabiya may.
15 Yah, ya pa lenjesl adfaw si a ray Gazlavay, ya təba mey ma ləvey a da sləkđadatərwa ndəhay maaya ta ndəhay maaya ba hay daa meməcey. Kwa ndəhay a ma wudmaya kede na, fa pam lenjesl a ray mey a may. 16 Da ray ɳgene, ya fa key sləra ta mevel pal amba mandaw mandaw mevel adfaw a njey maaya fa Gazlavay lej fa mey ɳga ndəhay.

17 «Masa yah ma mbəkda berney ɳga Jeruzelem mevey ga la na, ta', ya vəhwa aa berney a, ya handatar dala ɳga jəney ndəhay masa-viya hay da wuzlah səkway adfaw hay *Jəwif hay ta ɳga key kwakwas a Gazlavay.

18 A hətfamaya daa Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay. Daa ɳgene, ya fa ndəvda mekey kwakwas ɳga Gazlavay amba ya tərey ndaw mazləbkaya saba. Ndəhay da cakay adfaw ga daa ba, ya fa key baazlam daa ba. 19 Ama Jəwif hay daa hwayak ɳga Azi ata fetedə. Da ata ta mey da ray adfaw daha na, anja ara ata ha ma da wudmaya fa mey akah jak. 20 Da daa ba na, kaa cəfdəta ndəhay fa mey akah kede ɳga kadamakawa mebərey masa yah ma ka ta pas masa ata ma kərzamaya, ma handamaya fa mey ɳga ndəhay mahura hay ma sla yawa ɳga Jəwif hay taw. 21 Fara fara, fa mey ɳga ndəhay ma sla yawa na, ya ta lecey la, ya ləvey: "Ya fa səkwa pas masa Gazlavay ma da sləkđadatərwa

24:14 24.14 9.2 24:15 24.15 23.6; 26.8; Dan 12.2; Jaŋ 5.28-29

24:16 24.16 23.1; 1Kwr 4.4; 2Kwr 1.12; 2Tm 1.3 24:17 24.17-19
11.29-30; 21.17-28

Sløra ɳga Ndəhay Meslørey 24:22cxxvSløra ɳga Ndəhay Meslørey 24:27

ndəhay daa meməcey.” A wudmaya fa mey akwar kaa na, maja mey a kede daw?»

²² Fəlekes na, a səra mey da ray cəved ɳga Yesu maaya maaya. A gəmey ɳga dəsla sariya ha wure ɳgene ba, a ləvtar: «Ya da dəsla sariya akwar na, si ta pas masa Liziyas, *bay-ray ɳga sewje hay heyey, ma sawa.» Ta’, a ləvtar ɳga diyam a way. ²³ A ləvar a mahura ɳga sewje hay ma jədmara Pawl ɳga jədmara maaya maaya daa fərsəne, ama a da sərdamara banay ba, ɳga vəlmatar cəved a jam anǵa hay ma samawa ɳga jənmara.

Pawl fa mey ɳga Fəlekes

²⁴ Dar nekədəy fa dəba ha, Fəlekes, ta’, a samawa ta ɳgwas anǵa Dərusil, dam *Jəwif. Ta’, a slørey, a zəlmərwa Pawl, amba a cənda mey da ray metəbey-mey ɳga Yesu *Kəriste. ²⁵ Pawl, ta’, aa guzltar da ray menjey ma mbafar a Gazlavay, ta da ray menjey ta mewey vaw fa cek hay saw, lej da ray sariya masa Gazlavay ma da ka ta pas mendəvey ɳga bəla. Pawl fa wuzda mey a ɳgene na, Fəlekes a zlurey, ta’, a ləvey: «Wure kede, mey a mak dagay. Mbəkdaya. Pas masa yah ma hətey har la na, ya zəlka la saya.» ²⁶ Asaya a wulkey na, Pawl a vəlar dala la, da ray ɳgene, a zəla Pawl dey weewe ɳga key maday.

²⁷ Fa dəba ha mevey cew, guverner mekele a njey aa slam a ɳga Fəlekes, mezəley ɳga ndaw aha na, Parsiyus Festus. Fəlekes na, a gəmey ɳga

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 25:1 cxxxvi Slèra ñga Ndəhay Meslørey 25:7

pëskarawa Pawl daa fërsøne ba maj a wudey
Jewif hay aa sëmam da ray a.

25

Pawl fa mey ñga Guverner Festus

¹ Festus a wuswa aa hwayak ñga *Jewif hay ñga key guverner fetede. Fa dëba ha dar maakar, a slëksey daa berney ñga Sezere, a daw a *Jeruzelem. ² Da Jeruzelem e, *bay-ray hay ñga ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay, ta mahura hay ñga Jewif hay a samawa fa vëða, a wudmara Pawl saya. A kamar ambahw a Festus, ³ aa cëfdamara ñga vëltar cëved amba a handatara Pawl a Jeruzelem e. Aa cëfdamara na, maj a cëmdamara ñay ata cay, amba a këdmara Pawl vagay daa cëved. ⁴ Ama Festus a mbëdëdatara, a lëvtar: «Pawl aa daa fërsøne daa berney ñga Sezere. Yah kwa ya vëhey la fetede daa ñdar hay a kedé. ⁵ Maaya na, ya diyam bama ta mahura akwar hay a Sezere he. Da ndaw a ta key cek maaya ba la na, a wudmara fetede.»

⁶ Festus a njawa ta ata da Jeruzelem e, a key ñdar daançafad, da daa ba kuraw gway. Ta', a vëhwa aa berney ñga Sezere. Peperek e, a njey aa slam mekey sariya, a lëvey ñga handamérwa Pawl. ⁷ Masa ata ma wusdamérwa Pawl la na, Jewif hay ma samawa da Jeruzelem a zlërmarray. A wudmara, a mbërzlafamar a ray, ta mey hay maadakw a maadakw a hay ga. Ama ata ta ray ata, a gwamara ñga wuzdamara mey da

Sløra ñga Ndəhay Meslørey 25:8cxxviiSløra ñga Ndəhay Meslørey 25:13

ray mey hay a fara fara ba. ⁸ Pawl, ta', a kada mabara ñga mey anja, a ləvey: «Ya ta key mebørey da ray kwakwas ñga Jəwif hay daa ba, ya ta zləba *Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay daa ba. Kwa *Sezere, bay mahura ñga *Rawm na, yah ta key mebørey fa vəða daa ba.»

⁹ Yaw, Festus a wudsey aa səmdata Jəwif hay. Da ray ñgene, aa cəfda Pawl, a ləvar: «Ka təba ñga daw a Jeruzelem daw? Fetede a da kamaka sariya fa mey adaw da ray mey masa ata ma wudmaka maja kede.» ¹⁰ Pawl a mbəddara, a ləvar: «Wure kede, yah malacakaya daa slam mekey sariya ñga bay mahura ñga Rawm. Da sariya a key ta cəved e na, anja maaya sariya adaw a, a key fedē. Ya ta key mebørey fa Jəwif hay daa ba. Kah ta ray kah, ka səra maaya maaya. ¹¹ Da ya ta key mebørey la tədē ñga kədsey vagay na, ñgene, kədmaya, ya təba ñga məcsey. Ama ata ma wudmaya kede na, ara membərzley. Da ray ñgene, ndaw ma da gwa ñga vəldaya asi har ata daa ba. Anda kede, yah na, yaa cəfdøy cəved ñga hendey sariya adaw fa Sezere, bay mahura ñga Rawm.» ¹² Festus a slam yawa ta ndəhay anja hay. Fa dəba ha, ta', a ləvar a Pawl: «Ka taa cəfdøy cəved la ñga daw fa mey ñga Sezere, bay mahura ñga Rawm. Anda kede, ya vəlka cəved, ka daw fa anja.»

Pawl fa mey ñga Bay Agəripa

¹³ Dar nekədsey fa dəba ha, Bay Agəripa ta dam-mamaha Berenis, a diyam aa berney ñga

25:7 25.7 24.5-6, 13 **25:9** 25.9 24.27 **25:11** 25.11-12 25.21,
25; 28.19

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 25:14cxxviiSlèra ñga Ndəhay Meslørey 25:21

Sezere ñga cey har a Festus. ¹⁴ A njam ðar ga daa berney a. Da ray ñgene, Festus ta', a kadara mey da ray Pawl heyey a Bay Agəripa ha, a ləvar: «Ndaw feede daha, aa daa fərsəne dəga fa Bay Fəlekes. ¹⁵ Masa yah da *Jeruzelem na, *bay-ray hay ñga ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay ta mahura hay ñga *Jəwif hay, a wudmara fa yah, aa cəfdamaya ñga dəsla sariya anja ha ñga kəda vagay. ¹⁶ Ama ya ləvtar, kwakwas ñga Rawma hay a ləvey na, ndəhay Rawma hay a vəldamara ndaw masa ndəhay ma wudmara ñga kədəy vagay saw saw ba. Si ndaw masa ata ma wudmara a sawa fa mey ñga ndəhay ma wudmara ha, a cənda mey ata la dəgəy. Fa dəba ha, ndaw masa ata ma wudmara ha a kada mabara ñga mey anja. ¹⁷ Ta', ya samawa feede ta Jəwif hay aha. Ya ta njey ga daa ba, peperek e gway na, ta', ya daw aa slam ñga sariya, ya ləvtar ñga handamərwa ndaw aha. ¹⁸ Ndəhay ma wudmara ha, ta', a samawa. Ya wulkey na, a wudmara da ray anja ma key cek malamba hay. Ama, anja kəne ba. ¹⁹ Si ata ma kam yawa da ray kwakwas ata, ta da ray ndaw daha mezəley Yesu. Ndaw aha ta məcəy sem, ama Pawl a ləvtar ta sləkdawa sem daa meməcəy, anja ta dey. ²⁰ Ya səra ñga dəsla mey a ba. Da ray ñgene, ta', yaa cəfda Pawl, ya ləvar: “Ka təba ma daw a Jeruzelem amba a dəslmakawa sariya akah fetede daw?” ²¹ Ama Pawl a ləvya, a wudey a njey daa fərsəne, a səkwa sariya anja fa Bay Mahura *Sezere gway. Anda kede, ya ləvtar ñga

jədmara dəgəy, wara ya slərda fa Sezere he.»
²² Bay Agəripa a ləvar a Festus: «Yah may, ya wudey ya cənda mey ɳga ndaw aha.» Festus a mbədəra, a ləvar: «Mandaw na, ka cənda mey aŋga ha la.»

²³ Taa pərek, Bay Agəripa ta Berenis a diyam ta ndəhay aŋga hay, fa həslmatar ray. A mbəzam aa slam mekey sariya ta bay-ray hay ɳga sewje hay, len mahura hay daa berney a. Festus a ləvtar ɳga ɳgəlmərwa Pawl. Ta', a handamərwa Pawl a. ²⁴ Festus a ləvey: «Waa, Bay mahura Agəripa, ta ndəhay tabiya masa fede, akwar fa hətmar ndaw kəfə, masa Jəwif hay tabiya ma wudmara fa yah. A wudmara da Jeruzelem, ta', a samawa a wudmara fede may. Ata tabiya a ləvmaya ta gədaŋ, ya da mbəkda ba, si ya kəda vagay. ²⁵ Ama ɳga yah na, yah ta hətey mebərey fa vədə masa təde ɳga kədə vagay na, daa ba. Yaw, maja aŋga ta ray aŋga, taa cəfdəy cəved la amba bay mahura ɳga *Rawm a dəslra sariya ha na, ya wulkey maaya ya slərdara fetede. ²⁶ Ama ya səra mey masa yah ma da wuzlalar a bay mahura ɳga Rawm aha da ray sariya ha ba. Ara maja ɳgene, yah ma handərwa fa mey akwar, teesed na, fa mey akah dəgəy, Bay Agəripa. Cacəfda, amba ya səra cek masa yah ma da wuzleley da ray a, a bay mahura ɳga Rawm. ²⁷ Daa mewulkey adaw, da ya slərda ndaw fa bay mahura ɳga Rawm ɳga dəslra sariya da ray a, ama ya ta wuzdara mey masa ata ma wudmara maja daa ba na, ɳgene, a cəney ba.»

26

*Pawl a kadara mabara ḥga mey anja a
Agəripa*

¹ Bay Agəripa a ləvar a Pawl: «Ya vəlka cəved ḥga kada mabara ḥga mey akah.» Pawl, ta', a bəngadə har anja, a zlar ḥga kada mabara ḥga mey anja, a ləvey: ² «Waa Bay Agəripa, tasana yah faa səmey ga, ḥga kada mabara ḥga mey adaw fa mey akah, da ray mey masa *Jəwif hay ma wudmaya tabiya, ³ maja kah na, ka səra mey da ray kwakwas ḥga Jəwif hay maaya maaya. Asaya, ka səra mey hay masa Jəwif hay ma kam yawa da ray a. Da ray ḥgene, jəkfaya sləmay ta dək-vaw cey.

⁴ «Yaw, Jəwif hay tabiya a sərmara menjey adaw dəga daa zariya adaw haa wure kede. A sərmara, menjey adaw da wuzlah ndəhay adaw hay, ta da *Jeruzelem. ⁵ Jəwif hay a kede, a sərmaya dəga zleezle. Da a wudam na, a gwamara ma kam sede da ray adaw. A sərmara daa menjey adaw na, ya ta səpa *kwakwas ḥga Mawiz la ta gədañ adaw ndav maja yah ndaw Fariza. *Fariza hay na, ara ndəhay Jəwif hay ma səpam kwakwas ḥga Mawiz ta gədañ ata cəpa, ma fəna ndəhay mekele hay. ⁶ Wure kede, fa kamaya sariya na, maja yah ma pa lenjesl adaw a ray cek masa Gazlavay ma ləvtar a papanj ḥga papa ala hay zleezle a katara la heyey.

⁷ Cek masa Gazlavay ma ləvtar a da katara ha na, səkway ala hay kuraw a ray a cew tabiya fa

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 26:8 ccli Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 26:13

pam lenjesl a ray a, a wudsam ḥga hətmar. Da ray ḥgene, taa vad, taa pas, ata fa ragadamar a Bay Gazlavay. Waa Bay Agəripa, Jəwif hay a, a wudmaya na, maja. ⁸ Akwar Jəwif hay, Gazlavay a sləkədədatərwa ndəhay daa meməcey la, kaa ka təbmara mey a ba na, maja me?

⁹ «Zleezle yah ta ray adaw, ya ta wulkey la, maaya na, si ya səpey wewer mekele mekele amba ya nəsa mezəley ḥga Yesu, ndaw *Nez-eret. ¹⁰ Kede ara cek masa yah ma ka da Jeruzelem. *Bay-ray hay ḥga ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay ta vəlmaya cəved la ḥga kərzey ndəhay ga ma təba mey ḥga Yesu, ta', ya ndəkwdata aa fərsəne. Masa ata fa kamatar sariya ḥga kədmata vagay na, ya ləvey maaya. ¹¹ Ya daw ya sərdata banay dey weewe daa way hay mewuzey mey ḥga Gazlavay tabiya. Ya təktar dəy ḥga rəsmara Yesu. Mevel ta caya la a ray ata kwa ara mey ba. Da ray ḥgene, ya ta daw la ya səptərwa kwa daa hwayak ḥga ndəhay Jəwif hay ba hay, ya sərdatərwa banay.»

*Pawl a kada pas masa anja ma təba Yesu
(SNM 9.1-19; 22.6-16)*

¹² «Ara maja ḥgene, yah ma daw aa berney ḥga Damas. Ara *bay-ray hay ḥga ndəhay ma ka kwakwas ḥga Gazlavay ma slərdamaya. Ya daw na, ta leeter da har masa ata ma wuzlalamara ḥga vəlyə cəved ḥga kərzawa ndəhay. ¹³ Yaw, Bay Agəripa, ta wuzlah-pas ya fa daw daa cəved, ya hətar slam ma wadawa a ray adaw. A wadawa da gazlavay da vad, ama a fəna

Sləra ḷga Ndəhay Meslərey 26:14 cxlii Sləra ḷga Ndəhay Meslərey 26:20

mewedey ḷga pas. A wedey da ray adaw, ta ndəhay dasi adaw. ¹⁴ Ala tabiya ya tədəm a hwayak. Yah na, ta', ya cəney dəy ḷga ndaw maa guzlyā ta mey *Hebəre, a ləvya: “*Sawl, Sawl, ka sərdaya banay anda kede na, maja me? Kah fa nəsa ray akah anda sla ma mbəzley zlanday ḷga mecəkwer anja.” ¹⁵ Ta', yaa cəfda, ya ləvar: “Bay Mahura, kah na wa?” Bay Mahura a mbəddiwa, a ləvya: “Ara yah, Yesu ndaw masa kah ma sərda banay. ¹⁶ Ama sləkçey, lecey ta lecey. Ya wuzka vaw kede na, maja ya ta walaka sem amba ka tərey ndaw ma ka sləra adaw. Ka da key sede da ray adaw, ka ləvtar a ndəhay mey da ray kah ma hətya tasana kede. Asaya, ka da kadatara cek masa yah ma da wuzdakawa. ¹⁷ Ya slərdaka fa *Jəwif hay, lenj fa ndəhay daa səkway hay mekele. Kwa da a kamaka cek maaya ba na, ya ləhdaka la dasi har ata. ¹⁸ Ya slərdaka fa ata na, amba ka wurtara lenjesl ata, amba ka badatərwa daa ləvanj ḷgadaa slam-mewedey. Ya slərdaka fa ata, amba ka badatərwa dasi har ḷga *Satar bay-malula, a mbədmawa dey ḷgada fa Gazlavay. Da ata ma pamaya la ḷga ndaw ata fara fara na, ya mbəkdatara mebərey ata la, asaya a hətam slam-menjey la da wuzlah ndəhay ḷga Gazlavay.”»

Pawl aa guzley da ray sləra anja

¹⁹ Pawl a ləvey saya: «Waa Bay Agəripa, dəga mezley ta pas masa Bay Mahura ma wuzya vaw da vadj ḷgene na, ya fa pey lenjesl a ray a, ya fa ka cek aha anda aa ma wuzdiwa. ²⁰ Anda

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 26:21cxliiSləra ḥga Ndəhay Meslərey 26:24

kedə, ya zlar ḥga wuzey mey ḥgeeme na, a ndəhay daa berney ḥga Damas, fa dəba ha, ya wuzdatara mey a, a ndəhay da *Jeruzelem, a ndəhay da *Jude tabiya, lej a ndəhay *Jəwif hay ba hay daa hwayak mekele mekele may. Ya ləvtar: "Si ka mbəddamara menjey akwar, mbədam dey fa Gazlavay, səpmara ta mevel pal. Kam sləra maaya fa mey ḥga Gazlavay ḥga wuzzərwa na, akwar ta mbəddamara menjey akwar sem." ²¹ Ara maja ḥgene, Jəwif hay ma kərzamiwa daa *Way-mekey-kwakwas ḥga Gazlavay, a wudam ḥga kədmaya vagay. ²² Ama haa kasl tasana kedə, Gazlavay fa jənya. Maja ḥgene, wure kedə yah malacakaya fa mey akwar, ya fa wuzda mey ḥga Gazlavay fa mey ḥga ndəhay tabiya, kwa a mahura hay, kwa a ndəhay wura wura cəpa. Ya wuzey na, si mey ḥga *Mawiz ta mey ḥga ndəhay ma təla mey ḥga Gazlavay maa guzlam da ray cek ma da key. A ləvam ²³ *Kəriste a sərey banay la. Anja, ara ndaw ḥgeeme da wuzlah ndəhay maməctakaya ma da sləkdamawa daa meməcəy. Maja masləkəsəwa anja daa meməcəy a na, a wuzdatara mewedey ḥga Gazlavay a Jəwif hay ta a ndəhay daa səkway hay mekele tabiya.»

Pawl a ləvar a Bay Agəripa ḥga təba mey ḥga Yesu

²⁴ Masa Pawl fa kada mabara ḥga mey anja anda kedə na, ta', Festus a kar mey ta gədanj, a ləvar: «Pawl, ray akah ta mbədəy sem, mesərey

26:20 26.20 9.20, 28-29; Lk 3.8 **26:23** 26.23 3.15; Iz 49.6; Lk 24.46-47; 1Kwr 15.20

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 26:25cxliv Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 26:32

cek akah kalah ḥgene, ta nəskawa lenjesl sem.»
25 Pawl a mbəd̄dara, a ləvar: «Waa bay mahura, lenjesl adaw, ta nəsey daa ba. Mey masa yah ma kada kede na, ara mey saw ba, ama ara mey fara fara. 26 Bay Agəripa na, a səra mey a kede. Ya gwa ḥgaa guzlar ta mandərzay daa dey ba, majə ya wulkey a səra mey da ray cek hay a tabiya, majə cek hay a mabadakaya daa ba, fa key fa dey ḥga ndəhay tabiya. 27 Waa Bay Agəripa, ka təba mey ḥga ndəhay ma təla mey ḥga Gazlavay, ba diya? Yah na, ya səra, ka fa təba mey ata.» 28 Ta', Agəripa a mbəd̄dara, a ləvar: «Ka wulkey ka gwa ḥga tərdaya ndaw ḥga Yesu wure wure kede la gway daw?» 29 Pawl a mbəd̄dara, a ləvar: «Yah fa dərey daŋgay a Gazlavay, amba kwa wure kede, kwa ḥgada fa mey, kah ta ndəhay ma cəndamara mey adaw tasana kede tabiya, ka təram anda yah, ama a da jəwmakwar ta calalaw kede ba may tarah.»

30 Fa dəba ha, Bay Agəripa, ta Guverner Festus, ta Berenis heyey len ndəhay tabiya da cakay ata, a sləkdəm, a diyam. 31 Masa ata ma ḥgəcham la nekədsey na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw kede ta key mebərey təde ḥga kədəy vagay ta ḥga ndəkwey aŋga aa fərsəne na, daa ba.» 32 Fa dəba ha, Agəripa a ləvar a Festus: «Ya gwakwa ya mbəkdakwa ndaw kede, ama a key saba majə aŋga taa cəfdey cəved sem ḥga daw fa *Sezere, bay mahura da *Rawm.»

26:26 26.26 Jaŋ 18.20 **26:28** 26.28 11.26 **26:31** 26.31 23.29

26:32 26.32 25.11-12

27

A slèrdamara Pawl aa berney ñga Rawm

¹ Masa ta slam yawa cay amba ya diyam * aa hwayak ñga Itali ta kwambiwal na, ta', a veldamata ata Pawl, ta dāngay hay siya a har ndaw mezəley Juliyus, mahura ñga sewje hay. Anja mahura da wuzlah sewje hay ñga Rawm, masa ata ma zəlmata «Sewje hay ñga Bay Agustus.» ² Ta', ya ndəkwam aa kwambiwal ma sawa daa berney ñga Adəramit. Kwambiwal a, a daw ñgadaa slam-mepey-salay mekele mekele ta dey bəlay ñga hwayak ñga Azi. Ta', ya diyam. Ala bama ta ata ndaw daha mezəley Aristarke, ndaw Masadəwan daa berney ñga Tesalawnik. ³ Pepərek e, ya wusam aa berney ñga Sidanw. Juliyus, a sərfar dey-ceceh a Pawl, ta', a vəlar cəved ñga pey salay ñga daw aa berney a ñga nəktərwa jam anja hay, amba a jənmara. ⁴ Fa dəba ha, ya təpam aa kwambiwal saya. Ya gwamara ñga diyam dər e ba, maja memed fa kawa a ray ala. Ta', ya diyam ta cakay hwayak da wuzlah bəlay mezəley Sipəre masa memed fa key ga daa ba. ⁵ Ya təngam a dey bəlay gweegwe ta hwayak ñga Silisi lej hwayak ñga Pamfili, ta', ya wusam a Mira daa hwayak ñga Lisi. ⁶ Fetede, mahura ñga sewje hay heyey a səpey kwambiwal mekele. A hətndar kwambiwal ma sawa daa berney ñga

* **27:1** 27.1 ya diyam: Luk, ndaw ma wuzlala mey hay kədə, a ləvey "ya diyam" na, maja ta cəmam la ta ata Pawl saya, a diyam bama haa a Rawm. **27:1** 27.1 25.12 **27:2** 27.2 19.29 **27:3** 27.3 24.23; 28.2

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 27:7 cxlvı Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 27:12

Alekzandəri ma daw ḥgadaa hwayak ḥga Itali.
Ta', a təpdandar aa kwambiwal a.

⁷ Dar ga, ala fa diyam nekədsey, nekədsey.
Ya wusam gweegwe ta berney ḥga Kənit na,
banay daha ga ḥga daw maja memed faa
bərey. Memed e a təkndar ḥga daw fa mey,
ta', ya slapalam ta fa slam da wuzlah bəlay
mezəley Salmawne, ḥga wusey a dey lañgar ḥga
hwayak da wuzlah bəlay mezəley Kəret, dey
masa memed daa ba. ⁸ Ya diyam ta banay taa
kwakway ḥga hwayak a, ya wusam aa slam da
Kəret mezəley Slam-mepey-salay Maaya, masa
gweegwe ta berney ḥga Laze.

⁹ Daa madaw ala ha na, ya ta kam dər ga
sem. Ndəhay ta kamara *daliyam ḥga mbəkey
mebərey sem. Anda meləvey, piya [†] gweegwe a
wuswa, madaw ta kwambiwal a key saba maja
bərgadan fa key. Maja ḥgene, Pawl a ləvey:

¹⁰ «Waa jam aðfaw hay, ya səra madaw aləkwa
kede a kandakwar banay ga la. Kwambiwal ta
cek hay da hwad a, a da ndəkwam asi yam,
a daa zəðam. Ma daa zəðam na, cek hay a
daada ba, ama kwa aləkwa ray aləkwa may.»

¹¹ Mahura ḥga sewje hay heyey a cənda mey
ḥga Pawl ba, ama a cəney na, mey ḥga ndaw
ma hwada kwambiwal ta bay ḥga kwambiwal
a gway. ¹² Slam-mepey-salay fetedə na, anja

[†] **27:9** 27.9 piya: Daa hwayak hay a fetedə, piya a key ta kiya
masa kalañ daa hwayak ḥga ndəhay Mafaw hay. Anda meləvey,
piya fetedə a key ta kiya mesəfed haa kasl kiya ma daw a ley.
Anda kede, maja ta piya ha na, madaw taa bəlay ta kiya ha maaya
ba, maja bərgadan fa key kalah. **27:9** 27.9-10 2Kwr 11.26

maaya ɳga lecey kwambiwal a hwad a ta piya ba. Daa ɳgene har-gədaŋ ɳga ndəhay a, a wudam ɳga diyam. Da a gwamara ma wusam na, a wudam a diyam aa slam-mepey-salay daa berney ɳga Fenikis, amba a njam fetede ta piya ha. Berney ɳga Fenikis na, aa daa hwayak ɳga Kəret da wuzlah bəlay heyey. Slam-mepey-salay da Fenikis ha na, aa ta har-gula ɳga ndaw ma nəkey dey ɳgada mey-aŋgwa len ta har-zəmay ɳga ndaw ma nəkey dey ɳgada wurza.

Bərgadaŋ a key da ray bəlay

¹³ Fa dəba ha, memed ta dey ɳga Məzam a kawa nekədsey. A wulkam a hətam cəved la ɳga wusey a Fenikis anda ata ma wudam. Da ray ɳgene, a dədamərwa bərey mandandal a ma lacada kwambiwal, a pamara a hwad a. Ta', a diyam ta mey kwakway ɳga hwayak ɳga Kəret.

¹⁴ Ama fa dəba ha nekədsey bərgadaŋ ta', a kawa. Bərgadaŋ a na, a zəlmara Erakilaŋw ‡, a sawa taa aŋgwa ɳga Kəret. ¹⁵ A fəna kwambiwal ta gədaŋ. Ya gwamara ɳga handamara kwambiwal a dər e saba. Mbak! ya mbəkdamara, memed e ɳga handa. ¹⁶ Fa dəba ha, ya diyam ta dəba hwayak mekele mecəhe da wuzlah bəlay mezəley Kwada. Hwayak a, a təka memed nekədsey ma da sawa ɳgada ray ala. Fetede, ya banġadəmərwa kwambiwal mecəhe § ɳgadaa

‡ **27:14** 27.14 Erakilaŋw: Ara memed ma kawa taa walaŋ ɳga dey aŋgwa len ɳga dey ɳga Pəlta. Ara bərgadaŋ mahura, a nəsey cek hay ga. § **27:16** 27.16 kwambiwal mecəhe: Ara kwambiwal ɳga ləhdata ndəhay da masa kwambiwal mahura ta nəsey sem da wuzlah bəlay.

kwambiwal mahura majaa kwambiwal mecəhe a daa zədəy, ama aa ta banay ga majaa memed e kalah. ¹⁷ Masa ndəhay ma hwada kwambiwal a ma pamara kwambiwal mecəhe heyey la aa kwambiwal mahura na, ta', a təkdsam laza fa kwambiwal mahura heyey. Asaya, ta', a kəzlam cek aa bəlay ñga təka kwambiwal ñga daw a rav-zazay ñga hwayak ñga Libi majaa a zluram da a wusam haa a rav-zazay a na, a da slənam aa mawurðay. Fa dəba ha, mbak! a mbəkdamara kwambiwal a amba memed a handa aa wuzlah bəlay. ¹⁸ Memed e, fa key, fa key ta gədañ cənja. Anda kedə, peperek e, a kəzlamata cek hay ñga filaw masa daa kwambiwal a aa bəlay. ¹⁹ Peperek e mekele, memed e fa key cənja. Cek hay masa maadakw a maadakw a fa kwambiwal a na, ndəhay ma hwada a cəkwmata, a hazakadamata aa bəlay ta har ata. ²⁰ Dar ga, ya hətmar pas ba, ya hətmatar wurzla hay ba, majaa bərgadan a. Fa key ta gədañ, ta gədañ haa ya wulkam ya ləham la na, daa ba.

²¹ Menjey ga, ndəhay daa kwambiwal a ta zəmam cek daa ba. Pawl ta', a lecey fa mey ata tabiya, a ləvtar: «Haya, jam adaw hay, anja da akwar ma təbmara mey adaw la na, ya ta sləkdsakurwa daa hwayak ñga Kəret daa ba. Da aləkwa ma sləkcsakurwa da Kəret e daa ba na, anja cek aləkwa hay kedə fa da nəsam daa ba, fa daa zədəsam daa ba. ²² Ama wure kedə, ya fa ləvkwar, kərzamara mevel, kwa ndaw pal dasi aləkwa fa daa zədəy daa ba, si kwambiwal ma daa zədəy gway. ²³ Dasi tavaf kedə, Gazlavay,

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 27:24cxlixSləra ḥga Ndəhay Meslərey 27:30

ndaw masa ma walaya, masa yah ma ragadar, ta slərwa maslaŋ anja la da vad fa yah. ²⁴ A ləvya: "Pawl, ka da zlurey ba, fara fara si ka wusey, ka lecey fa mey ḥga Bay *Sezere da *Rawm ḥga kaka sariya. Gazlavay a ləhdata ndəhay tabiya daa kwambiwal kede la, aa zədfam daa ba maja maaya anja aa da ray akah." ²⁵ Da ray ḥgene, jam adaw hay, kərzamara mevel, ka da zluram ba, maja ya səra Gazlavay a ka la fara fara anda anja ma ləvya. ²⁶ Ama si kwambiwal a lecey a ray hwiyak da wuzlah bəlay la dəagay.»

²⁷ Dar kuraw a ray a məfad, memed e fa dəkdandar daa bəlay ḥga Mediterene cənəga. Ta wuzlah-tavad, ndəhay ma hwada kwambiwal a wulkam na, ala gweegwe ya wusam a ray-dəgar. ²⁸ Ata a padamərwa salay ta bərey majəwkaya fa kwambiwal a, amba a wamara yam a. A hətfamar yam a selelen, a key meeter kwakwar maakar a ray a maasala. A diyam fa mey nekədəy, a wamara yam saya, a hətfamar yam a selelen, a key meeter kwakwar cew a ray a daaŋgafad. ²⁹ A zluram maja memed a da handa kwambiwal fa aŋgwa. Da ray ḥgene, a padamatərwa salay ta bərey hay məfad mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa dəba ḥga kwambiwal a. A səkwam slam ḥga wurey, ama slam a wurfatar gweegwe ba. ³⁰ Ndəhay ma hwada kwambiwal a, a wudam ma bamawa da hwad a amba a ləham. Ta', a padamərwa salay ta kwambiwal mecəhe heyey aa yam. A kam anda a da padamatərwa salay

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 27:31 cl Slèra ñga Ndəhay Meslørey 27:39

ta bərey mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa mey ñga kwambiwal mahura. ³¹ Ama Pawl a ləvtar a sewje hay, ta ñgada mahura ata: «Da ndəhay ma hwada kwambiwal a, a njam a hwad a ba na, akwar fa da gwamara ñga ləhey daa bəlay a daa ba.» ³² Sewje hay heyey ta', a dəslmara laza ma kərza kwambiwal mecəhe, a mbəkdamara aa yam, a daw.

³³ Gweegwe slam a wurey na, ta', Pawl a zəltə ndəhay tabiya ñga zəmey daf, a ləvtar: «Akwar ta bəsmara banay la dər kuraw a ray a məfad, akwar ta zəmam kwa meeme daa ba. ³⁴ Maaya na, ya zəmkwa daf ñga hətey gədaŋ ñga ləhey. Kwa engwec pal fa ray ñga ndaw da wuzlah akwar fa daa zədəy daa ba.» ³⁵ Masa anja ma ləvey la anda kede na, leŋ! a ley peŋ, a kar suse a Gazlavay fa mey ata tabiya, ta', a həbey, a zəmey. ³⁶ Da ray ñgene, ata tabiya a kərzamara mevel. Fa dəba ha, a zəmam peŋ e may. ³⁷ Ala daa kwambiwal a tabiya a key temere cew ta kwakwar maasala a ray a maakwaw. ³⁸ Masa ata ma rəham la na, ta', a kəzlamara cek anda daw daa kwambiwal a aa yam, maja a wudam kwambiwal a, a key dadakw ba.

Vaŋgwala ñga yam a həba kwambiwal

³⁹ Fa dəba ha slam ma wurey la na, ndəhay ma hwada kwambiwal a hətmar hwiyak, ama a sərmara slam aha ba. Daa slam aha, a hətmar slam masa maaya ñga lecey kwambiwal da ray-dəgar, mawurbay da hwad a. Da a gwamara na, anja a wudam ñga handamara

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 27:40 cli Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 28:2

kwambiwal fetede, a wudam a mbəkdamara fetede. ⁴⁰ Da ray ḥgene, ta', a dəslmara laza ḥga bərey məfad mandandal a mandandal a heyey, a mbəkdamata aa yam. Ta', a pəskamata laza hay masa ma jəwa hwadam ma hwada kwambiwal. Ta', a baŋgadamara zana fa mey ḥga kwambiwal amba memed a handa a rav-zazay. ⁴¹ Ama kwambiwal kaa a daw, a hətfey slam, yam da hwad a ga daa ba, deñ! a lecey aa mawurbay daa yam a, mey a, caca'! aa mawurbay a, kwa a wusey ba səlak. Vəngwala ḥga yam a sawa a həba hwadam fa dəba.

⁴² Maja ḥgene, sewje hay a wudam a kədmata ndəhay daŋgay hay vagay maja a zluram ndəhay a, a daa ndavam, a da ləham. ⁴³ Ama mahura ḥga sewje hay a wudey ma ləhda Pawl, ta', a təkta siya hay ḥga kədmata ndəhay daŋgay hay a. A ləvtar a ndəhay ma sərmara mendendevey ḥga jəvam teesed aa yam a, amba a wusam kasl a rav-zazay. ⁴⁴ Siya hay, a ləhmawa na, a kərzam har ta hwadam hay ḥga kwambiwal mahəbkaya. Anda kede, ala tabiya ma ləhmawa sem a palah, kwa cek ma kandar daa ba səlak.

28

*Pawl anja daa hwayak da wuzlah bəlay
mezəley Malta*

¹ Fa dəba ha, masa ala ma ləham la aa hwayak da wuzlah bəlay a na, ya cəndamara a ləvam hwayak a mezəley Malta. ² Ndəhay fetede ta təbmandar la maaya maaya ta meesəmey. Var

Slèra ñga Ndəhay Meslərey 28:3 clli Slèra ñga Ndəhay Meslərey 28:9

fa pey, memed daha. Maja ñgene, ndəhay a, a gəðmandar awaw mahura, a ñgəlmendar a cakay awaw a. ³ Pawl ta', a həlwə sasam, a pa fa awaw a, anja kucesl daa sasam a daha. Awaw a car a zezekw e, a bawa, a za Pawl fa har, aa sləpet e fa har a. ⁴ Ndəhay daa hwayak a, a hətmar zezekw kaa masləptakaya fa har anja, a ləvam da wuzlah ata: «Fara fara ndaw kede, ara ndaw ma kəda ray ñga ndaw. Kwa ta ləhwa sem daa bəlay na, kuley aləkwa masa ma mbədtar ray a ndəhay na, ta hufar sem a ray, ta vəlar cəved ñga njey ta dey daa ba.» ⁵ Ama Pawl, ta', a kuca har, a kəzla zezekw e aa awaw. Kwa ta cənda mecey ñga zezekw e daa ba səlak.

⁶ Ndəhay fa nəkmara, a wulkam, a ləvam: «Har anja a da həsley, da daa ba, anja ray anja a da məcey wure ñgene.» Ama a njam ga, a nəkmara kwa cek ta kar a Pawl daa ba. Da ray ñgene, a hətam mewulkey mekele saya, aa guzlam da ray a, a ləvam: «Anja na, ara kuley ma tərey ñga ndaw.»

⁷ Bay ñga hwayak a, mezəley Pubəliyus. Way anja ta ley anja hay aa gweegwe ta slam masa ala ma pam salay. Anja ta təbndar la a way anja ta meesəmey. Ya njam da way anja ha dər maakar. ⁸ Papanj ñga Pubəliyus a, aa manakaya, aa gwa ba, awaw fa vaw, fa kuhwey zay mambaz mambaz. Pawl ta', a daw fa vədə, a dərey dañgay a Gazlavay, a par har a ray, ta', a mbəlda. ⁹ Fa dəba ha, masa-macay hay mekele mekele tabiya daa hwayak a, a samawa

28:2 28.2 2Kwr 11.27 **28:5** 28.5 Mk 16.18; Lk 10.19 **28:6**
28.6 14.11

Sləra ḥga Ndəhay Meslørey 28:10-11clii Sləra ḥga Ndəhay Meslørey 28:15

fa Pawl, ta', Pawl a mbøldata. [10-11](#) Ndəhay daa hwayak ḥga Malta ha, a vølmandar cek hay mekele mekele ḥga høslmandar ray. Ya kam kiya maakar daa hwayak a. Masa ala fa da mbøzam aa kwambiwal amba ya diyam na, ta', a vølmandar cek hay tabiya ḥga jøndar daa madaw ala ḥgada *Rawm saya.

Pawl a wusey a Rawm

Ya diyam ta kwambiwal ma sawa daa berney ḥga Alekzandøri. Kwambiwal a ta njey la ta piya daa hwayak ḥga Malta ha. A zølmara kwambiwal a «Kuley Mawusa hay *». [12](#) Ya tøngam ta kwambiwal a, ya wusam aa berney ḥga Sirakuz, ya njam fetede dar maakar. [13](#) Ta', ya sløkdam da Sirakuz a ta kwambiwal a, ya diyam ta mey-bølay, ya wusam aa berney ḥga Reziyaw. Pepørek e, memed ta dey ḥga Møzam a zlar ḥga kawa, ta', ya diyam. Fa døba ha ñfar cew ya wusam aa berney ḥga Puzawl, ya pam salay. [14](#) Daa berney a, ya høtfam mølmañ hay daa *mecømey-ray ḥga Yesu. A zølmandar amba ya njam ta ata luma pal. Ara anda keðe, ala ma diyam ḥgada *Rawm. [15](#) Yaw, mølmañ hay daa mecømey-ray ḥga Yesu daa berney ḥga Rawm a cøndamara mey da ray ala. Masa ata ma cøndamara na, ta', a samawa a cadamandar ray daa cøved ma daw a Rawm a. Siya hay a samawa a cadamandar ray daa luma ḥga Apiyus. Mekele hay a samawa a cadamandar ray da slala

* [28:10-11](#) 28.11 Kuley Mawusa hay: Ara kuley hay masa ndəhay Gørek ma hwada kwambiwal ma ragadamar. Kwa cek maacadfakaya anda kuley hay a na, fa mey ḥga kwambiwal a daha.

Slèra ñga Ndəhay Meslørey 28:16 cliv Slèra ñga Ndəhay Meslørey 28:21

mezəley Way-Maakar-Mezəmey-Cek. Masa Pawl ma hətatar na, a kar suse a Gazlavay, mevel aŋga a dəkey, a hətey gədaŋ. ¹⁶ Masa ala ma wusam a Rawm la na, sewje mahura feteđe a vəlar cəved a Pawl ñga njey daa way daha taava aŋga, ama sewje pal fa jəda daa way a.

Pawl fa mey ñga Jəwif hay da Rawm

¹⁷ Fa dəba ha dər maakar, Pawl a zəltərwa mahura hay ñga *Jəwif hay da *Rawm a way aŋga. A kusta, a ləvtar: «Məlma adaw hay, ya səra ya ta key cek maaya ba ñgada ndəhay aləkwa hay na, daa ba, kwa ya ta nəsa kwak-was ñga papaŋ ñga papa aləkwa hay na, daa ba may, ama ta kərzamiwa la da *Jeruzelem, a vəldamaya a har Rawma hay. ¹⁸ Ata ta cacəfəsamaya la da ray cek masa yah ma ka. Fa dəba ha, ta wudam la ñga mbəkdamaya maja ta hətam mebərey masa təde ñga kədya vagay na, daa ba. ¹⁹ Ama Jəwif hay ta təbmara ñga mbəkdamaya daa ba, da ray ñgene, dabaray adaw mekele daa ba, si ya ləvtar ñga handamərwa sariya adaw fa bay mahura ñga Rawm. Ama ya ta sawa ñga wudey səkway adaw hay na, daa ba. ²⁰ Ehe, yah ma zəlkurwa na, maja kede, amba ya hətkwar, yaa guzlkwar. A jəwmaya ta calalaw kede na, maja yah ma pa lenjesl adaw a ray ndaw masa aləkwa Jəwif hay ma səkwakwa.»

²¹ Jəwif hay a mbəddamara, a ləvmar: «Ala ta hətam leeter fa Jəwif hay masa daa hwayak ñga *Jude da ray akah daa ba. Asaya, kwa

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 28:22 clv Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 28:26

ndaw pal da wuzlah məlma ala hay ma samawa
daa hwayak a ta handandar mey maaya ba
da ray akah daa ba may. ²² Ama ya wudam
ya cəndamara mey da hwad akah, maja ya
sərmara ndəhay daa hwayak hay mekele mekele
fa rəsmata ndəhay ma təba mey anda akah.»
²³ Ta', mahura hay ḥga Jəwif hay a, a pam dar
masa ata ma da kusam ta Pawl saya.

Pawl a wuzey mey ḥga Gazlavay da Rawm

Masa dar a ma wuswa la na, ndəhay ga a
kusam a way Pawl. Dəga ḥgaa pərek haa pas
ṅgaa kwad Pawl fa wuztar mey ḥga Gazlavay. A
kadatara Bay Gazlavay a wey da ray ndəhay na,
kwara. A jenjey cərewel da ray kwakwas ḥga
Mawiz ta cərewel hay ḥga ndəhay ma təla mey
ṅga Gazlavay, amba ndəhay a, a mbəddamara
lenjesl ata hay, a təbmara Yesu na, ara *ndaw
masa Gazlavay ma wala ḥga ləhdata ndəhay.
²⁴ Siya hay a təbmara mey ḥga Pawl, ama siya
hay a gəmam ḥga təbmara ba. ²⁵ Daa ḥgene, a
kam yawa da wuzlah ata maja mewulkey ata wal
wal. Masa ata fa da diyam na, Pawl ta', aa guzltar
mey pal saya, a ləvtar: «Mey masa *Mesəfney
ṅga Gazlavay maa guzley a papaŋ ḥga papakw
akwar hay ta mey *Izay, *ndaw ma təla mey ḥga
Gazlavay zleezle heyey na, ara mey fara fara.

²⁶ Mesəfney a, a ləvar:

“Daw, ləvtar a ndəhay a:

Akwar fa jəkam sləmay maaya maaya,

ama ka cəndamara ba.

Akwar fa nəkam dey maaya maaya,

Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 28:27 clvi Sləra ḥga Ndəhay Meslərey 28:31

ama ka hətmar dey ba.

²⁷ Maja ndəhay a, a gəmam ḥga cənam mey ba,
a dəzlmata sləmay ata hay,
a dəpmata dey ata hay.

A kamara kəne amba a hətmar dey ba,
a jəkam sləmay ba,
a təbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray ḥgene, fa da mbəd̄damara menjey ata
amba ya mbəldata na, daa ba.”»

²⁸ Pawl a ləvtar saya: «Anda kefə, sərmara,
Gazlavay a slərdərwa mey da ray meləhey daa
mebərey na, a ndəhay masa *Jəwif hay ba hay.
Ata na, a cəndamara mey a la!» [²⁹ Fa dəba ḥga
mey a kefə, Jəwif hay a diyam ta mekey yawa ta
gədaŋ da wuzlah ata.]

³⁰ Yaw, mevey cew Pawl manjakaya daa way
masa aŋga fa pəley dala maja. Aŋga fa
təfta ndəhay tabiya ma samawa ḥga nəkmara.

³¹ Aŋga fa wuzey mey da ray mewey ḥga
Gazlavay da ray ndəhay, aa sərkadata ndəhay da
ray Bay Mahura Yesu *Kəriste ta mandərzay daa
dey daa ba. Kwa ndaw ma təka daa ba.

**Mejøwey-mey Mawiya
Mofu-Gudur: Mejøwey-mey Mawiya New Testament
Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur
(Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811